



PUBLISHED BY UNITED MARKETING, INFORMATION AND RESEARCH PROJECTS S.A.L. "UMIP"

CHAIRMAN OF THE BOARD G. MANAGER RESPONSIBLE RESPONSIBLE EDITOR-IN-CHIEF

**FARES SAAD** 

EDITORIAL MANAGER **NIZAM MARDINI** 

EDITORIAL SECRETARY WAAD ABOU DIAB

P.R & Marketing Manager TAREK MAANA

LEGAL ADVISOR

ME. NABIL CHAMAS

ART DIRECTOR

#### **GEORGES ABOU SAFI**

#### **Head Office**

LEBANON-BEIRUT-CLEMENCEAU EMIR OMAR STR.-TASBAHJI BLDG. TEL: 00961 1 370452-370318-370604 FAX: 00961 1 370602 P.O.BOX: 13/5838-2070-1102 CHOURANE- BEIRUT-LEBANON E.MAIL

#### sinaaiktisad@lebanon-industry.com **Branches** UAE:

Dubai - Tel: 00971 04 4298858 Mobile: 00971 502147686

sinaaiktisad@lebanon-industry.com



No 123 JUNE 2012

5

العدد 123 حزيران 2012

#### محتبوسيات العبدد

• الافتتاحية ● الحدث احتراق مصنع بيبلوس للسجاد 6 الدورة العشرون لمنتدى الاقتصاد العربى ● شركات 12 وضع حجر الأساس لمركز الشحن الجوى لل» الميدل ايست

• من شهر الى شهر

14 وزير الاقتصاد الاماراتي يزور سليمان

• القطاع الصناعي 20 صادرات صناعية 37 • صنع في لبنان

77 - 43● ملف عن انعكاس حركة الاعمار عن الصناعة

80 • رسالة الامارات 84 • رسالة سوريا

88 • رسالة العراق

92 • الاقتصاد العربي

98 • الاقتصاد الدولي مجلة اقتصادية تصدر شهرياً عن الشركة المتحدة لمشاريع التسويق والاعلام والابحاث ش.م.ل.

> رئيس مجلس الإدارة المدير العام المسؤول رئيس التحرير فارس سعد

> > مدير التحرير نظام مارديني

سكرتير التحرير وعد ابو ذیاب

مدير العلاقات العامة طارق معنا

المستشار القانوني المحامى نبيل شمص

> المدير الفني جورج أبو صافى

#### الادارة والتحرير

لبنان - بيروت كليمنصو

شارع الامير عمر– بناية تسبحجي هاتف: 370314 – 370452 – 370604 هاتف: فاكس: 370602 1 370602 ص.ب: 5838/1102-2070

شوران- بيروت-لبنان

sinaaiktisad@lebanon-industry.com

#### مكاتب في الخارج

الإمارات العربية المتحدة: دبى – هاتف: 4298858 4 4298858 موبايل: 502147686 502147686 sinaaiktisad@lebanon-industry.com

Website www.sinaaiktisad.com الموقع الالكتروني

الصناعة والاقتصاد - العدد 123 حزيران 2012

IN LEBANON: 100 U.S.D. - OUTSIDE LEBANON: 150 U.S.D. (OR EQUIVALENT)

في لبنان: 100 دولاراً اميركياً خارج لبنان: 150 دولار اميركي أو ما يعادلها (يشمل البريد)

#### •

# ISO Certification Body

**(** 

International Quality Services

الحولية



















RAB

AMCB



ISO/TS 29001

SA 8000:2001

ISO 10002

Quality Certified

**(** 

www.tqcsi.org

QHSE Code:2007

**2HSE Certified** 

Web: www.tqcsi.com

E-mail: info@tqcsi.org mariam@tqcsi.org











Lebanon - Beirut P.O.Box 14/5275







Tel/Fax: +961 1 308640 Mob: +961 3 086045

5/29/12 3:32:16 PM





#### صرخة

"هل الصناعة في خطر؟"، سؤال يتردد كثيراً الآن في ذهن الصناعيين في لبنان، وهو لطالما كان أحد أبواب البحث عن أجوبته في المجلة من خلال القراءات والمقابلات مع عدد من الفاعليات الصناعية من تجمعات صناعية وأركان بعض الصناعات في محاولة لإلقاء الضوء على المشكلات التي واجهتها وتواجهها الصناعة اللبنانية.

واليوم يتحول هذا العنوان إلى صرخة كبيرة هي صرخة جميع الصناعيين بقطاعاتهم ومناطقهم كافة بمؤسساتهم التي تواجه مخاطر تصل إلى حد عدم القدرة على المتابعة.

وإذا كانت الحكومات المتعاقبة قد أقرت في أوقات سابقة قوانين تساعد القطاع الصناعي، المنتشر بتجمعاته في جميع المناطق اللبنانية، على الخروج من مآزقه، فإن تلك الخطوات المهمة ووفقاً للقرارات الصادرة في شأنها، كانت تشكك في قدرتها على إخراج الصناعيين من الخوف الملازم لهم، خصوصاً وأن الخطر الذي تتعرض له الصناعة اللبنانية استطاعت من ان تفرض نفسها في العالم العربي وأفريقيا وأورويا.

إن سياسة الحكومات اللبنانية المتعاقبة اقتصرت منذ التسعينيات وحتى الآن على اعطاء جرعات ايجابية للقطاعات الانتاجية وخصوصاً القطاع الصناعي، غير واضحة المعالم والتحديات وتحتاج إلى دراسات قد لا تنتهي في ما هي تقوم في المقابل بتمرير قرارات سلبية واضحة تنفذ فوراً وتلقي بثقلها على هذه القطاعات لتزيد من اعبائها وتدفعها نحو الانهيار.

إن وضع حد لتلك السياسات يحتاج إلى مواجهة وهذه المواجهة تحتاج حتماً إلى دعم جمعية الصناعيين، باعتبارها الهيئة الوحيدة التي تمثل القطاع الصناعي تمثيلاً حقيقياً وتؤمن وحدة الموقف الصناعي بما يضمن فاعليته وقدرته على ممارسة الضغط المطلوب.

إن المؤسسات الصناعية قوة اقتصادية اجتماعية أساسية في المجتمع، قادرة على احداث تغييرات مهمة إذا ما نم تفعيلها.

وفي ظل الظروف التي تعيشها الصناعة تكتسب عملية الانقاذ الأولوية القصوى وتحتم على جمعية الصناعيين الحريصين على القطاع الصناعي ودوره، الضغط المتواصل لدى المعنيين في الحكومة اللبنانية الحالية، من أجل اتخاذ الخطوات الضرورية لإنقاذ الصناعة اللبنانية من الخطر الذي يحاصرها.

إن فرض صناعة قوية يعطي لها دورها المطلوب على صعيد الاقتصاد الوطني، يتطلب التخفيف من أعبائها الكثيرة، لتمكينها من الاستمرار في الانتاج، وهذا يتطلب مواجهة مشاكلها، وهي:

غياب المناطق الصناعية

استمرار انقطاع التيار الكهربائي

ارتفاع أسعار المحروقات

التعرفة الجمركية المرتفعة

لا شك ان هذه المشاكل تحتاج حلول سريعة لتخفيف من كلفة الانتاج والمنافسة يحتاج فعلا إلى قوانين حديثة تخفف من أعباء الانتاج الذي يعاني فعلياً من حصار.

إن الصناعي ورغم كل المعوقات التي يواجهها، مستمر في الصمود بوجه كل الرياح التي تعصف بالصناعة، وهو لا يتوانى عن تجهيز مصنعه بأحدث التقنيات والمعدات بجهد فردي من دون أي التفاتة من الدولة.







#### يوم اسود للصناعة الوطنية: إحتراق مصنع بيبلوس للسجاد

شهد القطاع الصناعي الشهر الماضي ايار الماضي يوماً اسود عقب اندلاع حريق كبير في مصنع بيبلوس للسجاد في منطقة الصفرا الذي يملكه المواطن فاروجان فستوجيان . بعد احتكاك حصل في المحول الرئيسي للكهرباء خلَّفت خسائر قدرت بـ10 او 12 مليون دولار بين المبنى والموجودات. وادى الحريق الى انهيار الجزء الغربي من مبنى المعمل المؤلف من خمس طبقات، كما ادى الى انهيار جدران الطابقين الرابع والخامس قد انهارتا. ووصلت النيران الى خزانات الحروقات التابعة للمعمل المنكوب. كما امتدت النيران الى الحرج الجاور للمبنى. والى الجزء الثاني من المبنى المذكور.

#### مواقف

واثار الحريق مواقف رئاسية ووزارية وصناعية، إذ تابع رئيس الجمهورية ميشال سليمان موضوع الحريق مع وزير الصناعة فريج صابونجيان الذي تفقّد المعمل، وهنّا العمال على سلامتهم، معلناً تضامنه مع أصحاب المصنع. كذلك شكر وزير الداخلية والبلديات مروان شربل وقيادة الجيش والدفاع المدنى على التجاوب السريع بإرسال سيارات الإطفاء وتدخل المروحيات للمشاركة في أعمال الإطفاء، كذلك حيًّا جهود الجيش اللبناني وعناصر الدفاع المدنى والصليب الاحمر اللبناني واندفاعهم وعملهم الحثيث للسيطرة السريعة على



وذكر صابونجيان بأن وزارة الصناعة شدّدت الإجراءات المتعلقة بمنح الترخيص والشهادة الصناعية، ومن بين الإجراءات المشددة وجوب إلزامية التأمين على المصانع، هذا القرار الذي سيباشر العمل به في بداية شهر حزيران المقبل وضرورة المراقبة ووضع أجهزة الإندار والإطفاء، وتدريب الموظفين على المشاركة في أعمال إطفاء الحريق ريثما تصل سيارات الدفاع المدنى. لكن أحياناً يقع حادث يكون خارج السيطرة، وهذا يحدث في أي مكان في

ودعا الصناعيين الى «أخذ الحيطة أكثر والتنبّه الى مصالحهم، لان الوزارة لا يمكنها أن تكلُّف مراقباً في كل مصنع وبصورة دائمة، فالمطلوب من أصحاب المصانع المشاركة أيضاً في تحمّل المسؤوليات



الصناعة والاقتصاد - العدد 123 حزيران 2012

5/29/12 3:32:18 PM



ودعاهم الى التحوّط أكثر مع بداية فصل الصيف حيث تكثر الحرائق مع ارتفاع معدل حرارة الطقس».

#### جمعية الصناعيين

من جهتها، أعربت جمعية الصناعيين اللبنانين عن ألمها الكبير للخسارة الكارثية التى تعرضت لها الصناعة الوطنية باحتراق مصنع بيبلوس للسجاد في منطقة الصفرا. واذ شكرت العناية الالهية على عدم وقوع اصابات في الارواح، قالت في بيان اصدرته أنها تضع كل امكاناتها بتصرف المصنع وأصحابه، في سبيل استعادة سريعة لانتاجه. وشكرت الجمعية الاجهزة المعنية على تلبية نداء الواجب، من دفاع مدنى وصليب احمر وقوات امن وجيش وغيرها، كما ثمنت استجابة اتصالاتها بتعزير عناصر وآليات الإطفاء من خارج المنطقة، كما الوقوف الى جانب المصنع المنكوب عبر حضور متطوعين خبراء من شركات صناعية فى الصفرا ونهر ابراهيم وحالات، شاركوا في عمليات الاخماد والدعم.

واضاف البيان: "أن جناحاً جديدا للصناعة الوطنية اليوم ينكسر، بوقوع هذا الحريق المهيب. وكأن هذا القطاع لا يكفيه ما يعاني، لتأتيه المصائب من حيث لا يتوقع. وهي مناسبة لاطلاق الصرخة عاليا بوجوب تعزيز مراكز الدفاع المدني بأليات اكثر تخصصا وتثبيت المتطوعين، كما زيادة عديد الفرق المدربة على التعامل مع الحرائق في مصانع تحتوي على مواد سريعة الاشتعال، اضافة الى تجهيز المدن الصناعية بخزانات كبرى وتزويدها بمواد خاصة بمكافحة هذا النوع من الحرائق بالسرعة المطلوبة".

وختم البيان: "رغم المصاب الجلل، يهم الجمعية تذكير الصناعات كافة انها سبق لها ان عممت، واثر احتراق معمل GPI في شهر تموز عام 2011، انها تعاقدت مع ثلاثة خبراء مختصين بالسلامة العامة ووضعتهم في تصرف المصانع، للكشف والتقييم، ولوضع خطة ارشادات وتوجيهات في السلامة العامة، والسبل الآيلة الى حماية المنشأة والعاملين فيها ومكافحة الحريق، وذلك بكلفة رمزية".









# الدورة العشرون المنتدى إلاقتصاد العربي ميضاتي: لنتحل بالشجاعة

استضافت بيروت فعاليات الدورة العشرين لمنتدى الاقتصاد العربي. برعاية رئيس الحكومة نجيب ميقاتي وحضور رئيس الوزراء التونسي حمادي الجبالي وبمشاركة نخب من أصحاب القرار من رؤساء حكومات ووزراء ومحافظي بنوك مركزية ومسؤولين وقادة الأعمال والمال والمصارف والاستثمار في العالم العربي وبعض دول الإقليم. كما استقطب المنتدى مسؤولين وخبراء من هيئات مالية ودولية ومؤسسات العمل العربي المشترك وصناديق التنمية وغرف التجارة.

ودعا الرئيس ميقاتي الى «عمل لبناني وطني جامع تتطلبه دقة هذه المرحلة. بهدف حماية لبنان وخصينه لتجاوز التحديات وخقيق النهوض الاقتصادي والاجتماعي وإنهاض الإدارة».



المشاركون في الافتتاح

وتناول ميقاتي «ما يشهده العالم العربي من اضطرابات وتحولات جوهرية، تضع مجتمعاتنا امام مفترقات طرق مختلفة المسار، ستحدد تطور كل من هذه المجتمعات. وإذا كان يتعين علينا الاعتراف بأننا لم نكن قادرين على توقع هذه الأحداث والمتغيرات، الاانه ينبغي علينا ان نتحلى بالشجاعة لنحاول التأثير على تطور الأحداث ونتائجها من أجل تجنب حالات الفوضى التي قد تكون لها عواقب غير محمودة لسنوات عديدة». كما تطرق الى الخطة الاقتصادية، وقال: من أجل تعزيز هذه النتائج وتحقيق تطورات أوسع نطاقا تقدمنا مؤخرا من مجلس الوزراء بخطة

عمل متكاملة للإصلاح الاقتصادي والاجتماعي. وتهدف الخطة ايضا الى الترويج لاستراتيجية تنموية اقتصادية واجتماعية متوازنة تشمل مختلف المناطق اللبنانية خارج المراكز التقليدية حيث تتركز الآن معظم الأنشطة الاقتصادية، وذلك من أجل تأمين فرص العمل، وتحقيق التنمية المستدامة. وإذ اكد السعي الى تنفيذ إصلاح مؤسساتي وإداري شامل لرفع مستوى الخدمة العامة وتحسين الحوكمة، قال» كذلك نسعى الى إدخال عوامل مساعدة للإصلاح، مثل تحسين القدرات الإحصائية للدولة، وتدعيم مثل تحسين القدرات الإحصائية للدولة، وتدعيم الضمان الاجتماعي، ومحاربة الفساد في الاقتصاد.

ومن الضروري أيضاً إعادة تفعيل دور المجلس الاقتصادي والاجتماعي لإحياء التواصل بين كل مكونات المجتمع المدنى والأهلى.»

#### الجبالي

واشارضيف شرف المنتدى الجبالي ان «المنتدى ينعقد في ظل «ربيع عربي» يحمل في ثناياه تطلعات وطموحات شعوب عطشى الى الحرية والعدل والعيش الكريم، وواقع دولي دقيق تشهد فيه غالبية بلدان العالم صعوبات اقتصادية من جراء الأزمة

الصناعة والاقتصاد – العدد 123 حزيران 2012



5/29/12 3:32:25 PM



المالية العالمية الأخيرة وأزمة الديون السيادية التى عصفت باقتصادات عدد من البلدان الأوروبية. وأضاف: «أمام هذه الوضع الذي يفرض علينا تحديات كبرى، بات لزاما علينا أن نعمل سويا، حكومات وأحزاباً ومجتمعاً مدنياً وقطاعاً خاصاً، فى اتجاه مزيد من التوافق الداخلي والانخراط في عقد اجتماعي يقدم المصلحة الوطنية على المصالح الحزبية والفئوية الضيقة. وقال: إن أى برنامج إصلاح اقتصادى مآله الفشل ما لم ترافقه إصلاحات اجتماعية عميقة تحمى الفئات الهشة والضعيفة وتضمن حقها في العيش الكريم». وقال: «لست أذيع سرا إذ أقول إن تونس الجديدة، على الرغم من الظروف الصعبة التي مرت بها، حققت أرقاما إيجابية في وقت وجين إني أتطلع إلى أن يتدعم وجود المستثمرين العرب في تونس وخصوصا أن حجم الاستثمارات العربية يبقى ضئيلا ولا يعكس الفرص الاستثمارية الواعدة التي تزخر بها بلادنا».

#### سلامة

بدوره، اكد حاكم مصرف لبنان رياض سلامة حرص مصرف لبنان، وفي هذه الظروف، وبالتعاون مع المصارف اللبنانية، على المحافظة على سلامة القطاع وسمعته. كما أننا متمسكون بالفصل بين المصارف التجارية ومصارف الأعمال، ونتطلع إلى دور مهم لمصارف الأعمال في رسملة القطاع الخاص. وهذه الرسملة ضرورية لخفض مديونية هذا القطاع التي أصبحت توازى ما يقارب الـ85 في المئة من الناتج المحلى. كما أننا باقون على توجهنا بعدم السماح للمصارف الأحد عشر الأولى بالاندماج في ما بينها». وقال: «لقد احتطنا للأخطار الناتجة من وجود مصارفنا في بلدان تعيش اضطرابات أمنية وسياسية تؤثر على اقتصاد هذه البلدان. فقد قامت المصارف باختبارات ضغط، وكونت مؤونات عامة احتساباً لأسوأ الاحتمالات وهي مستمرة في هذا المنحى. وبالرغم من ذلك، نتوقع الاستقرار والتحسن ربما بنمو الأرباح في المصارف اللبنانية. ان الشائعات التي أطلقت ضد القطاع المصرفي اللبناني لم تنجح في النيل من الثقة. ونحن نتوقع ارتفاعاً في الودائع للعام 2012 بنحو 8 في المئة. إن التحويلات من الدولار الأميركي إلى الليرة



ميقاتي يلقي كلمته في افتتاح المنتدي

اللبنانية مستمرة، وقد تدخل مصرف لبنان شارياً للدولار خلال هـذا العـام ولغايـة نيسـان 2012 بنحو 900 مليون دولار أميركي».

#### طربيه

وتناول رئيس جمعية المصارف الدكتور جوزف طربيه التغيرات الجارية في المنطقة، مشيراً الى انه «في انتظار انقشاع الضباب وجلاء كامل الصورة، الثابت، أن التغيير حصل ويحصل ورياحه تلفح المنطقة بكاملها. قد يكون مبكراً الحكم على النتائج المحققة ما دامت حركة التحول في أوج تفاعلاتها. والثابت أن سرعة التحولات في المشهد الجيوسياسي العام لمنطقتنا تفرض، فيما تفرض، على النخب السياسية والاقتصادية العربية أن تكون في قلب الحركة وأن تساهم بفاعلية في ضبط المسار بما يتلاءم مع مصالح دولها وشعوبها .وحذر طربيه من انحراف مسار التغيير». وتابع طربيه: «في ظل هذه المناخات السائدة، يواجه لبنان ظروفا معقدة على الصعيد السياسي والاقتصادي، انعكست فيها بعض آثار الأحداث العربية وخاصة الوضع السوري الملتهب على حدوده وتلاحق الضغوط الدولية وخاصة عن طريق فرض العقوبات الاقتصادية والمالية على سوريا، والتي انعكست على النشاط المصرفي في

سوريا، وقلصت الى حد كبير من حجم العلاقات الاقتصادية والمصرفية بين لبنان وسوريا».

#### ابو زکي

من جهته، لفت الرئيس التنفيذي لـ»مجموعة الاقتصاد والاعمال» رؤوف ابو زكي، الى انه «في ظل تطورات الربيع العربي وتداعياتها المتسارعة، نواجه تغيرات جذرية في اوضاع كانت مستقرة لعقود طويلة، وقد ادى ذلك الاستقرار، رغم الاساس الخاطئ، الذي قد يكون بني عليه، الى استقرار في التعاملات، كما نشأت في ظله مصالح كبيرة وخيارات اقتصادية العرب الى التوجهات التي تم تعميمها بفضل تيار العولمة. اما الآن فإن الوضع في العديد من الدول العربية، وخصوصاً دول الربيع العربي، يبدو مفتوحا على احتمالات عدة. وفي ظل تلك الاوضاع نخشى من البينية والتي كانت قد ساهمت في تحريك التعربية، البينية والتي كانت قد ساهمت في تحريك التنمية، وإيجاد فرص عمل في العديد من الدول العربية».

#### شفيق

بدورها، اعتبرت نائبة المدير العام لصندوق النقد الدولى الدكتورة نعمت شفيق أن «منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا تشهد حقبة تغيير تاريخية لم يسبق لها مثيل من قبل، فالعديد من البلدان تمر بفترة انتقالية صعبة. ورغم ذلك تبقى التوقعات إيجابية، ولكن هناك طريق طويلة تواجهها الكثير من المطبات. لذلك، أمام صانعي القرار مهمات شاقة. وينبغي عليهم التصرف بسرعة من أجل تحقيق النتائج المرجوة». وتابعت: «نأمل أن يتحسن الوضع قريبا مع تحسن الأوضاع في سوريا ومع الانتقال السلس في مصر وليبيا وتونس. تأثر لبنان سلباً بالمتغيرات، إذ انخفض معدل النمو إلى ما بين 1 و2 % في عام 2011، مقارنة بحوالي 7 إلى 8 % في السنوات السابقة. وكان على لبنان أيضا الاستجابة للمطالب الاجتماعية ما أدى إلى عجز مالى أكبر». ودعت لبنان الى التركيز على خفض الدين العام الذي يشكل 136 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي، والاستثمار في البنية التحتية، وتحسين مناخ العمل ووضع العمال. وهذه الاستراتيجية قد تساعد في تحقيق نمو أعلى وأكثر شمولا من شأنه خفض نسبة البطالة، وخاصة بين الشباب والمتعلمين».



فياض غروب للرخام و الغرانيت

# نشر الرخام و الغرانيت و الحجر الوطني Marbles & Granite



#### **ADDRESS:**

Bekaa - Taanayel - Industrial Area Tel: 961 (3) 669207 - 961(3)915971

961(3)880374 Fax: 961(8)510653

#### العنوان:

فاکس: ۱۰۲۵۳ (۸) ۹۲۱

البقاع - تعنايل - المنطقة الصناعية هاتف: ۲۹۲۰۷ (۳) ۹۲۱ (۳)۹۱۵۹۷۱ (۳) ۹۲۱ ۹۲۱ (۳)۸۸۰۳۷٤



#### Three Mega Events Under One Roof

5 - 8 June 2012 | BIEL - Beirut, Lebanon



Take Advantage Of This Unique Combination By Visiting Each One Of These Exhibitions:

Project Lebanon > Energy Lebanon > EcOrient





The 17<sup>TH</sup> International Construction Trade Exhibition for Lebanon and the Middle East

www.projectlebanon.com



The 2<sup>ND</sup> International Trade Exhibition for Power. Electricity, Lighting & HVAC, for Lebanon and the Middle East

www.energy-lebanon.com



The International Trade Exhibition & Conference for Environmental Technologies, Sustainability, Alternative Energy, Water Technology & Clean Energy

www.ecorient2012.com

For more information: +961 5 959 111 Email: projectlebanon@Ifpexpo.com



www.ifpexpo.com















# بحضور 400 مشارك من 13 بلداً عربياً وأجنبياً افتتاح «مؤتمر بيروت الدولي للفرانشايز » خير الدين: الانفتاح ميز الاقتصاد اللبناني

اكد وزير الدولة مروان خير الدين أن نشاط الفرانشايز يستأهل الدعم الكامل من مؤسسات القطاع الخاص الاقتصادية. لأن نجاح هذا النشاط هو من نجاح القطاع الخاص اللبناني.



ابو زكي والقصار والوزير خير الدين وعربيد

كلام خير الدين جاء خلال افتتاحه مؤتمر بيروت الدولي للفرانشايز ممثلاً دولة رئيس مجلس الوزراء نجيب ميقاتي أعمال. وكان المؤتمر قد بدأ أعماله في فندق فينيسيا – بيروت، ونظمته الجمعية اللبنانية لتراخيص الامتياز (الفرانشايز) بالتعاون مع مجموعة الاقتصاد والأعمال. وذلك بمشاركة نحو 400 شخصية من 13 بلداً عربياً وأجنبيا من رجال الأعمال والمستثمرين والخبراء المعنيين بنشاط الامتياز الذي بات يشمل العديد من النشاطات الإنتاجية والخدمية. كما شارك في الافتتاح وزير المعناعة فريج صابونجيان ووزير الاعلام وليد الداعوق وعدد من الوزراء السابقين والنواب ورؤساء الهيئات الاقتصادية اللبنانية.

تحدث في جلسة الافتتاح على التوالي: الرئيس التنفيذي لمجموعة الاقتصاد والأعمال رؤوف أبوزكي، رئيس الجمعية اللبنانية لتراخيص الامتياز شارل عربيد، رئيس الهيئات الاقتصادية اللبنانية عدنان القصار ووزير الدولة مروان خير الدين.

وقال أبوزكي يمكن اعتبار هذا المؤتمر بمثابة تمهيد لمؤتمر ومعرض أشمل وأوسع يتمثل في انعقاد

الجمعية العمومية للاتحاد العالمي للفرانشايز في بيروت خلال السنة المقبلة بحيث يستقطب مشاركة واسعة من الشركات العالمية والخبراء وكل الجهات المختصة إلى لبنان، وسيكون هذا الحدث بذاته إنجازاً هاماً للجمعية وللبنان بحيث يعطي صورة مشرقة عن القطاع الخاص وروح الإقدام والمبادرة لديه.

#### عربيد

أما رئيس الجمعية اللبنانية لتراخيص الامتياز (الفرانشايز) شارل عربيد فقد أعلن أن مجلس الفرانشايز العالمي، الذي يضم سبعة وأربعين دولة، ومنها لبنان، سيعقد اجتماعه المقبل، World ومنها لبنان، سيعقد اجتماعه المقبل، Franchise Council Meeting نيسان 2013، في بيروت. وذلك نتيجة للجهود التي بذلتها الجمعية اللبنانية لتراخيص الإمتياز للحصول على موافقة المجلس العالمي على انعقاد هذا الحدث المميز في بلدنا، وذلك رغم حداثة انضمامنا إلى هذه المجموعة الدولية. كما أنني أود أن ألقي الضوء على مبادرة حيوية أخرى نسعى لإطلاقها وإعطائها المزيد من الدفع وهي Lebanon Branding

وما أحوجنا إلى مشروع كهذا لما لحق ببلدنا من شوائب ومفاهيم مغلوطة خلال السنوات الماضية.

#### القصار

من جهته، قال رئيس الهيئات الاقتصادية اللبنانية عدنان القصار: إن صناعة تراخيص الامتياز في المنطقة العربية تشهد خلال هذه المرحلة طفرة نمو قوية على الرغم من تداعيات التحولات الإقليمية التي نشهدها، والتي تتزامن مع استمرار انكشاف فصول جديدة من الأزمة الاقتصادية العالمية. فمشروعات الامتيازات التجارية تنمو حاليا بمعدل يصل إلى %72 سنويا، وأصبحت تمثل نسبة %50 من القطاع الاستهلاكي الخاص، بقيمة إجمالية تقدر بنحو 30 مليار دولار.

#### خير الدين

أما وزير الدولة مروان خير الدين ممثل رئيس مجلس الوزراء نجيب ميقاتي فقد رأى ان نشاط الفرانشايز في لبنان لم يزل لديه مجالات وطاقات كبيرة للنمو والتوسع نظراً إلى المنتجات المميزة للعديد من الشركات اللبنانية والتي لم تستغل بالكامل بعد، سواء في الأسواق العربية أو ربما أيضاً في الأسواق الأوروبية والعالمية. وهو على أهميته يستأهل الدعم الكامل من مؤسسات القطاع الخاص الاقتصادية، كما أيضاً السياسات الحكومية من حيث التشريع الملائم وإزالة المعوقات الإجرائية وشتى أنواع الدعم الأخرى التي قد يتطلبها.

وختم: إن نجاح نشاط الفرانشاير هو من نجاح القطاع الخاص اللبناني. وهذا النشاط هو في صلب الانفتاح الذي طالما ميز الاقتصاد اللبناني ويتيح مجالات واسعة بل يشكل بحد ذاته حافزاً هاماً للمبادرة والسعي إلى التفوق، ويضفي حيوية خاصة للأنشطة الإنتاجية والخدماتية قد لا تتوفر أبداً في غياب الحوافز التي يوفرها الفرانشايز لتطوير علامة تجارية رائدة جديدة ترتبط بمنتوج أو خدمة مميزة ويمكنها من غزو أسواق جديدة والتأثير فيها.

#### •

#### وضع حجر الأساس لمركز الشحن الجوي لله الميدل ايست



العريضي يضع حجر الاساس

رعى وزير الاشغال العامة والنقل غازي العريضي وضع حجر الأساس لمركز الشحن الجوي التابع لـ"الميدل ايست". وحضر حفل التدشين في مطار رفيق الحريري الدولي رئيس مجلس ادارة شركة طيران الشرق الأوسط محمد الحوت، ورئيس

المطار المدير العام للطيران المدني بالإنابة دانيال الهيبي، إضافة الى عدد من مسؤولي ادارة شركة طيران الشرق الأوسط، ومسؤولي الأجهزة الامنية والمدنية في المطار.

واشار المدير العام لشركة "ميغ" في المطار

#### الحوت

الصفر و+ 18 درجة فوق الصفر.

ريتشارد مجاعص، الى أن ساحة العقار التي تم بناء المركز عليها تبلغ عشرين الف وستمئة متر مربع. واعلن عن وجود هنغار يتسع لـ5000 م $^2$  للتصدير و $^2$  1000 م $^2$  للاستيراد، ومساحة  $^2$  4 خدمات للبناء و $^2$  5000 م $^2$  مواقف سيارات، وبرادات تتراوح حرارتها ما بين  $^2$  - درجة تحت

من جهته، أشار الحوت الى ان التنفيذ سيحصل خلال عام. وشكر في كلمته كل الذين تعاونوا لتنفيذ هذا المشروع بدءاً من المديرية العامة للطيران المدني ورئاسة المطار والجمرك وقادة الأجهزة الامنية في المطار، وبنك البحر المتوسط الذي موّل كامل قيمة المشروع عبر قرض يمتد الى تسع سنوات و "شركة خطيب وعلمي" التي هندست المشروع و "سوبر متل" الشركة التي رسى عليها الالتزام.

#### اطلاق باقة U-Chat من «الفا»

اطلق وزير الاتصالات نقولا صحناوي، باقة U-Chat المسبقة الدفع الحصرية للمشتركين الشباب من شركة "الفا". وتتضمن هذه الباقة نسبة تخفيضات في اسعار التخابر الصوتي والانترنت والرسائل القصيرة تصل إلى 72 %، مقارنة بالأسعار الحالية للخطوط المسبقة الدفع العادية. واعتبر رئيس مجلس ادارة "الفا" ومديرها العام المهندس مروان الحايك ان هذه الباقة فريدة من نوعها في السوق اللبنانية من حيث سعيها إلى توفير كل الخدمات الخليوية والإنترنت النقال للشباب اللبناني بأسعار مدروسة ومخفضة".

اضاف "لقد استحدثنا هذه الباقة للشباب اللبناني استنادا إلى ارقام ودراسات دقيقة ومعمقة قمنا خلالها بدرس انماط استخدامات الشباب اللبناني للخليوي. وبينت هذه الدراسات ان 77 في المئة من الشباب الذين تراوح اعمارهم بين 14 و18 عاما لا يستخدمون الهاتف الخيلوي في لبنان".

وتابع "إطلاق هذه الباقة اليوم يعني توسيع رقعة إستخدام الخليوي في السوق اللبنانية،



صحناوي والحايك يطلقان الخدمات الجديدة

وخصوصا بين جيل الشباب والسماح لهم بأن يستفيدوا إستفادة قصوى من آخر ما تقدمه تكنولوجيا الخلوي بأسعار مدروسة جدا".

تعتوبي العتوي بالسحار المدروسة جدار .
ولفت الى ان ""ألفا" تطرح عبر باقة U-Chat التي صممت خصيصا للشباب الذين تراوح اعمارهم

U—Chat جلي خليوي عاما خطي خليوي U—Chat يتوافران بمدة صلاحية تبلغ شهرا واحدا، مقابل V0 دولارات وV17.5 دولارا على التوالي. وتتوافر مع كل خط V19 مزايا وعروض مختلفة تضمن حسوما ورسوما مخفضة على المكالمات.



#### وزير الإقتصاد الإماراتي زار سليمان ونحاس وصابونجيان: بيئة لبنان مناسبة للصناعات الصغيرة والمتوسطة

عرض رئيس الجمهورية العماد ميشال سليمان في القصر الجمهوري في بعبدا مع وزير الاقتصاد الاماراتي سلطان بن سعيد المنصوري والوفد المرافق، للعلاقات الثنائية بين لبنان ودولة الامارات العربية المتحدة والتعاون الاقتصادي بين البلدين ورفع وتيرته من خلال عدد من الاتفاقات. وحمّل الرئيس سليمان الوزير المنصوري تحياته الى رئيس دولة الامارات الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان، مجدّداً شكره للمساعدات التي قدّمتها الامارات للبنان خصوصاً في مجال نزع الالغام، وللرعاية التي يحظى بها اللبنانيون العاملون هناك.

وزار الوزير المنصوري وزير الإقتصاد والتجارة نقولا نحاس يرافقه وفد اقتصادي وتم البحث في العلاقات الاقتصادية والتجارية القائمة بين البلدين في اطار الاتفاقات المبرمة بينهما، وخصوصاً اتفاق انشاء اللجنة العليا المشتركة واتفاق منطقة التجارة الحرة الثنائية. وأبدى الجانبان رغبة قوية في تعزيز العلاقات الاقتصادية والتجارية والاستثمارية، ووضعا أسس لنوع من خارطة طريق للوصول الى تحقيق هذه الاهداف تستند بشكل رئيسي على تشجيع الاستثمارات المتبادلة بين البلدين. كذلك اتفقا على تشكيل لجنة فنية من الخبراء لدرسى برنامج اقامة منطقة اقتصادية خاصة في لبنان للإستثمارات المتبادلة بين اللبنانيين والاماراتيين على غرار المنطقة الاقتصادية في طرابلس. وبحث الوزيران أيضاً في المؤتمر الاقتصادي الاماراتي- اللبناني المزمع اقامته في لبنان قبل نهاية هذا العام.

كما زار الوزير الإماراتي والوفد المرافق وزير الصناعة فريج صابونجيان في مقرّ الوزارة، حيث عُقد اجتماع عمل في حضور سفير الامارات في لبنان والمدير العام لوزارة الصناعة داني جدعون. وتم التركيز على تطوير العلاقات الصناعية واقامة مشاريع استثمارية مشتركة في لبنان لا سيما في قطاع الصناعات الغذائية. ورأى المنصوري بعد اللقاء ضرورة تطوير هذه العلاقة بنظرة مستقبلية والتركيز على قطاعات معينة من بينها القطاع الصناعي. هناك توجّه في دولة الامارات بالتركيز على الاستثمارات المشتركة في القطاع الصناعي وخصوصا في الصناعات الصغيرة والمتوسطة التي نجح فيها اللبنانيون جداً. وفي الإمكان خلق شراكة استراتيجية بين لبنان والامارات في مجال الصناعة والتسويق



لهذه المنتجات على مستوى العالم العربي وحتى مع دول الاتحاد الاوروبي، بحكم ان لدى لبنان اتفاقات في هذا المجال. ونركز على اقامة المشاريع في لبنان بحكم ان البيئة الاستثمارية متوفرة ومناسبة لهذا النوع من النشاط الاقتصادي، ونركز ايضا على الصناعات الغذائية كأحد اهم القطاعات التي يمكن ان تنجح فى لبنان ويمكن تسويق منتجاتها فى الدول العربية ومن بينها الامارات. بدوره، نوه الوزير صابونجيان

بالوزير الاماراتي في وزارة الصناعة، وبالافكار والرؤى والحلول التي طرحها. وقال: هناك تركيز على الصناعات الغذائية لأن هذا القطاع نجح في لبنان ونفكر في تطويره من خلال اقامة مشاريع استثمارية مشتركة. وهذا ينسجم مع ما نطرحه على صعيد اقامة مشاريع منتجة في المناطق الريفية تساهم في تنمية ابناء الريف وايجاد فرص عمل لهم وتحسين اوضاعهم المعيشية والاجتماعية والاقتصادية.

#### منتدى رومانى. لبنانى لتسهيل التجارة في القارة الأفريقية

تميز المنتدى الاقتصادي والتجاري الروماني اللبناني لأفريقيا، بجملة أمور لافتة يمكن التوقف عندها للدلالة على قدرة اللبناني النجاح خارجياً بجهود ومبادرات فردية، أو جماعية ولو بمساندة رسمية محدودة.

الأمر الأول الذي يجب التوقف هو دقة التنظيم للمنتدى الذي شارك فيه حوالي 200 رجل أعمال من لبنان ورومانيا إضافة إلى عدد من الدبلوماسيين العرب والأفارقة. حيث فاقت دقة التنظيم التي قامت بها مجموعة مراد اللبنانية في رومانيا، أية تنظيمات لمؤتمرات مماثلة أو حتى على الصعيد الرسمى منذ الوصول إلى المطار في بوخارست وحتى اليوم الأخير من المنتدى. الأمر الثاني يتعلق بالدخول في المواضيع المشتركة مباشرة وملامسة كل طرف

لغايته من المنتدى، لجهة التوصل إلى تسهيل تسويق المنتجات اللبنانية في رومانيا والمنتجات الرومانية في أفريقيا بواسطة اللبنانيين. كذلك تسويق الإنتاج اللبناني في أفريقيا في رومانيا والعكس. وكانت النتائج المباشرة ظاهرة من خلال التفاوض الثنائي بين ممثلى الشركات وليس من خلال أعمال المنتدى، الذي أوصى بإنشاء شركة قابضة بين المستثمرين اللبنانيين في كل من افريقيا ورومانيا لتنفيذ مشاريع مشتركة. من دون تحديد الرأسمال في المرحلة الأولى. الأمر الثالث يتعلق بأهمية الجالية اللبنانية وتنوعها في الاقتصاد الروماني، خصوصا أن عدد الجالية اللبنانية في رومانيا لم يتجاوز الـ3200 لبنانى يملكون حوالى 3600 شركة صناعية وتجارية وزراعية وسياحية. ومنهم من استفاد من





#### لقاء اقتصادي لبناني ـ تركي لتنمية العلاقات شقير: حان الوقت لننسّق الخطوات في ما بيننا

عُقد في فندق لقاء اقتصادي لبناني - تركى موسع في «غولدن توليب غاليريا»، نظمت غرفة بيروت وجبل لبنان بالتعاون مع السفارة التركية في لبنان، في حضور سفير تركيا في لبنان اينان اوزيلدز وحشد من الفاعليات الاقتصادية.

وبحث اللقاء في تنمية العلاقات الاقتصادية بين منطقة هاتاى ولبنان على المستويات كافة. كما تضمّن اجتماعات عمل ثنائية بين رجال الاعمال اللبنانيين ونظرائهم الاتراك خُصصت لايجاد شركاء تجاريين لتسويق المنتجات التركية في لبنان.

رجال الاعمال والصناعيين في ولاية هاتاي التركية غولاي غول، ممثلين عن نحو 100 شركة تعمل في مجال صناعة المواد الغذائية والمشروبات، المنتوجات الزراعية، بيع السيارات، البناء ومواد البناء، المواد الكيماوية والدباغة، صناعة الاحذية، الحديد والمعادن، منتوجات البترول، مواد التجميل، الاقمشة والملبوسات، البلاستيك، السياحة، التعليم، التجارة العامة وغيرها. وشدد شقير على ضرورة تعزيز العلاقات بين القطاع الخاص في البلدين، «لأن من شأن ذلك فتح آفاق التعاون في كل المجالات الاقتصادية»، مقترحاً تنظيم زيارات لوفود رجال الاعمال، واقامة معارض، مشدداً على

وضم الوفد التركى الذي رأسته رئيسة تجمع

عملية الخصخصة لبعض القطاعات والتسهيلات في الاستثمارات الصناعية والسياحية انطلاقا من خطة الدعم الأوروبي لتشجيع القطاع الزراعي.

في المناسبة تكفي الإشارة إلى أن مجموعة مراد (المملوكة من الأخوة الدكتور محمد والدكتور أحمد وحسن مراد)، التي استضافت إعمال المنتدى في احد فنادقها وهو فندق فينيسيا، تمتلك سلسلة من الفنادق تضم حوالي 13 فندقاً تحتوي حوالي 6 آلاف غرفة أي ما يقارب نصف القدرة الفندقية للبنان. مع الإشارة الى أن رئيسها الدكتور محمد مراد يشغل منصب رئيس تجمع المؤسسات السياحية في رومانيا. كذلك الأمر بالنسبة الدكتور أحمد مراد الذي ترأس غرفة التجارة والصناعة اللبنانية ـ الرومانية أما القطاعات التي يشغلها اللبنانيون هناك فهي



اللقاء اللبناني - التركي

ضرورة «اقامة اسبوع لبنان في تركيا وبالعكس، كما حصل مع فرنسا". من جهتها اشادت غول بالعلاقات المميزة بين لبنان وتركيا، مشيرة الى انها تطمح الى تنمية التعاون بين منطقتها

ومن أجل تفعيل التعاون الثنائي، دعت غول الى زيادة التواصل بين رجال الاعمال، مشددة على ضرورة تسيير رحلتي طيران اسبوعيا بين هاتاي ولبنان. بدوره، قال السفير اوزيلدز «ان الوقت

اليوم مناسب لتنمية الحركة التجارية بين البلدين، خصوصا ان حجم التجارة البينية بلغ العام الماضي نحو 1،1 مليار دولار".

وقال «ان مقاطعة هاتاي «ليست غريبة عن لبنان، فهى تتميز بالعادات والتقاليد نفسها التى يعيشها الشعب اللبناني. كما انها تتمتع بموقع استراتيجي بين تركيا والدول العربية". وتمنى السفير التركي ان تودى اجتماعات العمل بين رجال الاعمال الاتراك ونظرائهم اللبنانيين الى خلق شراكات عمل بينهما.

مساهمة في حركات التجارة والتصدير بشكل لافت.

#### البيان الختامي والتوصيات

اختتم المنتدى الاقتصادي التجاري الروماني اللبناني لأفريقيا أعماله في فندق فينيسيا ـ بوخارست، الذي عُقد من 2 ولغاية 5 أيار 2012.

ترأس الوفد اللبناني مدير عام المغتربين هيثم جمعة وضم مجموعة من رجال أعمال لبنانيين مغتربين في أفريقيا؛ نائب رئيس غرفة التجارة والصناعة اللبنانية محمد لمع؛ مدير العلاقات الخارجية في مجلس النواب اللبناني بلال شرارة ورئيس مصلحة العلاقات العامة للشؤون الاغترابية في المديرية العامة للمغتربين الأستاذ أحمد عاصى ورئيس المجلس القارى الأفريقي الحاج نجيب زهر ونائبه محمد هاشم والأمين العام المركزي رمزي حيدر. ونتيجة لأعمال المنتدى صدرت التوصيات التالية:

1 - اعتبار هذا المنتدى بمثابة المنتدى الأول التأسيسي والعمل على عقده سنوياً في رومانيا أو لبنان أو إحدى دول الاغتراب اللبناني في أفريقيا.

2 ـ تأسيس شركة قابضة (هولدنغ) للاستثمار في لبنان ورومانيا وأفريقيا.

3 - إنشاء مركز المعلومات الإقتصادي -الإستثماري اللبناني الروماني.

4 ـ التمنى على المديرية العامة للمغتربين الدعوة إلى عقد المنتدى الثاني في لبنان. وتشكيل لجنة متابعة لتنفيذ مقررات المنتدى وتوصياته.

5 ـ تفعيل دور لجان الصداقة البرلمانية في دولتي رومانيا ولبنان وتفعيل تنفيذ مضمون الاتفاقات الموقّعة بين رومانيا ولبنان والتي تم إقرارها في برلماني البلدين.

6 - اعتبار الكلمات التي القيت خلال فعاليات المنتدى وثائق وإصدارها بالشكل المناسب.

التى توقف نشاطها بعد تركه لها منذ سنوات وهي اليوم في مرحلة اعادة التفعيل نظراً لتوسع الأعمال.



#### مؤتمر بيروت 2013 للملتقى الاسلامي - المسيحي لرجال الأعمال



من اليمين: جو حاتم، بيار لكوك، ريمون صفير، نعمت افرام، محمد المقرى، جو حاتم

اطلقت غرفة التجارة والصناعة والزراعة في بيروت وجبل لبنان

وركز نائب رئيس غرفة التجارة والصناعة والزراعة في بيروت وجبل لبنان الكتور نبيل فهد في مداخلت على "ميزة لبنان كوطن تعايش الاديان السماوية حيث تنعم بالحرية وتتفاعل فى ما بينها ضمن عيش مشترك واهداف انسانية مشتركة". ورأى "ان هذه الحالة من الانفتاح على الآخر تغنى الحوار والتجارب بين افراد المجتمع الذي يشكل فيه رجال الاعمال والصناعيون مجتمعا بحد ذاته، يشغل العنصر البشري ويحرك عجلة الاقتصاد الوطني".

#### لوكوك

واعتبر الرئيس التنفيذي لانظمة INEGYSA



والملتقى الاسلامي - المسيحي لرجال الاعمال في لبنان. وجمعية الصناعيين اللبنانيين، بالتعاون مع الاخاد العالمي لجمعيات رجال الاعمال المسيحيين، مؤتمر بيروت 2013 الذي سيقام برعاية رئيس الجمهورية العماد ميشال سليمان، في 25 و26 آذار 2013 وفي حضوره، حول المسؤولية الاجتماعية لاصحاب العمل، انطلاقا من القيم المسيحية والاسلامية.

#### للسيارات في بلاستيك اومينيوم رئيس اتحاد جمعيات رجال الاعمال المسيحيين في العالم بيار

لوكوك "أن المؤتمر الذي سيعقد في بيروت في آذار 2013، فرصة لمئات اصحاب العمل والشركات لعرض تجاربهم المشتركة حول المسؤولية الاجتماعية". النقري وأكد القاضي في محكمة بيروت الشرعية

الشيخ الدكتور محمد النقري "أن الأبعاد التي يسعى اليها الملتقى الاسلامي – المسيحي لرجال الأعمال، تركز على ثلاثة محاور أساسية، أولها يكمن في القيم الدينية التي يجب أن ترسخ في المصنع والمتجر والمؤسسة، من أجل استبدال

#### افرام

المجتمع الثرى المتخم بآخر غنى مكتف ومتضامن، وبأنها ينبغى أن تتوجه الى عالم الاقتصاد وصاحب المال ورجل الأعمال أكثر منه

صفير

وتحدث نائب رئيس مجموعة pnr لصناعة الورق في منطقة روان الفرنسية ريمون صفير عن خبرته في العمل الصناعي، متطرقا الى تأسيسه للملتقى الاسلامي - المسيحي، بالتعاون مع بيار لوكوك. وتناول "التزاوج الفريد بين حضارتين ودیانتین، الذی تبلور منه محوران هما: تضافر القيم الموجهة للعمل في الاسلام والمسيحية، إضافة الى الفراغ الروحى المتفشى في الغرب".

الى المتعبد".

من جهته، اعتبر رئيس جمعية الصناعيين اللبنانيين نعمة افرام أن "اللقاء يجمع أرباب الأعمال والصناعيين للتهيئة لعقد مؤتمر بيروت 2013 حول المسؤولية المجتمعية، انطلاقا من القيم المسيحية والاسلامية المشتركة، وكبار القادة والرواد في مجال الأعمال لتقديم المثال الحي حول تطبيق المسؤولية المجتمعية في ظل الأزمات الاقتصادية والمالية العالمية".

وشدد على "أهمية مشاركة المؤسسات الرسمية والقطاع الخاص، في خفض، أوجاع المواطنين، من خلال بناء شبكة أمان اجتماعية ضمن مفهوم التنمية الاقتصادية".

#### حاتم

واعتبر العضو المؤسس في الملتقى الاسلامي المسيحي لرجال الاعمال جو حاتم أن المؤتمر "مناسبة ذهبية لنبقي لبنان على رادار الدنيا، وبهذا تتأمن استمراريتنا"، مؤكدا أن "مسؤولية نجاح المؤتمر مسؤوليتنا كرجال أعمال واقتصاديين"، داعيا الى "تضافر جهود الجميع، والتفكير معا من أجل تحقيق الأهداف المنشودة".

#### •

#### ورشة عمل لـ«ايدال»

نظمت المؤسسة العامة لتشجيع الاستثمارات في لبنان ورشة عمل في فندق كراون بلازا جمعت ممثلين عن وزارات السياحة والصناعة والزراعة والاتصالات بهدف تفعيل آلية التعاون القائمة بين "أيدال" والوزارات التي تتشارك معها في إصدار التراخيص الخاصة بالمشاريع الاستثمارية. وقد افتتح رئيس مجلس الإدارة المهندس نبيل عيتاني ورشة العمل هذه بكلمة أعلى فيها أنه ومنذ البدء بتطبيق قانون تشجيع الاستثمارات 360 في العام 2003، قامت



المشاركون في اللقاء

"أيدال" بمساندة 42 مشروعا استثماريا وصلت قيمتها إلى 1.6 مليار دولار، ووفرت حوالي ستة اللف فرصة عمل. وشكلت السياحة النسبة الأكبر من هذه المشاريع بنسبة بلغت كانت حصة الصناعة منها كانت حصة الصناعة منها وكل من

التكنولوجيا والإعلام 14 في المئة، والصناعات الغذائية 12 في المئة.

ودعا عيتاني إلى النظر في آلية التعاون هذه من أجل زيادة جاذبية المناخ الاستثماري في لبنان تفعيلها ليرقى إلى مستوى المنافسة العالمية، وتسهيل إعطاء التراخيص للمشاريع الاستثمارية الخاضعة لقانون تشجيع الاستثمارات، خصوصا أن استقطاب

الاستثمارات الأجنبية يرتكز إلى حد كبير على مدى سهولة تأسيس المشاريع الجديدة.

وخلال الورشة، استعرض ممثلو الوزارات الحاضرون واقع الحال بالنسبة إلى عملية إصدار التراخيص ف ب وزاراتهم والإجراءات التي تعترضهم خلالها والتي تحول دون إنجازها بسرعة. كما استعرضوا بعض الحلول التي يمكن تطبيقها من ضمن آلية التعاون مع «ايدال». واستمعوا إلى عرض قدمته المؤسسة يلقي المزيد من الضوء على قانون تشجيع الاستثمارات في لبنان والحوافز التي يقدمها.

#### توقيع اتفاق للتعاون الضريبي بين لبنان ودولة الإمارات



خلال توقيع الاتفاق

وقَعت وزارة المال مذكرة تفاهم للتعاون الضريبي مع نظيرتها الاماراتية على هامش المؤتمر الدولي لمركز اللقاءات والدراسات لقادة الادارات الضريبية (CREDAF) المُنعقد في بيروت.

وتولى توقيع الاتفاق مدير المالية العام آلان بيفاني عن الجانب اللبناني ووكيل وزارة المال يونس حاجي خوري عن الجانب الاماراتي. وتقضي المذكرة بتعاون الطرفين في المجال الضريبي وتبادل الخبرات خصوصاً في مجالات تطوير التشريعات الضريبية، الإدارة الضريبية، الأنظمة الالكترونية الضريبية، آليات تحصيل الضرائب وإدارة الإستردادات والتدقيق الضريبي والإلتزام بالضريبة بالإضافة إلى عقد دورات وورش عمل في المجالات الضريبية.

#### باستثمار 20 مليون دولار افتتاح فندق «ميد تاون» في «الحمرا»

دشن وزير السياحة فادي عبود فندق "ميد تاون" في منطقة الحمراء – بيروت الذي تم افتتاحه في حضور رئيس اتحاد المؤسسات السياحية بيار الأشقر، نقيب المؤسسات البحرية السياحية جان بيروتي، نقيب أصحاب الشقق المفروشة زياد اللبان، وعدد كبير من المهتمين بالشأن السياحي.

وتبلغ قيمة استثمار الفندق 20 مليون دولار، ويضم 77 غرفة و5 أجنحة وقاعات للإجتماع والإحتفالات والرياضة، إضافة إلى المطاعم

ويعتم ١/ عرف و البعث وقاعدى المبتدع الوزير عبود والإحتفاع الله المطاعم الوزير عبود ومسبح وغيرها. واعتبر رئيس مجلس إدارة "شركة فنادق المدينة" فادي صعب ان" السياحة هي العامود الفقري للإقتصاد الوطني والجاذب الأساسي للإستثمارات وتدفق الأموال، وفوائدها تطاول كل اللبنانيين والمناطق".



الوزير عبود خلال الافتتاح

في أن تكون لمختلف الموازنات، فلبنان ليس لفئة الميسورين بل لجميع فئات المجتمع وفئات السياح، فلبنان بحاجة إليهم جميعاً". وإضاف: " صحيح أننا خسرنا أكثر من 350 ألف سائح عبر

من جهته، أكد عبود أن "السياحة في لبنان

بألف خير"، وقال: بيروت بحاجة إلى فنادق ثلاث

نجوم أو أربع وهذا جزء أساسى من السياحة التي

نعتمدها لفنادق من مختلف النجوم ولسياحة

وأشار إلى أن "سياسة الترويج المعتمدة تكمن

تطاول كل المناطق و365 يوماً.

البـرّ، لكن هناك زيادة 25 % خــلال الأشهر الأربعة الأولى من العام الجاري عبر مطــار بيــروت، كما أن الإنفــاق السياحي بحسب "غلوبال بلــو" ارتفع 36 % عن الفترة نفسها من العام الماضي.



#### سلامة: مصرف لبنان لم يألُ جهداً لحماية العملة وتعزيز استخدامها

اعلىن حاكم مصرف لبنان رياض سلامة ان مصرف لبنان لم يأل جهداً لحماية العملة الوطنية وتعزيز استخدامها، من خلال المحافظة على قدرتها الشرائية وتمتين الثقة بالسياسة النقدية، ما أثر على الدولرة التي كانت قد بلغت ذروتها وتجاوزت الـ80 % فعادت وانخفضت في مستهل التسعينات إلى ما دون الـ40 %.

واشار خلال افتتاح المؤتمر الدولي لـ "طباعة وسك العملات" ان الثقة بالعملة اللبنانية لا تعزى إلى الحسابات المصرفية فحسب، بل كذلك إلى الورقة النقدية بحدّ ذاتها. فمنذ 1993 يُصدر مصرف لبنان العملة مستخدماً أحدث سمات الأمان، ولا سيما في إصدارات سنة 2011، تواكبها معايير الجودة العالية المذكورة في العروض الدولية والخاضعة لتدقيق الشركات

واضاف: "اليوم أكثر من أي وقت مضى، نشهد مدى أهمية العملة بعدما اعتمدت مجموعات من البلدان عملة موحدة كأساس للقوة والوحدة



سلامة خلال افتتاح المؤتمر الدولي لـ «طباعة وسك العملات»

الاقتصادية. فعلى رغم المشكلات التي تعاني منها منطقة اليورو حالياً، تفوق منافع الحفاظ على عملة موحدة خطر انهيار قيمة العملة والتضخم في حال تفكك الاتحاد الأوروبي. وفي

افريقيا أيضاً، انضمت كتلتان لإصدار عملة موحدة، الأمر الذي يخفف من المخاطر المتصلة بالعملة ويسهّل التجارة ما بين البلدان. يبقى إذاً على البلدان العربية أن تجسّد مشروعاً مماثلاً".

معايير المكافحة، ولبنان غير مندرج في هذه

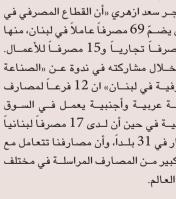
وأشاد بجهود «مصرف لبنان» لناحية وضع

الأطر والضوابط اللازمة والعمل سريعا على تحصين الإجراءات المعتمدة في شأن مكافحة

تبييض الأموال وتمويل الإرهاب.

#### ازهرى: ملتزمون معايير الصناعة المصرفية الدولية

اوضح رئيس مجلس ادارة بنك لبنان والمهجر سعد ازهري «أن القطاع المصرفي في لبنان يضم 69 مصرفاً عاملاً في لبنان، منها 54 مصرفاً تجارياً و15 مصرفاً للأعمال. ولفت خلال مشاركته في ندوة عن «الصناعة المصرفية في لبنان» ان 12 فرعاً لمصارف تجارية عربية وأجنبية يعمل في السوق اللبنانية في حين أن لدى 17 مصرفاً لبنانياً انتشار في 31 بلداً، وأن مصارفنا تتعامل مع عدد كبير من المصارف المراسلة في مختلف أنحاء العالم.



#### موجودات القطاع

واعلن أزهري أن إجمالي موجودات هذا القطاع في نهاية آذار 2012 بلغ 145 مليار دولار، وهو يساهم بحوالي 6 % من الناتج المحلي الإجمالي، ويتمتع بنسبة سيولة أولية عالية بالعملات الأجنبية تناهز 45 %. كما أكد



سعد ازهری

أن القطاع المصرفي اللبناني ملتزم تماماً معايير الصناعة المصرفية الدولية، موضحاً أن «مجموعة العمل الخاصة بمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب» (غافي) وضعت لائحة بأسماء 40 دولة تعانى بطريقة أو بأخرى من نواقص في تطبيق

#### العقوبات الدولية

وتوقف أزهرى عند أوضاع المصارف اللبنانية العاملة في سوريا، مشيراً إلى أنه من الطبيعي أن يتأثر نشاطها إلى حد كبير بالأحداث الداخلية الجارية هناك. أما في ما يخص تطبيق العقوبات الدولية على إيران وسوريا، فجدّد التأكيد على التزام المصارف اللبنانية تلك العقوبات، إذ يتعيّن عليها احترام القوانين والأنظمة المعمول بها في الدول التي لها فيها مصارف مراسلة، يتمّ من خلالها تلبية حاجات الزبائن اللبنانيين، مقيمين وغير مقيمين.

الصناعة والاقتصاد - العدد 123 حزيران 2012



5/29/12 3:33:01 PM



## «Kunhadi» يطلق BBAC بتصميمها الجديد

أطلق BBAC (بنك بيروت والبلاد العربية ش.م.ل) بطاقة Kunhadi بحلتها الجديدة، وهي صممت خصيصاً لدعم جمعية "كن هادي"، التي تُعنى بشؤون السير والسلامة العامة.

وتم تحديث البطاقة فنبضت باللون الأصفر المعروف بقدرته على تحفيز الدماغ فيصبح أكثر يقظة وقدرة على التركيز، وهو سلوك يسعى BBAC الى تشجيع حاملي البطاقة عموماً والسائقين اللبنانيين الشباب تحديداً على اعتماده. هذا الهدف تم تلخيصه على البطاقة نفسها فخطت عليها رسالة واضحة: DRIVE WITH CARE.



تماشياً مع مسؤولية المصرف الاجتماعية واستراتيجيته الخاصة بالرعاية، تقدم بطاقة Kunhadi مجموعة من الفوائد، فبالاضافة الى كونها بطاقة ائتمان معترفاً بها دولياً، تعطي هذه البطاقة حاملها فرصة التبرع بواحد في المئة من قيمة مشترياته لدعم مهمة جمعية "كن هادي" الهادفة الى ترسيخ ثقافة مرورية جديدة في اوساط الشباب اللبناني، وتُعنى بنشر الوعي لجهة السلامة العامة مما يساهم في انقاذ حياة الكثيرين وخفض عدد حوادث السير.

واعتبر رئيس مجلس الادارة المدير العام لـBBAC غسان عساف "أن التعاون بين المصرف والجمعية أثمر نتائج مرضية، واعلن أن " الجهود المشتركة تهدف الى الحد من حوادث الطرقات وانقاذ الارواح". واشار الى أن هذه المبادرة تعزز نموذج أعمال المصرف ومسؤوليته الاجتماعية".

#### ثلاث جوائز تقديرية لـ «فرنسبَنك» و «فرنسبَنك للأعمال»

منحت مجلة "ذي بانكر" The Banker، فرنسبنك جائزة تقديرية وفرنسبنك للأعمال جائزتين. وهذه الجوائز تأتي في إطار التقييم السنوي

الذي تقوم به مجلة ذي بانكر لـ"أفضل عملية مالية فى الشرق الأوسط للعام "2012 ولـ "العملية المالية الاكثر توصية في الشرق الأوسط للعام 2012" والتى تمنح کل منها لعشر فئات مختلفة لأفضل عمليات مالية تمّ تحقيقها في الشرق الاوسط. وقد حاز كل من فرنسبنك وفرنسبنك

> للأعمال على جائزة ذى بنكر عن

The Banker

DEALS

OF THE 
YEAR

2012

LOANS WINNER MIDDLE EAST

"أفضل عملية في الشرق الاوسط للعام 2012 عن فئة القروض". وأتت هذه الجائزة تنويهاً بدور كلا المصرفين وإشتراكهم في تمويل عملية إستحواذ لطفي الزين على أسهم سعودي أوجيه في مجموعة شركات الميدغلف.

أما فرنسَبنك للأعمال، فقد حاز أيضاً على الجائزة الأكثر توصية وهي جائزة "العملية المالية الاكثر توصية في الشرق الأوسط للعام 2012 عن فئة أفضل إصدار سندات خزينة للحكومات والمؤسسات والوكالات في الشرق الأوسط" تنويها بدوره في الإشتراك في إدارة عملية تمويل سندات يورو بقيمة 1.98 مليار دولار أميركي للجمهورية اللبنانية.

وتجدر الاشارة الى ان ذي بانكر هي مجلة رائدة ومتخصصة بالصناعة المصرفية والمالية وهي إحدى المطبوعات الأساسية في مجموعة فينانشال تايمز غروب Financial Times Group .



#### 2012 الصادرات الصناعية ترتفع 10.6 % في شباط

بلغ مجموع قيمة الصادرات الصناعية اللبنانية خلال الشهرين الاولين من العام 2012 ، 527.1 مليون دولار في مقابل 476.6 مليوناً خلال الفترة عينها من العام 2011، و482.9 مليوناً خلال الفترة عينها من العام 2010 أي بارتفاع نسبته  $10.6\,\%$  مقارنة بالعام  $2011\,\%$  مقارنة بالعام  $2010\,\%$ بلغ مجموع الصادرات الصناعية في شباط 2012 ما قيمته 288.4 مليون دولار مقابل 245.1 مليون دولار في شباط 2011 و242.8 مليون دولار في شباط 2010 أي بارتفاع قيمته 43.3 مليون دولار ونسبته 17.7% مقارنة بشباط 2011 وإرتفاع قيمته 45.6 مليون دولار ونسبته 18.8 %مقارنة بشباط 2010.

### DRIVE DEFENSIVELY Havoline NOW WITH DEPOSIT SHIELD احم قلب سيارتك الأن زيت Havoline مع درع الحماية PROTECT PRECIOUS METAL CALTEX

من انتاج «میدکو»



من انتاج شركة التنمية الزراعية

#### ترتيب الصادرات

واحتلت صادرات اللؤلؤ والأحجار الكريمة والمعادن الثمينة خلال هذا الشهر المرتبة الأولى، إذ بلغت قيمتها 105.1 مليون دولار، وتصدرت افريقيا الجنوبية لائحة البلدان المستوردة لهذا المنتج إذ استوردت ما قيمته 61.4 مليون دولار، تليها صادرات منتصات المعادن العادية ومصنوعاتها بقيمة 36.5 مليون دولار، واحتلت تركيا صدارة الدول المستوردة لهذا المنتج بقيمة 10 ملايين دولار، ثم الآلات والأجهزة والمعدات الكهربائية بقيمة 36 مليون دولار وتصدرت المملكة العربية السعودية لائحة البلدان المستوردة لهذا المنتج إذ استوردت ما قيمته 7.3 ملايين دولار ومنتجات صناعة الاغذية بقيمة 32.7 مليون دولار ومنتجات الصناعات الكيماوية بقيمة 21.7 مليون دولار.

#### «الغذائية» تتقدم

وارتفعت قيمة صادرات اللؤلؤ والأحجار الكريمة والمعادن الثمينة من 35.9 مليون دولار خلال شباط 2011 الى 105.1 ملايين دولار خلال شباط 2012. انخفضت صادرات هذا المنتج الى المملكة العربية السعودية، فيما ارتفعت الى كل من افريقيا الجنوبية وسويسرا والامارات العربية المتحدة، ما أدى الى ارتفاع قيمة صادراته الاجمالية بحوالي 69.2 مليون دولار.

كما ارتفعت منتجات صناعة الأغذية من



27.1 مليون دولار خلال شباط 2011 الى 32.7 مليون دولار خلال شباط 2012. ارتفعت صادرات هذا المنتج الى كل من انغولا والاردن وفرنسا والامارات العربية المتحدة وسوريا، ما أدى الى ارتفاع قيمة صادراته الاجمالية بحوالى 5.6 مليون دولار.

#### «المعدنية» تتراجع

وسجلت صادرات منتجات الصناعات الكيماوية انخفاضاً في قيمتها من 35.8 مليون دولار خلال شباط 2011 الى 21.7 مليون دولار خلال شباط 2012. ارتفعت صادرات هذا المنتج الى كل من اسبانيا وسلوفينيا، فيما انخفضت الى كل من بنغلادش وتركيا ما ادى الى الانخفاض الاجمالى والبالغ حوالى 14.1 مليون دولار.

وانخفضت صادرات المعادن العادية ومصنوعاتها من 49.4 مليون دولار خلال شباط 2011 الى 36.5 مليون دولار خلال شباط 2012 ارتفعت صادرات هذا المنتج الى كل من جمهورية كوريا والمملكة المتحدة فيما انخفضت الى كل من تركيا وهولندا مما ادى الى الانخفاض الاجمالي والبالغ حوالي 12.9 مليون دولار.

#### الاسواق الرئيسية

وشكلت الدول العربية خلال هذا الشهر السوق الرئيسية للصادرات الصناعية اللبنانية، فقد بلغت قيمة الصادرات إليها 104.7 ملايين دولار أي ما نسبته %36.3 من مجموع الصادرات الصناعية بينما احتلت الدول الأفريقية غير العربية المرتبة الثانية اذ استوردت ما نسبته %31.5 ومن ثم الحدول الأوروبية في المرتبة الثالثة بما نسبته شيعة 21.5 ومن أبيت الحول الأمريية بالمول الأمرية أبيها الدول الأسيوية غير العربية بما نسبته 7.9 ومن ابرز المنتجات المصدرة الكهربائية بقيمة 22.1 مليون دولار، منتجات الصناعة الأغذية بقيمة 19.2 مليون دولار، منتجات الصناعة الكيماوية بقيمة 12.4 مليون دولار، والأولو والأحجار الكريمة والمعادن دولار، واللؤلو والأحجار الكريمة والمعادن دولار، والمؤلو والأحجار الكريمة والمعادن



شركة ستيم للتجارة والصناعة



من انتاج «بواسولییه دو ریف»



من انتاج «حلاب»



21



#### الدول المستوردة

وتصدرت افريقيا الجنوبية الدول المستوردة للمنتجات الصناعية اللبنانية حيث بلغت قيمة الصادرات إليها خلال هذا الشهر 61.4 مليون دولار، أي ما يوازي 21.3 %من القيمة الإجمالية للصادرات واحتلت سويسرا المرتبة الثانية، حيث بلغت قيمة الصادرات إليها 31.3 مليون دولار أي ما يوازى 10.9% تليها المملكة العربية السعودية حيث بلغت قيمة الصادرات إليها خلال هذا الشهر 26.4 مليون دولار أي ما يوازي 9.2 %.

وجرى خلال شباط 2012 التصدير الى 31 دولة أوروبية، 30 دولة افريقية غير عربية، 20 دولة آسيوية غير عربية، 18 دولة عربية، 14 دولة اميركية ودولتين اوقيانيتين. أما الدول التي استوردت بأكثر من مليون دولار فهي موزعة كما يلى: 15 دولة عربية، 11 دول اوروبية، 9 دولة افريقية غير عربية، 5 دول آسيوية غير عربية، دولتان اميركيتان ودولة اوقيانية.

#### واردات المعدات

وبلغ مجموع الواردات من الآلات والمعدات الصناعية في شباط 2012 نصو 18.7 مليون دولار، في مقابل 24.5 مليون دولار في شباط 2011، أي بانخفاض وقدره 5.8 ملايين دولار ونسبته 23.6. % وقد تصدرت الصين لائحة البلدان المُصدّرة للآلات والمعدات الصناعية إلى لبنان، حيث بلغت قيمتها خلال هذا الشهر حوالي 4.1 ملايين دولار تليها ايطاليا بحوالي 4.1ملايين دولار ومن ثم المانيا بحوالي 2.1 مليوني

واحتلت واردات آلات ومعدات صناعة المنتجات المعدنية المرتبة الاولى، إذ بلغت قيمتها 2.1 مليوني دولار وتصدرت الصين لائحة البلدان المُصدِّرة لهذا المنتج الى لبنان إذ صدرت ما قيمته 0.6 مليون دولار، تليها واردات الآلات التي تستعمل في التغليف بقيمة 2.0 مليوني دولار، واحتلت ايطاليا صدارة الدول المُصدرة لهذا المنتج بقيمة 1.3 مليون دولار، فالات ومعدات صناعة المنتجات الغذائية بقيمة 1.5 مليون دولار.

22



شریدر میدل ایست



من انتاج شوكولا ليندا



من انتاج "ليبك











بدأ السيد قيصر عطا العمل في مجال البوظة العربية في سنَّ مبكرة عام ١٩٤٦. وبعد أن اكتسب خبرة في هذا المجال أسس معمله الخاص في حوش الامراء عام ١٩٥٦. اشتهرت بوظة قيصر عطا العربية بالطعم الجيد والنظافة فنالت شهرة واسعة في لبنان. عام ١٩٧٨ انضم الابن الاصغر طوني الى والده وكان لديه رغبة شديدة في تعلم هذه الصناعة. عام ١٩٩٠ بدأت عملية انتاج البوظة العربية بواسطة الآلات لأن الصناعة التقليدية لم تعد قادرة على تلبية جاجة السوق الاستهلاكية. بفضل الخبرة الواسعة التى يملكها قيصر عطا وولده طوني تمكن المعمل من انتاج البوظة العربية آلياً بنفس الطعم التقليدي وهذه ميزةٌ فريدةٌ لم يتوصّل سواهما اليها بعد. ويعود ذلك الى استعمال أحدث الآلات وأكثرها دقّةً وتطوراً وتعمل بقوةً ضغط في انتاج البوظة العربية تصل الى قوة BAR ۱۲۰ وهي ذات تعقيم كامل. وأصبح للمؤسسة عام ١٩٩٦ أكثر من ١٤٠٠ براد للنوظة موزعة في مختلف المناطق اللينانية. واستكمال طوني عطا عملية التطور والتحديث حتى أصبح بنتج البوم:

- عشرون نكهة بوظة عربية
- عشرون نكهة بوظة عربية اكسترا
- عشر نكهات بوظة عربية بدون سكر وبدون دسم

نالت بوظة قيصر عطا شهرةً عالمية وانتشرت في العالم العربي لمطابقتها لكل المعايير الصحيّة والنعومة واللزجة وبخلوّها من جميع أنواع البكتيريا.

ZAHLE-newhighway-TEl: 961 8 930 680 - Mob:961 3 640 940 Email: infotonikayssarata@gmail.com - web: www.kayssarataicecream.com



#### صابونجيان في المكلس: الصناعة تستحق كل العناية

جال وزير الصناعة فريج صابونجيان في منطقة المكلس الصناعية، بدعوة من رئيس جمع صناعيي وجّار المكلس وجوارها منصور المشعلاني. وضم الوفد الذي شارك الوزير صابونجيان في جولته، المدير العام لوزارة الصناعة داني جدعون، رئيس بلدية المنصورية وليام خورى وحشد من الصناعيين.

> وشملت الجولة مؤسسات ومصانع ماشا بوا لصاحبه منصور مشعلاني رئيس تجمع صناعيي المكلس، والسير للمفروشات لصاحيه رينيه انجا، جان عنيد لصناعة الحديد لصاحبه كلود عنيد، برالينو للشوكولا لصاحبه ايلي حموي، ديا بيبر للورق والكرتون لصاحبه وجدى ذياب، ديا ميتال للمخلفات المعدنية لصاحبه جورج سلامة، بيفن بارك للالمنيوم لصاحبه هادى فرحات، نوجا بلاست للبلاستيك لصاحبه روبير نجيم، اش تى جى للزجاج لصاحبه بوب معلوف ونخلة زغيب واولاده للباطون الجاهز لصاحبه

> في بداية الجولة، رحب المشعلاني بالوزير صابونجيان الذي "جمع العائلة الصناعية عبر استراتيجية صناعية واضحة وهادفة تؤمن بقدرات الصناعة والصناعيين اللبنانيين، وليس أدل على ذلك من شعار المرحلة الذي أطلقه وهو لبنان المنتج".

> وألقى الوزير صابونجيان كلمة جاء فيها: "بعد زياراتي العديدة إلى المناطق الصناعية فى الجنوب والشمال والمتن وكسروان مرورا



رئيس التجمع والاعضاء يستقبلون الوزير والوفد المرافق

بالمكلس، وصولا إلى البقاع قريبا، يكتشف اللبنانيون أكثر فأكثر حجم التوظيفات والاستثمارات في القطاع الصناعي والذي يفوق

التوقعات. وهو لا يقل أهمية عن القطاعات المصرفية والخدماتية والسياحية والتجارية. ولا بد أن يفرض هذا الواقع تعاطيا رسميا جديدا وملائما، بحيث يجب الأخذ في الاعتبار أهمية المحافظة على هذه الرساميل، والعمل على تطويرها. وهذا ما نسعى إليه في وزارة الصناعة، وإنما دائما ضمن الامكانات المتاحة والظروف

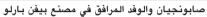
واضاف: "أهنئكم على الانجازات التي تحققون كل يوم. وإلى مزيد من النجاح والابداع والتفوق. وفي هذه المناسبة الجميلة، أبشركم بأننى وقعت مشروع مرسوم تعديل عامل الاستثمار في منطقة المكلس الصناعية كما وعدتكم سابقا. وبتضافر جهودنا المشتركة، سنسعى إلى وضعه حيز التطبيق بعد إعطائه مجراه القانوني الطبيعي. إن الصناعة اللبنانية تستحق كل العناية لما تشكله من ركن أساسي من أركان الاقتصاد الوطنى".



في ماشا بوا رئيس تجمع صناعيي المكلس منصور مشعلاني يلقي كلمة ترحيب بالوزير صابونجيان ويبدو في الصورة مدير عام الصناعة دانى جدعون









صابونجيان والوفد المرافق في زيارة مصنع نخلة زغيب



صابونجيان والوفد المرافق في مصنع اش تي جي للزجاج



ايلي حموي يرحب بصابونجيان في مصنع برالينو للشوكولا



صابونجيان يستمع الى شرح جورج سلامة عن مراحل الانتاج في المصنع



صابونجيان ومشعلاني وجورج سلامة في مصنع ديا بيبر



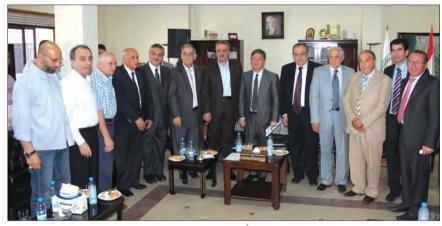
صابونجيان والوفد المرافق في مصنع نوجا بلاست



جورج سلامة وصابونجيان في مصنع ديا ميتال



#### صابونجيان وشربل في جولة ميدانية في شويفات ارسلان، تعاطي الدولة غير مقبول



ارسلان مستقبلاً تجمع صناعيى الشويفات

نظمت بلدية مدينة الشويفات وفجمع صناعيى الشويفات جولة ميدانية شارك فيها وزير الصناعة فريج صابونجيان. مثل وزير الداخلية مروان شربل قائمقام الشوف جورج صليبي، رئيس بلدية الشويفات ملحم السوقي، رئيس تجمع صناعيي الشويفات أديب عباس وصناعيون وفاعليات، شملت المصانع والطرق ونهر الغدير. للاطلاع عن كتب على الواقع البيئي الصحى الصناعي في المدينة. وبعد انتهاء الجولة، عقد لقاء في مكتب رئيس بلدية الشويفات حضره النائب طلال ارسلان وفاعليات حزبية وإعلامية. وامل السوقى في كلمة القاها "ان تنال شويفات ما تستحق من اهتمام انائي ودعم استثنائي من الوزارات للمحافظة على ما تبقى من ارث بيئى وثقافي وزراعي في الشويفات".

> بدوره، اعلى صابونجيان ان الوزارة تحضر لمشروع المدن الصناعية، واقترح تأليف لجنة مشتركة من البلدية والصناعيين والوزارة لتتابع المواضيع المطروحة وتخرج بأجوبة وحلول".

من جهته، طالب عباس وزير الصناعة ب"العمل السريع على تحقيق المطالب الاتية الخاصة بتجمع صناعيي الشويفات وجوارها وابرزها تعبيد الطرق الداخلية لمنطقة الشويفات الصناعية بغية تسهيل المرور للشاحنات ذات الحمولات الثقلية، تأهيل وتعبيد طريق العشرين المحاذية لطريق صيدا القديمة حتى مركز الصندوق الوطنى للضمان الاجتماعي، العمل على

معالجة المخالفات القائمة على ضفتى نهر الغدير وتنظيفه، معالجة موضوع مسالخ ومزارب الابقار والاغنام الواقعة ضمن نطاق التجمع وخصوصاان معظمها غير مستوفية الشروط القانونية والصحية التي تنص عليها قوانين السلامة العامة وتحديدا البيئية منها، والعمل على تحقيق الاستقرار الامنى فى منطقة الشويفات الصناعية".

#### إرسلان

من جهته، قال ارسلان: "ان تعاطي الدولة مع الشويفات غير مقبول بشكل عام، فالشويفات تتطلب ورشة عمل من كل الوزراء وكل الخدمات اللازمة، والتعاطي مع الشويفات يتم تقليديا

وكأنها لا تزال بلدة صغيرة من ضمن جبل لبنان. الشويفات أصبحت تضم من 600 الى 700 ألف نسمة بجهاز بلدي صغير بالنسبة لحجم البلدية وتعاطى البلدية مع المعاملات وبالصناعة ".

أضاف: "سأعطى مثلا الصناعيين، ان أكبر أزمة يعانيها الصناعيون ليس فقط البنى التحتية التي هي أكثر من ضرورة، إنما مع الأسف، إذا اردنا أن نقارب موضوع البنى التحتية، وأقولها بصراحة، كل منطقة حي السلم التي أصبحت مدينة سكنية الى جانب المدينة الصناعية يلزمها بنى تحتية، وأكبر أزمة اننا لا نستطيع أن نفصل مسألة الصناعيين والمعامل عن المنطقة السكنية لانها أصبحت متداخلة ببعضها البعض".

#### المسالخ

وتابع ارسلان: "في موضوع المسالخ، أخذ قرار في مجلس بلدية الشويفات وسطرت محاضر ضبط لمسألة المسالخ وبعض الجبالات غير المرخصة، والمرخص مخالف للشروط البيئية والصحية. أنا بكل صراحة طلبت من مجلس بلدية الشويفات أمام الصناعيين المحترمين الذين اجتمعنا معهم مرتين وسنجتمع معهم الشهر المقبل، أخذ الإجراء بالإقفال مهما كلف الأمر، ولكن هذا الإقفال إذا لم يواكب بمؤازرة وزارة الداخلية وقوى الأمن والوزارات المعنية، يبقى الحمل مرميا على ظهر مجلس بلدية الشويفات "والزوربة" نعرف تتم يمينا وشمالا وكذلك الوساطات لتصبح الأمور كأمر واقع يجب التعامل معه".

وأردف: "الشويفات لم تعد الشويفات التقليدية، حارة القبة والأمراء والعمروسية بالمعنى القديم، الشويفات تمتد من الجبل الى ساحل البحر وتشكل رمزا للعيش الوطنى الكريم وللوحدة الوطنية الحقيقية، انها تضم كل عائلات لبنان الروحية، وتستأهل أن تبقى نموذجا. أنا لا أميز بين فئة وفئة، لأن كل من سكن الشويفات هو من أهاليها. أتمنى أن نقارب هذا الموضوع بالخلفية الوطنية والخدماتية لأن الشويفات لا يجوزأن يتم التعاطي معها على أساس انها قرية تقليدية تضم عشرة آلاف نسمة".









## Reinventing breadmaking<sup>™</sup>





P.O. Box 166 Ain Aar, Lebanon
Headquarters: Mazraat Yashouh, Industrial Zone, Matn
Branch: Dora roundabout, Seaside road, Beirut
T +961 1 242 628 oF +961 1 258 564 oM +961 3 222 217
sales@saltek.com.lb owww.saltek.com.lb



## مینامات لینانیه

تتابع "الصناعة والاقتصاد" تسليط الضوء على صناعات لبنانية تميّزت بجودة انتاجها، وتمكّنت من منافسة السلع العالمية في مختلف الاسواق واكدت قدرة الصناعات اللبنانية على مواجهة الصعاب والتحديات. وستتناول في هذا العدد شركة مؤسسة «سمير للمطابخ الحديثة»، شركة « فولدا العالمية »، وشركة (SO.I.ME)، (المصنع الكيمائي جبارة ش.م.ل)، ومؤسسة «الفتى كو»، شركة «E.M.S»، شركة صدقة للمعجنات والحلويات ومصنع «فونيكس ماشينيرى».

#### مؤسسة «سمير للمطابخ الحديثة»: نطالب بدور متكامل للدولة

أنشئت مؤسسة "سمير للمطابخ الحديثة" على يد السيدين سمير أبو حوسة ووسام فيصل القيسى، برأسمال كبير وعدد من العمال الاختصاصيين في هذا الانتاج. وبدأت هذه المؤسسة انتاجها بـ 8 آلات ثقيلة وأكثر من ثلاثين آلة متوسطة لانتاج: مطابخ المنيوم ـ درف pvc.

ومع تطور المصنع وحاجة الأسواق الداخلية إلى انتاج جديد، أدخل المصنع خدمة ديكورات جيبسون بورد، باركيه، فينيل أبواب أوكارديون، مبيع ألواح جفصين وكل لوازم الجيبسون بورد، بالمفرق والجملة.

يمكن تقسيم تطور المصنع إلى ثلاث مراحل: المرحلة الأولى جاءت ثمرة 25 سنة خبرة في حقل المطابخ الحديثة في الخارج. وتشير إدارة المؤسسة إلى انها أول من أدخل الفيبر غلاس إلى لبنان من طريق الدول الأوروبية واستخدامها بدلاً من الخشب، كما أكدت انها اول من صنّع مطابخ المنيوم في لبنان.

المرحلة الثانية، في هذه المرحلة تم ادخال الألوان الخشبية على بروفيلات الألمنيوم إلى لبنان في العام 1997، وأصبح الزبون منذ ذلك الوقت بإمكانه شراء مطبخ المنيوم ولكن بألوان

المرحلة الثالثة، وهي المرحلة الأهم في تاريخ المؤسسة حيث تم افتتاح قسم جديد للديكورات من جيبسون بورد وباركيه خشب وباركيه فينيل وأبواب أوكارديون، إضافة إلى بيع الواح الجيبسون، وكل لوازمه من الحديد، ويضاف إلى ذلك العدة التي يحتاجها المصنع بهدف تقديم





اشكال مختلفة وبأسعار الجملة.

فى الوقت الراهن، تؤكد إدارة المؤسسة أنها لم تستفد من القروض المدعومة، لأنها لا تريد ارهاق المؤسسة بأعباء طويلة الأمد، خصوصاً وأن الوضع السياسي والاقتصادي لا يزال غير مستقر في البلد. تكشف إدارة المؤسسة ان المشاكل التي يواجهها الصناعي عديدة، منها غياب الدولة عن كل مرافق الانتاج، وسعيها إلى اخذ كامل حقوقها من

الصناعيين وعدم تقديم أي مساعدة أو تسهيلات لهم، الأمر الذي أدى إلى أن تكون المؤسسات الصناعية أما مؤسسات عملاقة تنافس الدولة أو مؤسسات صغيرة لا تستطيع القيام بأي عمل إلا ضمن امكاناتها المحدودة جداً.

وتوجهت إدارة المؤسسة إلى الدولة باقتراحات أهمها ان تأخذ دورها الطبيعي في كل مرافق البلد وليس فقط على صعيد القطاع الصناعي، لأن المجتمع هـو دورة حياة اقتصادية واحدة، ولأن المجتمع المتكامل من كل النواحي، هـو المجتمع الذي ترضى عنه كل قطاعات المجتمع المنتجة، من الصناعي والتجاري والسياحي والزراعي والسياحي، كما يرضى عنه العامل والتاجر والمهندس والطبيب. وأخيراً نطالب بمكافحة الوساطات والرشوة التي تحاصر كل العاملين في المرافق الإنتاجية في لبنان.



#### شركة «فولدا العربية» حائزة على شهادة ISO 9001 لريادتها

الشركة الصناعية «فولدا» هي شركة لبنانية ذات نجاح طويل الأمد في لبنان ،الشرق الأوسط ،أوروبا و أفريقيا. حائزة على شهادة 1800 9001 وهي رائدة في مجال تصنيع و توريد منتجات الألمنيوم و تصميم نظام الاكسسوارات والأجزاء الميكانيكية المتخصصة بمجال البناء.

منـذ تأسيسها ، كان عملها الأساسي إنتاج شفر لستائر الألمنيوم التي كانت تمثل %65 من نشاط السوق المحلى الى جانب

شفرات سحب من الألمنيوم و نظام الواجهات الزجاجية الخارجية.

قوتنا العاملة مؤلفة من طاقم مهندسين و فنيين و عمال على درجة عالية من الخبرة و الاحتراف و نحن اليوم نشكل المورد الرئيسي لأنظمة الألمنيوم في لبنان و الشرق الأوسط و لدينا مجموعة المنتجات التي تشمل:

- شفرات ستائر الألمنيوم (شتر)
- شفرات من بروفيل الألمنيوم المسحوب
- نظام الألمنيوم للواجهات الزجاجية ارجية
- نظام أبواب و شبابيك سحاب و مفصلات
  - إكسسوارات

FOLDA

creativity in aluminium

||| Zouk Mosbeh - Lebanon | T +961 9 219383/4/5 | F +961 9 217870 |
||| folda@dm.net.lb -> www.folda.com.lb

- شبك للحشرات
- أبواب شفافة لحماية المحلات و المصارف
  - نظام أباجور خاص بالفولدا .....

هذا و مع عملية إعادة الاعمار في المنطقة التي ترافقت مع اهتمام المهندسين المدنيين و المعماريين في مجال التكنولوجيات الحديثة ، قد دفع شركة FOLDA للتعاقد مع واحدة من أهم الشركات الألمانية -HUECK المعروفة بصناعة البروفيلات العازلة للحرارة للأبواب والستائر.

و بعدها قامت الشركة بالتعاقد مع شركة

الاسبانية GAVIOTA SIMBAC الرائدة في مجال الاكسسوارات الخاصة بستائر الألمنيوم والهدف من هذا التوأمة هي إنتاج ماكينة ستور، مانيفيل لماكينة ستور ورأس مانيفيل و تصديرها إلى جميع الدول. تجدر الإشارة إلى أن شركة مجموعة GAVIOTA SIMBAC هي واحدة من مجموعة SOMFY العالمية الرائدة في صناعة المحركات الخاصة بالنوافذ والأبواب.

أخيرا، شركة فولدا صاحبة النجاحات في لبنان تعد بغزو أسواق جديدة في الشرق الأوسط، أوروبا و أفريقيا كما أنها اليوم تملك فرعا في دولة قطر.

#### شهادة الـ ISO إلى شركة SO.I.ME لبنان انتاج الباطون ذو مواصفات نوعية

نالت شركة So.i.mE لصناعة الباطون الجاهز، شهادة عالمية في المواصفات والجودة والنوعية، نظراً للدقة المعتمدة في انتاجها.

فبعد نجاحها في عالم البناء والباطون أقدمت الشركة على تحديث انشاءاتها والتوسع في عملية الانتاج عبر اقامت فرع آخر للشركة في منطقة الدورة ةالابقاء على مصنع الشويفات الرئيسي، والتوسع به ليصبح من أكبر المصانع في لبنان.

وفي لقاء مع مديرة المصنع الآنسة ماجدة شاهين تطرقت إلى بعض المشاكل التي يعاني منها القطاع بشكل خاص، والصناعة اللبنانية بشكل عام، وهي عديدة وكثيرة، ولعل أهمها عدم وجود دعم في المحروقات التي تحتاجها صناعتنا.





#### المصنع الكيمائي جبارة شم ل: إلتزام. ضمانة. طموح

أنشئ المصنع الكيمائي جبارة في قرنة شهوان (المتن) عام 1972 واعتمد خطوط الاعمال

- انتاج الدهانات الصناعية ومنها الناري،السنتتيك البوليريتان والبوليستر.
- انتاج المعاجين والاساسات والدهانات الخاصة بالخشب والسيارات
  - انتاج التنر بمختلف انواعه.

في عام 1993 عقد اتفاق مع شركة ايطالية من اجل المهارة والمساعدة التقنية لانتاج وتصنيع البوليوريتان ومراقبة جودة البوليستر وطلاء الأساس والمواد الصاقلة للاثاث والأخشاب.

فى العام 2000 اتجهت شركة المصنع الكيمائي جبارة نحو تطوير مادة الاساس 2K ومادة دهانات السيارات 2K.

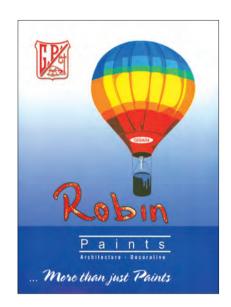
خالال الفترة بين 2003 و2004 عقدت الشركة اتفاقاً مع مصنع فرنسى كبير ومستقل لتصنيع دهانات المنازل فاضاف المصنع بهذا الخط الجديد من الطلاء 30 سنة في النجاح في عالم الاعمال ومن ثم انشىء مصنع جديد في بيروت متخصص في الطلاء المخصص للديكور

رسالتنا:

ان طموحنا ثلاثي الاهداف:

1 - تقديم منتجات عالية الجودة وبطريقة

2 - تقديم خدمات غير مسبوقة قبل وعند التسليم. تتضمن علاقة طويلة الأمد مع زبائننا 3 - انشاء شبكة توزيع فاعلة تتضمن استجابة سريعة لاحتياجات وطلبات زبائنا.



#### «الفتى كو» لتصنيع مواد التنظيف: ربحنا ثقة المستهلك

قلما تستطيع مؤسسة صناعية صغيرة أن توفر كل الخدمات والتعهدات في وقت واحد للمشافي والمطاعم والمنازل، كما توفرها شركة "الفتى كو" لتصنيع مواد التنظيف. وللاطلاع أكثر على أعمال المؤسسة وانتاجها التقت "الصناعة والاقتصاد" مع السيد صلاح الدين الفتى، صاحب ومدير مؤسسة "الفتى كو"، الذي تحدث عن بداية انطلاق المؤسسة منذ ثلاثين عاماً في منطقة حارة حريك، بهدف تغطية حاجة السوق اللبنانية إلى كل أنواع مواد التنظيف، ومن ثم تسويقها في البلاد العربية. ولكن قبل ذلك عملنا على توفير كل ما يلزم للمصنع أي تجهيزه من الألف إلى الياء، وتوفير الخبرة العمالية

وبسؤاله عن كيفية تسويق الانتاج وعما إذا كانوا يواجهون منافسة في الأسواق؟ قال السيد صلاح، إن جودة انتاجنا المصنع من أجود انواع المواد الأولية، تضاهى المستورد من الانتاج الخارجي الموسومة بماركات معروفة في الاسواق. ولذلك يؤكد السيد صلاح عدم وجود منافس له على صعيد السوق اللبنانية، بل هو لا يخشاها لأن أسعاره مدروسة وفي متناول جميع زبائننا، على صعيد المشافى والمطاعم والمنازل، وكل من



يستعمل مواد التنظيف. وسألناه عن تطور المعمل وتزويده بالآلات الحديثة؟ أكد السيد صلاح ان طموح مؤسستنا الدائم هو التوسع والتحديث، ولهذا الطموح مقومات تبدأ بالخبرات العاملة في التصنيع، وفي زيادة الانتاج. ووجود حافز قوي لدينا بأننا نستطيع ان نكون البديل للخبرات العربية والإقليمية. وكل ذلك يحتاج بطبيعة الحال

إلى تطوير المصنع سواءً في عدد العمال أو في استيراد آلات جديدة وحديثة لتلبية طلبات الزبائن والاسواق، اللبنانية والعربية، وتلافي النقص فيها. وأخيراً، يؤكد السيد صلاح ان انتاجنا المميز نجح في تطبيق شعار «صنع في لبنان»، واستطاع ان يكسب ثقة المستهلك، على الصعيدين الداخلي والخارجي.













لم يكن قطاع المقاولات في تاريخ لبنان، إلا عنصراً الساسياً في الحركة الاقتصادية اللبنانية، وذلك بالتكامل مع باقي القطاعات الاخرى: التجارية والمصرفية والصناعية والسياحية.

وفي هذا الاطار، برزت شركة آي أم أس بإدارة ميشال صليبي، كإحدى الشركات العاملة في حقل المقاولات، حيث نجحت في انجاز العديد من المشاريع الاعمارية الكبيرة، ولا سيما على صعيد تعبيد وتزفيت الطرقات.

واكد صليبي في حديثه الى «الصناعة والاقتصاد»، الى ان الحركة العقارية المتنامية في المتن الاعلى تتعرض حالياً الى مشاكل وصعوبات عديدة، اهمها الظروف الاقتصادية الصعبة التي تمر بها البلاد والمرتبطة ارتباطاً مباشراً بالظروف السياسية، بالاضافة الى التشنجات التي تبرز بين الحين والآخر وتنتقل من منطقة الى اخرى.

ويالرغم من سلبية هـذا الواقع، اكد صليبي على الاستمرار في اداء دور الشركة الاعماري على اكمل وجه، قائلاً: «من واجباتنا الوطنية بالدرجة الاولى المساهمة في ورشة اعمار المناطق اللبنانية كافة». وتابع صليبي متمنياً «على الادارات المعنية ان تأخذ بالاعتبار واقع المقاولين الذين باتوا اليوم

عاجزين عن الاستمرار في تنفيذ المشاريع الملزمة لهم ليس فقط بسبب ارتفاع اسعار المواد الاولية ولا سيما الحديد منها، بل بسبب تجاهل المطالب التي تنصف هؤلاء بما يمكنهم من الاستمرار في العمل».

#### الحركة العقارية

وفي معرض حديث عن الحركة العقارية في المتن الاعلى التي ينتمي اليها صليبي، قال:

تعتبر منطقة المتن الاعلى من المناطق السياحية الهامة في لبنان التي يقصدها المصطافون اللبنانيون والعرب بكثافة. هكذا كان حال هذه المنطقة قبل الحرب شهدت انتعاشاً كبيراً وقفتها التطورات الأمنية. الا ان استعادة لبنان لحياته الطبيعية بعد اتفاق الطائف اعاد الحركة الى تلك المنطقة، وعادت مقصداً الى السياح العرب ما ادى الى حركة اعمارية ونمو في الاستثمارات السياحية، ما رفع قيمة العقارات. واشار الى ان بغية استثمارها في بناء مجمعات سكنية وفيلات يباع منها 95 % للسياح العرب الذين حركوا بوجودهم الحركة الاقتصادية، فأصبح الاهالي

يعتمدون بشكل اساسي على ما ينفقه هؤلاء السياح لتأمين ما يحتاجون اليه من وسائل العيش ولا سيما لناحية تأمين الاقساط المدرسية والجامعية والمحروقات المخصصة للتدفئة في فصل الشتاء.

#### مشاريع وخطط

ورأى ان منطقة المتن الاعلى تحتاج لكثير من المشاريع والخطط لتطويرها وانمائها، وابرزها: تفعيل وتمكين وزارة الاشغال وصرف اعتمادات مالية لتحسين قطاع المواصلات الذي سينعكس ايجاباً على الصورة السياحية لهذه المنطقة.

انشاء لجنة من فعاليات المنطقة وخاصة رؤساء البلديات للمطالبة بوضع دراسة عن حاجات المنطقة والتقدم بها من الدول الخليجية التي يصطاف رعاياها في القرى والبلدات.

تطوير القطاع الاستشفائي في المنطقة لناحية انشاء مستشفى يستفيد من خدماته اهالي المنطقة والسياح.

التشدد في المحافظة على الطابع القروي للمنطقة وتفادي الاعمار العشوائي والحفاظ على المساحات الخضاء التي تميز هذه المنطقة.

31 -



#### حصلت على شهادة 22000 ISO شركة صدقة للمعجنات والحلويات





جهاد صدقة

بعد حصولها على شهادة Quality managemet system iso 9001 هـاهـي شركة صدقة للمعجنات والحلويات وبإصرار من صاحبها ومديرها العام السيد جهاد صدقة تخطو بثبات خطوتها الثانية نحو العالمية وتحصل على شهادة food safety management .iso 22000

مجلة "الصناعة والاقتصاد" أجرت مقابلة مع السيد صدقة الذي أوضح فيها أن الشركة ومنذ تأسيسها تعمل في مجال إنتاج المعجنات والحلويات بكل أنواعها ملتزمة الجودة والنوعية تحت إشراف فريق ذي كفاءة عالية نتيجة خبراته المتراكمة، واستعمالها آلات متطورة مستوردة

من الخارج، ما أوجد الثقة لدى زبائنها في لبنان والخارج.

وأضاف السيد صدقة أن الشركة تعيش اليوم حالة من التفاعل والتكامل بين الخبرة والحداثة، بالإضافة إلى ان التحدي المهنى الدائم والمتابعة الجدية، والاستمرار في التواصل مع الأسواق وتلبية حاجاتها حتم على الشركة الاستمرار في التطور والتخصصية في عملية التسويق عالمياً، خصوصاً أن الشروط اللازمة لذلك أصبحت متوفرة، وما حصول الشركة على شهادتى iso 9001 و iso 22000 إلا خير دليل على ذلك. وختم السيد صدقة بالقول علينا التمسك بالتطلعات المستقبلية في الحركة الإنتاجية للسلعة التي اتسمت بشعار سلامة المستهلك أولاً ونشعار صنع في لبنان.

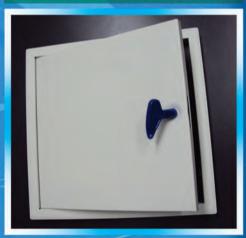
حسن دقيق







Aluminium Scaffolding SMF 102



Scaffolding SAT - 12 Fire Rated Wall Access Panel



Wall Access Panel



**Special Ceiling Access Panel** 



Steel Access Panel



Tel: +971 2 6260 330 | Fax: +971 2 6260 880

P.O. Box: 8054 | Abu Dhabi Email: sbstech@emirates.net.ae



#### «فونيكس ماشينيري» للصناعات الميكانيكية رائدة في تطوير الماكينات الورقية

أطلقت مجموعة إندفكو الصناعية شركة "فونيكس ماشينيري ش. م. ل"، بادارة الأستاذ ربيع الأسطا، وقد تخصصت الشركة بصناعة وتجديد وتطوير الماكينات الورقية، وتم تأسيس المصنع في وضعه الحالى إبتداء من سنة 1998.

تعتبر "فونيكس ماشينيري" شركة رائدة في الصناعات الميكانيكية، وهي بالاضافة إلى انها تُعنى بشكل خاص في صناعة وتجديد وتطوير الماكينات الورقية بكل جوانبها، فهي أيضاً تقوم بتصميم الخرائط مرورا بتصنيع القطع من ثمَّ جمع الماكنة وتجهيزها لعملية الإنتاج الصناعي وهي تعتمد أنظمة التشغيل الأوتوماتيكي & Automation Drive. أضف الى ذلك فإن الشركة مختصة في إطار تصميم وتنفيذ المنشآت. وقد أضافت هذه الشركة على سجل نشاطها مهمة الإنتاج بالاعتماد على الطاقة المتجددة Renewable Energy.

تؤكد إدارة الشركة ان طبيعة عملها لا تعتمد على عدد الآلات إنما على العنصر البشرى، فهو المصمم والمنفُذ والمنتج للآلات والمنشآت والمصانع. ولتحقيق أفضل النتائج في مختلف الصناعات، لدى فونيكس المعدات اللازمة والضرورية كالمضارط اليدوية والآلية التي يفوق عددها السبعة عشر، بهدف تلبية طلبيات وحاجات الأسواق المحلية والعربية،



ربيع الأسطا

والأفريقية، والأوروبية، والأميركية وكندا. تطور المصنع عبر مراحل ثلاثة: المرحلة الأولى، وبدأت بتأسيس مصنع في بلدة

الصفرا سنة 1998 كفرع من مجموعة إندفكو بهدف صيانة وتصليح معامل الإنتاج لكل المجموعة.

المرحلة الثانية، وبسبب النجاح والتطور السريع إستطاعت شركة «فونيكس ماشينيري» أن تتخطى حاجات إندفكو لتؤمن خدمة الصيانة لشركات أخرى. إضافة الى ذلك بدأت بتصميم وصناعة وإنتاج

ماكينات ورقية للأسواق المحلية العربية والإفريقية والأوروبية والأميركية.

member of INDEVCO group

المرحلة الثالثة، لم تكتف «فونيكس ماشينيري» بصيانة وصناعة الآلات في الأسواق المحلية والعربية إنما، ونظرًا الى خبرتها، بدأت بصناعة المنشآت والمصانع بما في ذلك تأمين كل ضمانات السلامة من الكوارث الطبيعية والحرائق. أضف الى ذلك، إطلاق شركة «فونيكس إنيرجي» التي من شأنها تأمين الصناعات الصديقة للبيئة كتوليد الكهرباء وتسخين المياه على الطاقة الشمسية، وتأمين مدفئات منزلية لا تعتمد على الكهرباء والبترول، وكل ذلك للحد من التلوث وتخفيف الكلفة في آن. ترى إدارة الشركة أنه ومنذ تأسيسها اعتمدت سياسة التمويل الذاتى فأصبحت بدعم مجموعة إندفك و تطور ذاتها بذاتها، وتتوسع تدريجيًا تبعا لإنجازاتها ومشاريعها، ولذلك لم تكن بحاجة الى القروض الممنوحة. تؤكد إدارة الشركة وجود مشاكل عديدة تواجهها صناعتهم، وهي:

الافتقاد الى إنتاج المواد الأولية لهكذا صناعات على صعيد الوطن.

كلفة إستيراد المواد الأولية بسبب أسعار البترول

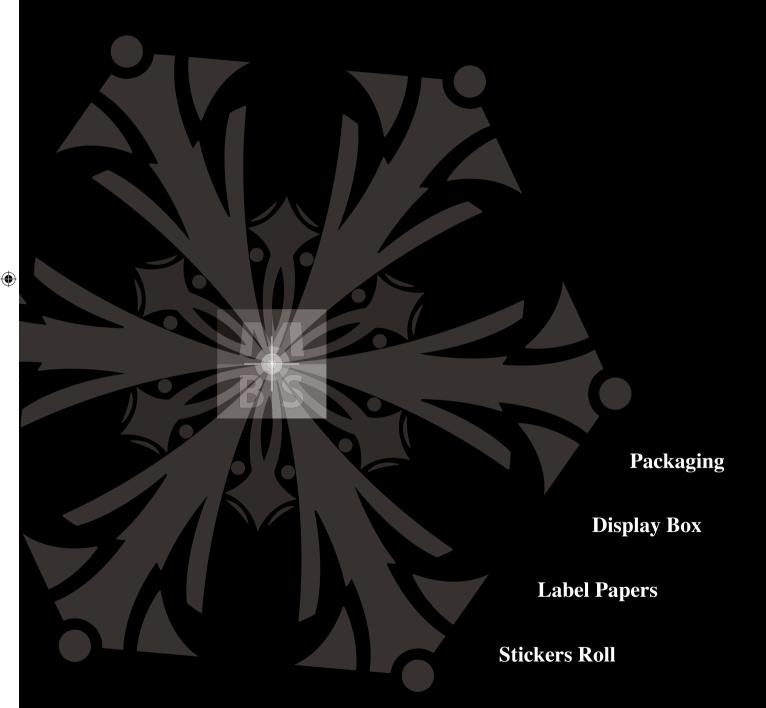
سوء التخطيط الذي يؤدي، لا الى منافسة تطويرية، إنما الى منافسة «تدميرية».







# Mohammed Baydoun & Sons Printing Co.



1960

Tel.: +961 5 466648 - Fax: +961 5 466649 E - m a i l : m b s p c o @ h o t m a i l . c o m





# RENT A CAR

CAR TYPE	Description	<b>DAILY R</b>
BMW740, Mercedes S 350 L BMW X6, Range Rover Sport	with driver without fuel	200\$
Audi A6, BMW 523 I, BMW X5 Mercedes E 200, Audi Q7	with driver without fuel	175\$
Mitsubishi Grandis (7 seats), Chevrolet Uplander, Renault Trafic Hyundai H1	with driver without fuel	110\$
Audi A4, BMW320, Hyundai Sonata Renault Lattitude, Honda Accord	with driver without fuel	90\$
Nissan Tiida, Renault Fluence Mitsubishi Lancer	with driver without fuel	70\$
Toyota Yaris, Nissan Sunny Nissan Micra	driver not included	25\$

- \* VAT Tax to be added on above rates.
- \* Above rates are applied during LOW SEASON ONLY.
- \* Above rates include driver fee without fuel.



Spot of the Difference

03 316 111

Main Office: Beirut - Lebanon Kalla str . Al Oraifi Bldg . Ras Beirut T +961 1 780 000 • 803 308 • F +961 1 868 567

Beirut Rafic Hariri International Airport T +961 1 629 900 • +961 3 629 900 • F +961 1 629 799

Email: citycar@citycar.com.lb www.citycar.com.lb



# صنع في لبنان



**(** 









•









#### شركة زياد بو عز للصناعة والتجارة ش.م.م.

ZIAD BOU EZZ CO.FOR Ind.& Commerce sarl



صناعة كافة اللبوسات القطنية Manufacturing All Kind of Under Wear – Linens – Baby Set – Blanket العنوان بتلون الشوف الطام - هاتف:

العنوان: بتلون-الشوفُ- الطريق العام - هاتف: ۹۱۱(۵۱۲۱ ۹۹۱(۳)۱۹۹۸ - فليوي: ۹۱۱(۳)۱۷۱۲۱۵-ص.ب. ۳۳-۱۵۰۳

Addresse: Batloun–Chouf – Main Raod Tel: 961(5)240681 – 961 (3)619681 – 961(3)671265

P.O.Box: 1503-33 - E-mail: bouezzco@cyberia.net.lb





961 (5) 545933 (6) 1886973 هاكس: 955 545934 (1) 1840 هاكس: Website: www.pitabreadnme.com Email:info@ pitabreadnme.com







الإدارة الروضة: ١٨٣٨٨٦ (١) ٢٠٩٦١

المعمل البوار: ٥٩٠٥٩ (٩) ٢٩٦١٠٠

E-mail: tonysfood@tonysfood.com - Web site: www.tonysfood.com



#### مؤسسة كارلو للتجارة والصناعة

تصنیع ثریات من برونز وکریستال وحدید

سد البوشرية – المدينة الصناعية – شارع بنك الاعتماد اللبناني تلفون: ١٩١١-١-١٩٩٠ – فاكس: ١٨٣٧٧-١-١٩٦١ E.mail:nfo@bronze-lighting.com



#### **LEBANESE ROASTING GROUP**



B<mark>arista</mark> Castania

CAFE DANIEL

Dekwaneh - Barista Bldg. - Tel.: +961-1-685685 - Fax: +961-1-685368 P.O.Box: 90082

E-mail: info@castanianuts.com - Website: www.castanianuts.com

**(** 





## HERMES TRADING S.A.L.

هرمس تريدينغ ش.م.ل



استيراد وتصدير جميع المنتجات الصناعية الكهربائية والمنزلية

الاشرفية – الجميزة – شارع غورو هاتف: ۱۹۲۰ ۱ ۱۹۳۱ - فاکس: ۴۴۷۷۱ – ۱۹۲۱ ۱ ۱۹۹۱ E-mail: hermes@dm.net.lb website: www.hermselectric.com



شركة حلبا وي إخوان ش.م.م توضيب وتغليف جميع أنواع العبوب والبعارات استبراد وتهدير

Hilbawi Bross.Co. s.a.r.l.

حارة حريك - شارع الرويس الرئيسي هاتف: 961 1 556059 - تلفاكس: 961 1 556059 خلوي: 961 3 220896/95/93 خلوي: website:www.helbawibros.com E-mail: helbawi@helbawibros.com



## شركة نافكو اينوكس ش .م .ل .



في المعامل المعالية المعالية

سد البوشرية – المدينة الصناعية – خلف البراد اليوناني – ص. پ.: ٩٠١٨٠٨ الجديدة – لبنان هاتف:٩٦٠١/١/٤٨٧٤٦٨- +٩٦١/١/٤٨٧٤٦٨- فاعس:٩٦٠/١/٤٨++ Web: www.nafcoinox.com - E.mail: nafcoinox@cyberia.net.lb



Mazraat Yachouh Industrial Area «E» Str. Maten - Lebanon

Fax: 00961 (4) 915391 Fax: 00961 (4) 922350

ten - Lebanon Po.Box: 513 Antelias E-mail: shp@secondhouseprod.com - Web Site: www.secondhouseprod.com



بیروت – راس بیروت – شارع فوزی المعلوف – ملك غلایینی هاتف: ۱۳۰۱ ۲۰۱۹ ۲۰۱۹ ۱۳۹۷ ۱۳۹۱ - ۱۵کس: ۲۰۱۹ ۲۰۱۹ ۱۳۰۹ E-mail: monaghl@inco.com.lb website: www.ghalayiniturnkey.com



# عبناعة الدهانات على انواعها

**Pastel Paints** 

Bitumen Emulsion-Fast Dry Industrial Gloss Enamel - Texture Coating Matt Emulsion - Rubber Emulsion

Mazraat yachouh-Industrial Zone-Pastel bldg.-Tel:(04)920200-915115/6-Cell:(03)275959-Fax:(04)915115-P.O.Box:62 AinAar-Meten Web: www.pastelpaints.com - E.mail: pastel@pastelpaints.com



### شركة سفن بلاست للصناعات الكيماوية

صناعة مواد اولية خاصة بمصانع البلاستيك

الشويفات-طريق التيرو-قرب شركة البيبسي كولا هاتف: ۴/۲۸۲۹(۵) ۹۹۱ - خليوي : ۳۴۱۹۳ (۳) ۹۹۱ فاكس: ۴۸۰۵۹ (۵) ۹۹۱-ص.ب: ۷۷۶۶ /۱۳شوران، بيروت-لبنان





### مؤسسة نيو مود New Mode Establishment

○ متخصصون بصناعة الألبسة المدرسية
 ○ تصاميم انبقة وعصرية بذوق رفيع

O تنفیذ دقیق ومتقن

من المصنع الى المدارس

العنوان: صيدا - شارع فخر الدين - بناية طعان طابق ۵-1 تلفون: ۷/۷۳۲۱۸۹ خليوي: ۰۳/۹۰۵۲۶۲ فاکس: ۰۷/۷۳۱۵۰۵



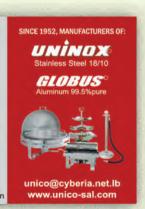
















هاتف: ۱/٤٧٢٠٤٢ - ۲/۳۷٥١٢٣ - فاکس ۱/٤٧٢٠٦٠ ص. ب. : ١١/٥٢٦٥

Email:veloxco@hotmail.com











بئر العبد – شارع اقسيس – بيروت لبنان – تلفون: ٢٧٨٢٤٨ – ١/٥٤٢٥٤٢ – ٩٦١ – فاكس:۱/٥٤٣٠٣٠ ما ١/٥٤٣٠٣٠

www.sadaka-lb.com -Email: info@sadaka-lb.com





**(** 

الشركة اللبنانيةللتعهدات الفنية

الماوس

تفصيل مع قص وتطعيج ولف جميع المعادن وتصنيع مفروشات أحدث ماكينة للاشغال الفنية تعمل على الكمبيوتر «Plazma CNC» قياس ٢٠٠/٢٠٠ سم لغاية سماكة ٥٠ ملم

> قرع ١: المعمل سد البوشرية - المنطقة الصناعية صالة العرض: جديدة - سنتر كوينز بلازا -هاتف: ٢٣٠٧ - ١/٤٩٧٠٨٧ فرع ٢: حالات-طريق قرطبا-هاتف: ٩٩/٤٧٨٣٠٧



## **TechnoTex**

## صناعة النسيد

Amaco

شركة اماكه

داريا - كسروان - المنطقة الصناعية هاتف: ۹/۲۳۱۷۴۲ - فاکس: ۹/۲۳۳۷۲۱

E-mail: technotex@asia.com website: www.technotexlebanon.com





صناعة الات لتحويل الورق الصحى على مختلف أنواعه Manufacturing: All Kinds Of Hygienic Tissue Paper Machinery

صيدا - شارع رياض الصلح - مقابل فيلا د. نزيه البرزي - بناية حمود ط، آرضي-تافاكس: ۲۰۱-۱۹۲۱۷۷۲۰۰۰ - ۱۰۹۲۱۷۷۲۰۲۵۲ ضيب: ۲۷۱ Email: amacosal@yahoo.com = Website: www.amacosal.com



## معامل منير البساط



صناعة الحلاوة، الطحينة، راحة الحلقوم، المعلبات، المربيات، المخللات، الشرابات، السمسم، سكاكر

المصنع: الغازية - صيدا - المدينة الصناعية الثانية - ملك منير البساط هاتف: ۲۲۱۸۰۰ - ۲۲۱۸۰۱ ۱۹۹۰ - فاکس: ۲۲۱۸۰۲ ۱۹۹۰ ما فرع اول: صيدا - الشاكرية - هاتف: ٧٢٢٨٧٢ ٩٦١ ٧



Tel:01/687111/685444 - Fax: 01/687111/685444-ext:123 E-mail : eb@pralino.com - web : www.pralino.com Mkalles - Facing Philips Co. pralino bldg



# Your best choice of paint... naturally



Head Office: Verdun Street, Tel: 01 812345 • Factory: Choueifat, Tel: 05 435500 Tinol World of Colors: Raouché, Tel: 01 812812 • Verdun, Tel: 01 812345 Bouchrieh, Tel: 01 245222 • Choueifat, Tel: 05 430043 Fax: 01 867071 • paints@tinol.com • www.tinol.com **(** 





# Quality Out Of Dedication



Low-voltage electrical series are featured as maturity, complete-installation, intelligence, modularity, long-life, small-size and full accessories that ensure safety and steady ope ration of the power system in every scale.

Dedicating to the electrical field for decades, Chint Electric specializes in development and production of industrial electrical products. Based on extensive product lines and marketing network all over the world, application of its products is commonly seen in electricity, construction, machinery and other industries over 90 countries and regions.

## **Chint Exclusive Agent**



Sanayeh, Toufic Tabbara Str.- Beirut - Lebanon Branch: Maarouf Saad Blvd. - Bsat & Badi Bldg. - Saida - Lebanon Tel: (01) 353611 - 738525 - Fax: (01) 736458 - P.O.Box: 113-5895 E-mail: t.e.m@cyberia.net.lb - Web: http://www.tem-lb.com





# القطاعات الصناعية بين ازدهار الماضي وجمود المستقبل

سيطر الجمود على حركة سوق العقارات في لبنان مبيعا وشراء منذ مطلع العام الماضي، بعد طفرة دامت أربع سنوات وصلت خلالها الاسعار ومعدلات العرض والطلب الى مستويات قياسية. فتضاعفت أسعار الأراضي بين 8 و4 مرات والشقق بين 2.5 و3.5مرات. وتجاوزت الاستثمارات خلال اعوام 2008 - 2000 - 2010 الـ25 مليار دولار. وكان لهذا الازدهار انعكاس كبير على قطاع الصناعات المنجمية غير المعدنية والصناعات المعدنية على حد سواء.

فقطاع الصناعات المنجمية غير المعدنية شهد تطوراً بارزاً في 3 سلع اساسية منه وهي: صناعة الصخور والحجر والغرانيت والاسمنت، كما استقطب هذا القطاع استثمارات ضخمة في عملية التطوير المذكورة بحيث تم توظيف اكثر من 200 مليون دولار في قطاع الاسمنت و150 مليون دولار في قطاع نشر الحجر والصخور ما ساعد في ارتفاع حجم التوظيفات هو الاعتماد على القروض المدعومة التي تعتمدها بعض المصارف اللبنانية بدعم من مصرف لبنان بحيث يقوم هذا الاخير بدفع فروقات الفوائد الى الرأسمال الموطن ما يجعل هذه الفوائد متدنية بالاضافة الى مدة القروض المريحة في التسديد.

كما سجلت صناعة الاسمنت قفزة نوعية من حيث انشاء اكثر من 40 مؤسسة للباطون الجاهز بالاضافة الى اشتداد الطلب على انتاج الاسمنت اللبناني الى الاسواق العراقية والسورية اذ ان بعض المصانع مرتبط ببيع انتاجه لمدة ثلاث سنوات مقبلة للاسواق السورية والجاورة.

وبدورها. شهدت الصناعات المعدنية ازدهاراً كبيراً كان له اثر كبير على الاقتصاد كون هذه الصناعات تتميز بأهمية كبيرة لما لها من خدمات كبرى في حقل الانتاج الوطني وتساهم مساهمة فاعلة في دعم الميزان التجاري كونها جُهّز جُهيزاً آلياً حديثاً يمكنها من تأمين حاجات الاستهلاك الحلي المتزايد.

وكماً كان للازدهار انعكاساته الايجابية. من شأن الجمود الحاصل خلق حالة من الركود في هذه القطاعات عبّر عنها الصناعيون الذين قابلتهم «الصناعة والاقتصاد» خلال اعداد هذا الملف، حيث اكدوا انعكاس هذا الجمود على تراجع حجم العمل في مؤسساتهم بشكل كبير. ولا سيما ان هذا الجمود يأتي بالتزامن مع الأحداث التي يشهدها العالم العربي والتي خلقت حالة من الاضطراب في لبنان والاسواق الخارجية. فبطء حركة السوق العقارية تدفع المستثمرين في القطاع الى التمهّل في ضخ اموالهم، مما يؤثر في كل الاعمال المرتبطة بالقطاع وابرزها الحفر واعمال الباطون واعمال الصحة والكهرباء والمنجور العربي والحدادة وتلبيس

الحجر والتبليط والالمنيوم ...

وشكا معظم الصناعيين الذين قابلتهم الجلة من فلتان السوق وغرقها بالبضاعة الاجنبية التي تتميز بسعر ادنى من الصناعة الوطنية، ما جعلهم في معركة منافسة خاسرة تهددهم بخسائر كبيرة. وطالبوا بضبط السوق واعادة بالاتفاقات العربية ومراقبة الحدود. وشددوا على ضرورة ايجاد الحلول المناسبة ارتفاع اكلاف الطاقة التي اصبحت تشكل نسبة كبيرة من مجمل تكاليف وتساهم بشكل كبير في تقليص الارباح، ما يؤثر بشكل مباشر في جودة الانتاج الصناعى وفي قدرته على التوسع وزيادة استثماراته والتطور.



# الصناعة بين سندان الجمود العقاري ومطرقة الأزمات

تعتبر صناعة المواد المنجمية غير المعدنية، من الصناعات التقليدية والهامة في لبنان، وهي تأتي في المرتبة الأولى من حيث القيمة المضافة والمردود الصافي للاقتصاد الوطني باعتبار أن النسبة الكبرى من موادها الأولية تستخرج محلياً ومن مقالع منتشرة في مختلف المناطق اللبنانية.

وإذا كانت الصناعة اللبنانية بشكل عام تشكل قرابة 18 بالمئة من الناتج الحلي أي 3.800 مليار دولار اميركي وفق تقديرات الاختصاصيين وقد كانت تمثل في العام 1999 قرابة 27 بالمئة من الناتج الحلي. فإن للصناعات المنجمية غير المعدنية بشكل خاص الحصة الكبيرة من هذا الناتج. فهي تنتج أكثر من 75 سلعة. رغم ان عدد المصانع شكل انخفاضاً ملحوظاً منذ 7 سنوات. حيث بلغ عددها في العام 2011, 291 مصنعاً مقابل 389 مصنعاً في أحصاء 2005. يضاف إلى ذلك أن هذا القطاع من الصناعات مرتبط عضوياً بالقطاع العقاري. الذي يشهد حالياً هدوءاً حذراً. وهي الصفة التي ارتأى بعض الخبراء استخدامها في تحديد اوضاع الاستثمار العقاري بدلاً من صفة جمود التي لا تتسم برأيهم بالدقة المطلوبة. ذلك ان أسباب هذا الهدوء ليست انعكاسا علميا لأزمة المنطقة التي ترخي بظلالها على الواقع اللبناني، بل هي ناجّة عن تخوفات المواطنين من ان تطاول تداعيات ازمات المنطقة العربية. لبنان في المستقبل القريب. لذا, فهم يفضلون الاحتفاظ بالسيولة بدلاً من استثمارها في السوق العقارية حتى ولو كانت الغاية شراء شقة سكنية للاستخدام الشخصي.

والقطاعات الصناعية المرتبطة بالقطاع العقاري، من صناعات معدنية ومواد منجمية من صخور وحجر وغرانيت وأسمنت.... الخ. ومصانع الباطون الجاهز والصناعات البلاستيكية، والألات الكهربائية، تتأثر جميعها إذا أُصيب أي اختصاص بانتكاسة، وهو الأمر الذي القى الضوء عليه الصناعيون الذين التقتهم "الصناعة والاقتصاد"، حيث كان تشديد من قبل الصناعيين على رؤى وعناوين موحدة تؤكد جميعها على واقع هذا القطاع الذي يعيش بين "ازدهار الماضى وجمود المستقبل".

فقد رأى الحاج محمد سميح غدار أن تأثير الركود في القطاع العقاري على عمل شركته المنتجة لللألات الكهربائية, كان محدوداً. في حين لفت مدير عام شركة صقال المهندس أسعد صقال إلى ان الركود له تأثير واضح إلى تراجع الطلب على المولادات الكهربائية. غير ان مدير عام شركة "سميزار" للرخام صخر عازار طالب الدولة بحماية هذه المصانع.

وأمل المهندس لبيب مسعود صاحب شركة "مصاعد غلوب". بغد أفضل لصناعات السوق العقارية. مذكرا الدولة بمسؤوليتها في حماية الصناعات المتوسطة والصغيرة. التي تتأثر سريعاً ببيئة "الرمال المتحركة" على حد وصف مدير عام "سعد غروب" جورج سعد الذي وصف الأشهر الأخيرة التي مرت بها الشركة كانت صعبة جداً بسبب تداعيات ما يجري في المنطقة العربية. وبدوره أكد مدير عام مؤسسة "كلوزال ميدل ايست" إن طريق النجاح لم تكن "سالكة". فهذه المؤسسة واجهت بدورها صعوبات عديدة وهو شكا من الضرائب المفروضة على البضائع المستوردة من أوروبا وكوريا الجنوبية، ولكن مدير عام شركة "سبعلي ماربل سابلاي" لفت إلى ان اغراق السوق اللبنانية بالبضائع الأجنبية تهديد مباشر للصناعات اللبنانية، ولذلك طالب مدير عام شركة "سيتكو" بضرورة تحديث القوانين التي لا تزال معتمدة منذ عشرات السنين وحمل شوائب كثيرة. متسائلاً في هذا الصدد سبب ارتباط الصناعي (كرب عمل) اليوم بصندوق الضمان الاجتماعي الي يشكل عبئاً مالياً كبيراً على الشركة.

2012 - العدد 123 حزيران 2012 - الصناعة والاقتصاد – العدد 123 حزيران

5/29/12 3:36:13 PM

### **(**

## تداعيات تباطؤ حركة العقارات على الصناعة اللبنانية

وبلغ عدد المصانع في هذا القطاع منتصف عام 2011، 291 مصنعاً مقابل 389 مصنعاً في احصاء 2005. وتنتج الصناعات المنجمية أصنافاً متنوعة ومتباينة فيما بينها من حيث الشكل والاستعمال النهائي وتضم فروع هذه الصناعات صناعة البورسالان، صناعة الزجاج، صناعة الأسمنت والجفصين، صناعة الرخام، الباطون الجاهز. وتنتج مصانع هذا القطاع 75 سلعة أهمها حجر رملي، رخام، غرانيت، جبس، كلس فخار، بالاط، اترنيت ومصنوعاته، قرميد، قساطل فخار، بالاط، واستحمام، مراحيض وقوامها، أواني وأدوات منزلية من فخار، ألواح زجاج، زجاج مأمون، مرايا، قناني وأوعية وكبايات وغيرها من العبوات الزجاجية، حجر خفان، باطون جاهز.

ويشهد تصدير منتجات هذه الصناعة تطور مستمر اذ يصدر الى عدد كبير من الدول ابرزها السعودية – الاردن – الكويت – سوريا – العراق – بلدان الخليج، وأميركا – انكلترا، فرنسا، وهولندا.

### تطور بارز

وشهد قطاع الصناعات المنجمية غير المعدنية تطورا بارزا فى 3 سلع اساسيين منه وهى : صناعة الصخور والحجر والغرانيت والاسمنت ، كما استقطب هذا القطاع استثمارات ضخمة في عملية التطوير المذكورة بحيث تم توظيف اكثر من 200 مليون دولار في قطاع الاسمنت و150 مليون دولار في قطاع نشر الحجر والصخور مما ساعد في ارتفاع حجم التوظيفات هو الاعتماد على القروض المدعومة التى تعتمدها بعض المصارف اللبنانية بدعم من مصرف لبنان بحيث يقوم هذا الاخير بدفع فروقات الفوائد الى الرأسمال الموطن مما يجعل هذه الفوائد متدنية بالاضافة الى مدة القروض المريحة في التسديد . كما سجلت صناعة الاسمنت قفزة نوعية من حيث انشاء اكثر من 40 مؤسسة للباطون الجاهز بالاضافة الى اشتداد الطلب على انتاج الاسمنت اللبناني الى الاسواق العراقية والسورية اذان بعض المصانع مرتبط ببيع انتاجه لمدة ثلاث سنوات مقبلة للاسواق السورية والمجاورة.

### الصناعات المعدنية

ويدورها، شهدت الصناعات المعدنية ازدهارا كبيراً كان له اثراً كبيراً على الاقتصاد كون تتميز هذه الصناعات بأهمية كبيرة لما لها من خدمات كبيرة في حقل الانتاج الوطني تساهم مساهمة فعالة في دعم الميزان التجاري كونها تجهّز تجهيزاً لياً حديثاً



سهيل خوري

يمكنها من تأمين حاجـات الاستهلاك المحلي المتزايد. ويبلغ عدد مصانع هذا القطاع 411 مصنع ، يشكلون ما نسبت 12،76 % من مجموع عدد المصانع في لبنان. ويشمل نشاط هذا القطاع عدة صناعات رئيسية بحوالي 100 سلعـة أبرزهـا صناعـة الحديـد الصلـب والحديد الصب ومنتجاتها .

### تأثيرات الجمود

وكان جمود قد طرأ على حركة أسعار العقارات مع بدء الأحداث الإقليمية (الثورات العربية)، وتباطؤ الاقتصاد العالمي، الذي ترك أثره على تدفق رؤوس الأموال، فضلاً عن الوضع السياسي في لبنان، والانكماش الائتماني الذي تتبعه المصارف اللبنانية، وتوقف مصرف لبنان عن دعم القروض العقارية؛ إذ تؤكد أحدث الأرقام الصادرة عن نقابة المهندسين في بيروت وطرابلس تباطؤ حركة القطاع العقاري في لبنان خلال عام 2011 ومطلع عام 2012. وتُظهر الأرقام أن مساحات البناء المرخصة في عام 2011 انخفضت بنسبة 10.3 % لتصل إلى 15.7 مليون متر مربع (شهد كانون الأول 2011 انخفاضا بنسبة 44.3 % مقارنة مع كانون الأول 2010)، وفي الوقت نفسه ارتفعت تسليمات الترابة بنسبة 6.2 % لتصل إلى 5.6 ملايين طن في عام 2011. وقد استمر هذا الاتجاه الانخفاضي حتى بداية عام 2012؛ إذ انخفض عدد العمليات في شهر كانون الثاني الماضي بنسبة 1.2 % (نسبة إلى كانون الثاني 2011) ليصل إلى 5387 عملية. ويُظهر التحليل أن المستثمرين الأجانب كانوا أكثر الناشطين؛ إذ ارتفعت حصتهم بنسبة 12.8 %. وقد

ترافق هذا الانخفاض مع ارتفاع حجم العمليات التي زادت بنسبة 17.4 % في كانون الثاني 2012 نسبة إلى كانون الثاني 2012 نسبة أميركي. وكما كان للازدهار انعكاساته الايجابية، من أن الجمود الحاصل خلق حالة من الركود في هذه القطاعات عبر عنها الصناعيين الذين قابلتهم «الصناعة والاقتصاد» خلال اعداد هذا الملف، حيث اكدوا انعكاس الجمود هذا على تراجع حجم العمل الذين يقومون به بشكل كبير، لا سيما انه يأتي بالتزامن مع الأحداث التي يشهدها العالم العربي والتي خلقت حالة من الاضطراب في لبنان والاسواق الخارجية.

### خوري

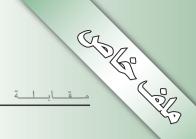
واكد الصناعي المهندس سهيل خوري في حديث لـ»الصناعة والاقتصاد» ان الجمود والتراجع التدريجي في نشاط السوق العقارية انعكس دفع المستثمرين في نشاط السوق العقارية انعكس دفع المستثمرين في القطاع الى التمهل في ضغ اموالهم، ما أثر على كافة الاعمال المرتبطة بالقطاع وابرزها الحفر واعمال الباطون واعمال الصحة والكهرباء والمنجور العربي والحدادة وتلبيس الحجر والتبليط والالمنيوم ... واذ لفت خوري الى وجود اعمال كثيرة مرتبطة بحركة السوق العقاري، كشف ان التضخم الذي حصل مؤخراً جعل جميع مخازن المصانع ممتلئة من دون تصريف، وراى ان هذه مشكلة كبيرة يواجهها صاحب العمل اذ يلجأ احياناً الى اعطاء فرص الى عماله او الى تقليص فترة العمل او الى صرف البضاعة بشكل زهيد.

ولفت خوري ان القطاعات الصناعية المرتبطة بالقطاع العقاري ولا سيما الصناعات المعدنية والمواد المنجمية غير المعدنية تكتسب اهمية كبيرة في الاقتصادية اللبناني، اذ ان الدورة الاقتصادية حلقة متكاملة، فعندما يبدأ صاحب مهنة ما بالعمل فهو حتماً بحاجة الى صاحب المهنة الأخرى، وعندما يعمل الجميع تعود السيولة المالية اليهم وتتحرك العجلة الاقتصادية.

واذ شدد خوري على ضرورة التفات الحكومة للقطاع الصناعي من اجل تقديم الدعم المناسب للصناعيين، لفت الى ان الحكومة ملهية عن امور الصناعة بأمور الخرى فضلاً عن ديونها الكثيرة، وقال: "الدولة تؤمن ان لبنان بلد سياحي اكثر مما هو صناعي، لذلك نجد الصناعيين يتكلون دائماً على انفسهم، فيعملون على التوسع والتطوير بشكل مستمر ويقومون بتطوير مصانعهم بأحدث المعدات الصناعية بهدف الدخول الى اسواق عربية وعالمية.

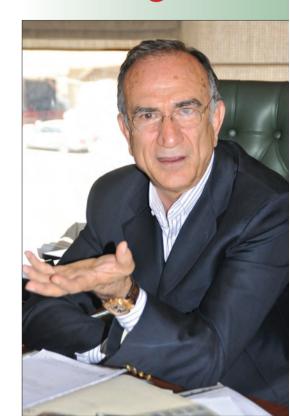
اعداد نيفين شدياق

47 -



## ثلاثون عاماً من الخبرة والتوسع محلياً وخارجياً

# الحاج غدار؛ قادرون على منافسة الصناعات الأوروبية



لا شك ان روح المبادرة التي يتمتع بها المؤسس الحاج محمد سميح غدار، جعلتها اليوم من أهم الشركات اللبنانية المصنعة للمولدات. فالشركة التي بدأت منذ اكثر من ثلاثين عاماً بتجميع المولدات عبر تقليد المولدات الآتية من الاسواق الخارجية لاسيما البريطانية، تعتبر اليوم إحدى أبرز الشركات التي ساهمت في وضع لبنان على الخريطة العالمية للدول المصنعة للمولدات. اذ كشف غدار في حديث لا الصناعة والاقتصاد" ان الشركة تصدر ما يقارب الكسحرة تتجه شرقاً وصولاً الى ان المولدات وصولاً الى وجود عملاء وصولاً الى أميركا اللاتينية، لافتاً الى وجود عملاء للشركة في تلك الدول يعملون الى باسمها في تأمين الاستمرارية والتوسع.

اليد العاملة

وإذ لفت الصاج غدار الى ان الشركة قادرة على منافسة الشركات الأوروبية، شدد على وجود صعوبات تواجهها في منافسة الشركات الآسيوية إذ ان اليد العاملة اللبنانية تزيد تكلفتها عن اليد العاملة العربية بنسبة 300 و500 % لا سيما تلك التي لا تحتاج في عملها الى كفاءة عالية جداً، اضافة الى ما تفرضه متطلبات الحياة في لبنان

من رفع تكلفة اليد العاملة بشكل عام.
واذ شدد الحاج غدار إلى ان ارتفاع تكلفة اليد
العاملة يعتبر من ابرز المعوقات التي تواجه عمل
الشركة، أكد القدرة على مواجهة هذا التحدي، معتبراً
ان عدم الاستقرار الامني والسياسي يبقى التحدي
الاكبر والاصعب الذي يواجه الشركة. وقال: "إذا كان
اللبنانيون قد اعتادوا على العيش في ظل هذه الاجواء
فأن الزبائن في الخارج يفكرون الف مرة قبل زيارة
فأن الزبائن في الخارج يفكرون الف مرة قبل زيارة
تطال زيارات الزبائن والموردين الى لبنان وتنعكس
على رغبة الصناعي في الاستثمار و توسيع شركته أو
انشاء عمل جديد".

### التسهيلات المصرفية

واذ اثنى الحاج غدار على التسهيلات المصرفية المدعومة للصناعيين معتبراً اياها سياسة ناجحة تساعد الصناعي على البقاء في ارضه، رأى انها قد تكون أيضاً غير فاعلة الى حد كبير في ضوء وجود هاجس الأمان الذي يحتاجه الصناعيين ويؤثر على رغبتهم في التوسع خوفاً من عدم القدرة على سداد هذه القروض، ما يعني ان اللااستقرار يؤثر على الاستثمارات الاستراتيجية ويؤدي الى توقفها رغم اهميتها التي تكمن في زيادة فرص العمل".

في الثمانينات، انطلقت شركة غدارللمعدات بهدف تأمين حاجات السوق الحلية من المولدات الكهربائية خصوصاً مع ظهور الطلب عليها اثناء الحرب الأهلية، وما فرضته من تقنين قاس في التيار الكهربائي.



مولدات كهربائية

**—48** 





توسيع المصنع لتلبية حاجات الاسواق العربية

واضاف: "الصناعي يحتاج الى تحفيزات واطمئنان لكي يستثمر، فعلى سبيل المثال تقدم المملكة العربية السسعودية تسهيلات كثيرة للصناعيين في الارض والكهرباء وعناصر اخرى تعتبر عوامل مهمة في دفع حركة الاستثمار، وهذا ما نحتاجه".

## تأثير سلبي

واكد الحاج غدار في رد على سوال ان تأثير الركود في القطاع العقاري على عمل الشركة محدود جداً، اذ ان نسبة ضئيلة من الانتاج يوزع في السوق الداخلي. واذ لفت إلى ان واقع الاقتصاد العالمي والاوروبي، لم يكن له تأثير على حجم المبيع، كشف ان الازمة السورية كانت لها تأثيرات سلبية على عمل الشركة كون المولدات المصدرة الى دول الخليج والعراق، التي تعتبر من أكبر الاسواق المستوردة، تمر عبر سورية.

ورأى الحاج غدار ان المطلوب صون الاستقرار إذ ان هناك شركات كثيرة تفضل الاستثمار في لبنان الذي يتمتع بمميزات كثيرة ايجابية غير موجودة في البلدان الاخرى كالرأسمال البشري والمناخ ... ولفت الى ضرورة اتباع الدولة سياسة خاصة في مجال اليد العاملة الاجنبية.



اشراف اختصاصيون على المصنع

### الغازية

ولفت الحاج غدار الى ان بلدية الغازية تعمل على الجراء تصنيف للغازية يتلاءم مع الموجود والمستقبل، مع الاخذ بالاعتبار المحافظة على المساحة الخضراء، انطلاقاً من حرصها على ان تكون الغازية بلدة تضم كل التنوعات، بحيث يتم حصر المناطق الصناعية

الموجودة حاليا من جهة، والمحافظة على المناطق الخضراء من جهة ثانية وأكد الحاج غدار إلى ان بلدية الغازية تبحث عن الصناعات الصديقة للبيئة، كما عن البناء التجميلي اذ ان الظروف التي مر بها لبنان وعدم ضبط القوانين أديا الى فوضى عارمة، تعمل البلدية جاهدة حالياً على معالجتها.

## **Innovations from SODAMCO** Weber

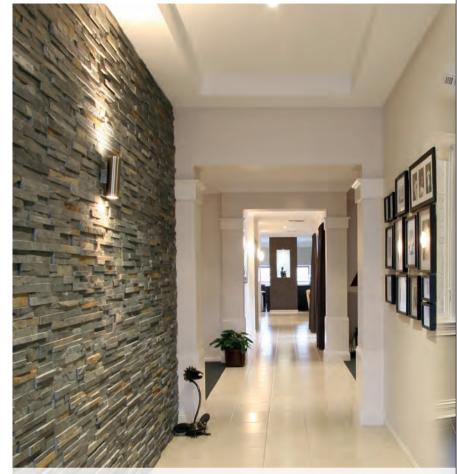
## **Low Dust Tile Adhesives**

The new **SODAMCO Weber** technology makes renovation work more concrete than ever! No more worries, no need to cover your furniture to escape the dust.

Carrocolle WP and Carrocolle Plus are the first **SODAMCO Weber** tile adhesive products in the Lebanese market to benefit from the Low Dust Technology. In addition to a better workability. the Low Dust Technology reduces 90% of the dust caused by bag opening, pouring and mixing.

Knowing the environmental concerns of today's customer, the tiler is becoming more conscious in choosing products with Low Dust feature that ensures a cleaner jobsite.

**SODAMCO Weber** being the leading supplier of construction chemicals materials in the Middle East and the Gulf, has once more demonstrated. its innovative ability to make your life more comfortable through continuous improvement of its products under strict quality control procedures.



90% less dust



• Cleaner working environment

• Make renovation easier & quicker







Lebanon . UAE . Syria . Qatar . KSA . Jordan . Kuwait . Oman - www.sodamco.com





## **SODAMCO**

- Founded in Lebanon in 1985
- Workforce exceeds 500 employees of which 200 specialized professionals
- Manufactures and distributes quality construction chemicals products
- Develops products through extensive research; all products are subject to strict quality control procedures
- Dynamic team and loyal customers constitute the essential forces behind SODAMCO's remarkable growth
- Proximity to our customers

## Saint-Gobain Weber

- Established in France in 1665, Saint-Gobain is one of the world's largest industrial groups
- Saint-Gobain Weber is a subsidiary of Saint-Gobain. It is the world leader in premixed mortars
- Employs more than 4,300 people spread over 48 countries
- Develops solutions for building construction and renovation

## **SODAMCO** Weber

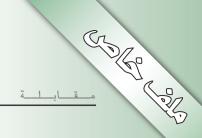
In September 2009, a Joint Venture between SODAMCO and Saint-Gobain Weber took place. This agreement has enabled Saint-Gobain Weber to expand its presence in a region where SODAMCO's expertise and leardership is well established.

**SODAMCO** Weber's standards compliances:

ISO 14001:2004 - ISO 9001: 2000 - ISO 9001:2008 - OHSAS 18001:2007



Lebanon. UAE . Syria . Qatar . KSA . Jordan . Kuwait . Oman - www.sodamco.com



## «الاسواق الخارجية تستأثر بـ80 % من حجم الانتاج»

## صقال: الصناعة بحاجة الى دعم



68 عاماً انقضت على تأسيس شركة صقال لصناعة وجّميع وتوريد وصيانة المولدات الكهربائية، تمكنت خلالها الشركة من تسجيل نجاحات تلو في الاسواق الداخلية والخارجية على حد سواء. فالشركة التي على حد سواء. فالشركة التي بدأت العمل في لبنان عام 1944 في حقل المولدات الكهربائية. تطورت وتوسعت وتمكنت عام 1997 من الدخول الى الاسواق الخارجية في العراق وافريقيا والدول العربية.

واشار مدير عام الشركة المهندس اسعد صقال في حديث الى "الصناعة والاقتصاد" ان الاسواق الخارجية تستأثر بنسبة كبيرة من حجم انتاج الشركة تصل الى 80 %، ولفت الى ان الشركة قامت بدراسات على هذه الاسواق، ولديها وكلاء ومكاتب في عدد من الدول، كما لديها مستودع في السعودية، وتخطط لبناء مصنع هناك اذا ما شهد الطلب نمواً في المرحلة القادمة. واوضح صقال للشركة زبائن كثر في السوق اللبناني من كل القطاعات، الا ان النسبة الضئيلة التي يستأثر بها السوق اللبناني من حجم الضئيلة التي يستأثر بها السوق اللبناني من حجم النتاج الشركة تعود الى ضيقه.

## ركود اقتصادي

وفي رد على سؤال حول تأثير الركود الاقتصادي والعقاري على حجم مبيعات الشركة، قال صقال: " الركود الاقتصادي الحاصل في البلد يؤثر على كافة الشركات والمؤسسات. لكن كون النسبة الاكبر من انتاج الشركة يصدر الى الخارج بقي تأثير الركود ضي القطاع ضئيلاً بشكل عام. لكن تأثير الركود في القطاع العقاري يؤثر علينا بشكل مباشر نتيجة تراجع الطلب على المولدات من قبل تجار البناء، اضافة الى ان هذا القطاع هو بمثابة العامود الفقري لأي اقتصاد ويؤثر بشكل كبير على الدورة الاقتصادية كون هناك عدد كبير من القطاعات المرتبطة به".

واكد صقال ان وضع الاقتصاد العالمي لم يكن له تأثيراً كبيراً على انتاج الشركة، كون معظم المولدات

المصدرة تذهب الى اسواق العراق وافريقيا التي لم تطالها تأثيرات كبيرة كأسواق اوروبا واميركا.

واذ اعلن ان كافة المولدات المصدرة الى العراق والدول العربية تمر عبر سورية، شدد على ان الاضطرابات التي تشهدها لم يكن لها تأثيراً على عمل الشركة.

#### تسهيلات

واشار الى ان مشكلة اليد العاملة الغير مؤهلة في ظل غياب اي توجيه للطلاب وعدم فعالية المعاهد الفنية، هي ابرز المعوقات التي تواجه عمل الشركة كونه يؤثر على الانتاج بشكل كبير. واعلن ان الشركة عملت على معالجة هذا الامر عبر تخفيض الحاجة الى اليد العاملة عبر المكننة، كما قامت بإجراء دورات للموظفين بهدف سد الثغرة الموجودة.

واذ رأى صقال ان الصناعة بحاجة الى بعض الدعم لتستطيع مواجهة المنافسة، قال: "الدولة قدمت تسهيلات للصناعيين عبر القرض الصناعي الذي يساهم في توسيع المصانع، الا انها عادت ورفعت معدلات الفائدة عليه وهذا يمكن ان نصفه بالعرقلة. كما ان الصناعي يعاني الى حد كبير من ارتفاع تكاليف الانتاج ما يحتم على الدولة خفض الضرائب".

وتابع: "حالياً المنتج اللبناني لا يزال قادراً على المنافسة، لكن في المستقبل لا نعلم كي ستكون الامور في ظل الارتفاع المتواصل لتكاليف الانتاج".





## «سميزار» .. تطور مستمر وجودة عالية وفن رفيع

## عازار: على الدولة حماية المصانع

ويعتبر فريق عمل ال شركة من ابرز مقومات



نجاحها، اذ تضم فريق من المهندسين يعمل مباشرة مع الزبائن لتلبية احتياجاتهم وتقديم الاستشارات اللازمة. كما تحوي "سميزار" مكنات ومعدات متطورة يعمل القيمون على الشركة على تحديثها بشكل مستمر عبر زيارات سنوية للمعارض العالمية لمتابعة ابرز المتغيرات. وتتميّز هذه المعدات بمطابقتها لللمعايير الاوروبية وعملها على منحى فني يحوّل الحجر الى تحفة فنية تحاكي رغبات الزبائن.

نجاح "سميزار" الذي حمل "صناعة لبنان" الى اصقاع العالم، لم يثنها عن الاهتمام بالبيئة، ما مكنها من نيل شهادة من الحكومة الالمانية بالتعاون مع مجلس الانماء والاعمار العام الماضي، والحصول على مكافأة لتطوير المنحى البيئي الذي تتبعه داخل المصنع.

جهود حثيثة نابعة من ايمان كبير بالصناعة اللبنانية تقف خلف نجاح "سميزار"، ان عبر عضو في نقابة اصحاب مصانع الرخام ومدير عام الشركة صخر عازار في حديث لـ"الصناعة والاقتصاد" عن ايمانه هذا، مؤكداً على ضرورة الاستثمار في القطاع الصناعي الذي وصفه بـ" خزّان اساسي في الاقتصاد لا يجوز المس به". وقال: "صناعة لبنان مدرستنا ونفسنا ودمنا ولن نتنازل عنها. فهي مهمة، فكل من يريد ان يبني مصنعاً او منزلاً في الدولة او الخليج امامه خياران فقط، اما ايطاليا او

لبنان وهذا مدعاة فخر كبير لنا. فنحن كصناعيو رخام نقدم تميزاً واضحاً، اذ نحول الرخام والضخور الى تحفاً فنية يميزها الجمل والذوق الرفيع".

واكد عازار ان مسار التوسع الذي سلكته الشركة خلال 20 عاماً لا يزال مستمراً، وكشف عن العمل على مصنع متخصص في التصدير لتعزيز قدرة الشركة على تلبية حاجات الاسواق. واشار الى ان الشركة نفذت مشاريع كثيرة في الخارج كفندق روتانا آربيل، وشيراتون آربيل واوتيل الرشيد في العراق، اضافة الى مشاريع كبيرة في السعودية والدوحة.

واعرب عازار عن استغرابه للمشاكل التي تواجهها الشركة على مجرى نهر ابراهيم رغم الرخص الدائمة التي حازت عليها منذ عام 1972 ومراعاتها للمواصفات البيئية للنهر عبر تعقيم المياه التي تخرج من المصنع.

واذ لفت الى عتب ولوم لدى نقابة مصانع الرخام على الدولة لعدم حمايتها صناعة الحجر، اذ يتعرض القطاع لمنافسة شرسة من الحجر المصنع خارج لبنان. طالب بضرورة رفع التعرفة الجمركية على هذه البضائع المستوردة لحماية مصانع الحجر في لبنان. وإضاف: "الصناعي اللبناني يواجه المثير من المشاكل لجهة ارتفاع اسعار المحروقات وقاتورة الكهرباء اضافة الى ارتفاع كلفة اليد العاملة لا سيما الأجنبية. وبالتالي من الضروري ان تلتفت الدولة هذا القطاع الذي لا يعنى بالصناعة فقط انما بالفن ايضاً".

التطور المستمر والجودة العالية والفن الرفيع جعلوا شركة سميزار الصناعية في طليعة الشركات الرائدة في صناعة الرخام في العالم والشرق الاوسط. فالشركة التي باشرت عملها منذ 20 عاماً، تتميّز بسجل يحوي اكثر من 500 مرجع لمواقع منجزة داخل لبنان وخارجه، لواقع منجزة داخل لبنان وخارجه، بلد في 5 قارات ما يشكل دليلاً واضحاً على نجاحها والمركز المرموق الذي ختله في عالم الرخام.









Time and tide wait for no man, so they say. Power Surges and Short-Circuits too... If not harnessed, they can bring your operations down at the blink of an eye, with dire consequences.

At Mitsubishi Electric, we have been developing for over 50 years dependable switchgear to bring Power Under Control.

Advanced breaker technology such as Vapor Jet Control \* (for swifter Arc extinction) Preferential Alarm \* function (for load level management) and Electronic Trip Relay \* (for versatile r.m.s. detection) make our wide range of Moulded Case Circuit Breakers (MCCBs) a class of their own. And New Super NV-SF Earth Leakage Circuit Breakers (ELCBs) combine a high level of protection (4th generation IC)

with reduced dimensions (same compact size as equivalent MCCBs).

On the Motor Control side, we feature an extensive range of contactors, starters and relays, certified to National and/or International standards: Magnetic contactors (up to 800A AC3) and starters (up to 600A AC3), Solid State contactors (up to 200A) and Motor Protection relays (Electronic and Thermal), all designed for reliable and long-life switching, protection and control.

Furthermore, an assortment of **timers and accessories** is available to complement the range.

So whether you are in the business of Construction or Power Distribution and Control, Agriculture or Industry, each with its diverse electrical requirements, we aim to assist you in keeping the driver's seat: bringing Power Under Control ... Yours.

Mitsubishi Electric also manufactures a broad line of ACBs,

MCBs, Distribution Boards, PLCs, Inverters and other high quality electrical components for your additional needs.

\*

MITSUBISHI ELECTRIC WORLD-CLASS PRODUCTS FOR POWER DISTRIBUTION AND CONTROL.

<sup>\*</sup> Available on specific models



#### Sole and Exclusive distributor for Lebanon

CEBACO CENTER G FLOOR BLOCK A - DORA HIGHWAY - Sales. PHONE: (01)240445 (5 LINES) FAX: (01)240193 - E-MAIL: cegliban@cegliban.com - P.O.BOX: 11-2597 BEIRUT - LEBANON



Marble - Onix - Granite

# ارتيك للرخام ش.م.ل رخام صناعي من مواد الاكليريك















العنــوان: جبل لبنان - بعبدا - كفرشيما - ليسيكو - هاتف: ٢٦٩/ ٤٣٧٢١٨ -٥- ٩٦١ - فاكس: ٤٣٧٢٧٠ -٥- ٩٦١ Address: Mount Lebanon - Baabda - Kfarchima - Lesico - Tel: 961 - 05 - 437268 /269 - Fax: 05 - 437270 Email: info@artechformarble.com www. artechformarble.com

## «مصاعد غلوب»... أكثر من نصف قرن في خدمة لبنان مسعود: لتتحمّل الدولة مسؤولياتها

بجميع مشتقاته.

الوضع بشكل عام».

وعن انعكاس هذا التراجع على عمل الشركة، قال: «مع تراجع القطاع العقاري

والحركة العمرانية تراجع ايضاً مبيع المصاعد

في اكثر المؤسسات التي تتعاطى هذه المهنة،

وقد انعكس هذا التراجع على وضع المؤسسات

بشكل سلبي. ما جعلنا ندرس إمكانية تحسين

غد افضل واعلى مسعود ان «مصاعد غلوب» تتطلع

لغد افضل للصناعة بشكل عام وعلى صناعات

السوق العقارية بشكل خاص ولزوم معالجة

الخلل الذي لحق بها، واننا نطالب بتدخل

الدولة لتحمل مسؤوليتها في هذا المجال

بالنسبة لسن القوانين التى تساعد المؤسسات

المتوسطة والصغيرة، وتخفض عن كاهلها

الضرائب على انواعها، لكى تستطيع الاستمرار

بالانتاج وما تقدمه من خدمات الى هذه السوق

واعتبر مسعود في تعليق على ارتفاع تكلفة

الطاقة في الصناعة «ان موضوع الطاقة

وانتاجها موضوع شائك جداً ومعقد. وتابع:

«ان اكثرية الشعب اللبناني شعرت بانه لا

أمل بتاتاً بعودة التيار الكهربائي كما كان

في السابق 24/24. لذلك قام العديد من

الاشخاص بمجهود شخصى مستقل بتأمين

مولدات كهربائية موزعة في جميع المدن

الأحياء والبلدات اللبنانية وقد اصبحت في

ما بعد تعمل ضمن مؤسسات خاصة لضبط التوزيع. قد ساهمت مساهمة كبيرة في مجال

البناء وحركة الاعمار وكذلك تأمين حاجات

المجتمع من الكهرباء فتأمين مصدر الطاقة

العقارية وبالتالي الى لبنان.

### توسيع المهام

وفي حوار لـ»الصناعة والاقتصاد» معه، كشف مسعود ان الشركة وبهدف الاستمرار في خدمة زبائنها، وسعت مهامها العام الماضى لتشمل تأمين جميع قطع المصاعد المستوردة الاوروبية والآسيوية وكل ما يخص المصاعد وبيعها، وذلك بواسطة شركة تقوم ببيع قطع المصاعد الأوروبية على جميع انواعها

وفى رد على سؤال حول انعكاس تراجع القطاع العقاري على القطاعات الصناعية المرتبطة به، رأى مسعود «ان انعكاس هذا التراجع كان له الاثر الملحوظ على مجمل قطاعات البناء. فقد تراجعت حركة المبيع وبتراجعها خف الطلب على العديد من مواد البناء وحتى انه توقف انجاز العمل في قسم من الابنية التي هي قيد الانشاء. وهذا ينعكس على الكثير من الصناعات وخاصة صناعة الانشاءات المعدنية وصناعة مواد الابنية».

### حلقة متكاملة

واوضح ان اهمية القطاعات الصناعية في الاقتصاد يعود الى طبيعة العمل التي تأتي كحلقة متكاملة، فعندما تزدهر حركة البناء تنشط حركة السوق العقارية وتزدهر حركة الاسواق الصناعية ويزدهر الانتاج الصناعي

وتعود خبرة «مصاعد غلوب» الى العام 1961، حين بدأ مؤسسها المهندس لبيب مسعود العمل في حقل المصاعد حيث قام بتركيب مصاعد اوتيل فينيسيا قبل سفره الى السعودية اثناء الاحداث اللبنانية. وعقب عودته الى لبنان، اسس شركة تضامن تعمل على صيانة المصاعد واعادة تأهيلها. الا انه في عام 2001، اقفلت هذه الشركة وتم تأسيس شركة «مصاعد غلوب» التي توسعت أعمالها لتشمل التركيب الى جانب التأهيل والصيانة.



وبشهادات المنشأ.

الخبرة الكبيرة ساهمت في نجاح شركة مصاعد غلوب في تقديم الافضل الى زبائنها ونسج علاقات متينة معهم قوامها الخدمة الممتازة. فالشركة التي تتعاطى صيانة المصاعد واعادة تأهيلها تعمل على جميع الاراضى اللبنانية وتتابع كل التطورات في عالم المصاعد عبر المشاركة في معارض متخصصة تعرض كل ما هو جيد وجديد.

56

البديل ساهم ايجابياً في الاقتصاد والتجارة وغيرها وله الفضل في هذا المجال لجهة استمرار الحياة العملية الطبيعية ولو بكلفة اضافية».





**(** 



# اعلان تنوري













## **Electrical Panel Boards**



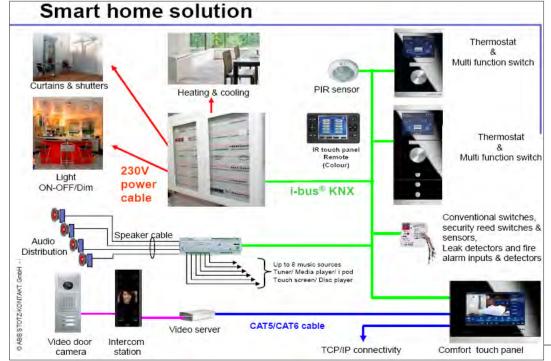






PAC offers a Wide range of type-tested electrical panel boards, from the advanced form 4b 4000A switchgear cabinets to the decorative lighting panels

## **Industrial - Home Automation**



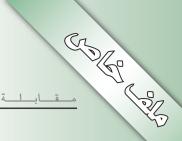


Power & Automation Control

Bir Hassan-Facing Golf Club P.O.Box 15-5101-P.O.Box 15-5101-Beirut-Lebanon Tel: +961 1 854286 Fax: +961 1 854288 Email:info@paclb.com http://www.paclb.com

Power & Automation Control International Ltd.

St.38 Industri al Area, Gate No.43, P.O. Box 40587-Doha-Qatar, C.R. 34078-Tel: +974 44506084-Fax: +974 44683021-Email:info@pacga.com http://www.pacqa.com



مقابلة

## «سعد غروب» تسلك طريق التوسع

## سعد: للحد من البيروقراطية

واذ اشار سعد الى ان الشركة بدأت عملها في مجال الحفريات والنقل وبيع مواد البناء داخل السوق المحلية، اعلن انه يتم العمل حالياً على ادراج الباطون الجاهز ضمن نشاطها».

واذ لفت الى ان التراجع في القطاع العقاري قد انعكس بشكل كبير على عمل الشركة، اشار الى انه سجل انخفاضاً بنسبة 60 الى 70 %.

### مرحلة صعبة

ورأى سعدان الاشهر الاخيرة تعتبر من اصعب المراحل التي يمر بها القطاع، اذان ازمة المنطقة والوضع السياسي الداخلي يؤثران بشكل كبير على حجم العمل في حين تشهد تكلفة عناصر الانتاج ارتفاعات متواصلة ولا سيما المحروقات واليد العاملة. وقال: "هناك جمود كبير في الطلب لم نشهد له مثيلا منذ تأسيس الشركة «.

واضاف: "هامش الربح الذي نحققه يضيق يوماً بعد يوم، اذ ان ارتفاع النفقات المتواصل يستنزف قدراتنا. فكوننا نعمل في مجال النقل، نجد امامنا كل شهر فاتورة محروقات باهظة. وقد اصبحت حالياً تشكل ما نسبته 60 % من مجمل تكلفة الانتاج».

وتابع: "المشكلة ان الامور لا تقف عند هذا الحد، لا بل يعانى القطاع من فلتان لا مثيل له في الاسواق، اذ هناك تجار دخلوا الى السوق يبيعون مواد بناء ويقدمون الخدمات (الحفر والنقل) بأسعار اقل من اسعارنا بكثير، لأنهم لا يرزحون تحت اعباء ضرائبية كبيرة كالشركات المستوفية الشروط القانونية، ولهذا من الضروري اليوم ضبط السوق للحد من الفلتان الحاصل الذي يهدد استمرارية الشركات العاملة في القطاع الصناعي».

واعتبر انه "عندما يكون هناك ضبط للسوق لا تشكل المنافسة عبئاً على احد كائناً من كان، لكن في ظل الواقع الموجود لا شك ان المنافسة التي يخوضها القطاع تحمل له تحديات كبيرة فالطرف المنافس لا يدفع ضرائب وضمان وضريبة على القيمة المضافة، فنجد انفسنا في كثير من الاوقات مضطرين الى تخفيض الاسعار الى حد معين».

### روتين وبيروقراطية

وشدد سعد على ان قطاع الصناعة المنجمية يعتبر احد اهم القطاعات الصناعية على الاطلاق، كونه مرتبطاً بالبناء والتعهدات ويوفر فرص عمل كثيرة. واضاف: «نحتاج الى تسهيلات من قبل الدولة ولا سيما الوزارات، فأنا كصناعي اعمل اليوم على توسيع استثماري قي القطاع واجد صعوبات كثيرة في انجاز المعاملات وفي ظل الروتين والبيروقراطية الموجودة، حتى ان البعض يتبع الكيدية الشخصية من قبل

البلديات في ظل غياب آلية تطبيقية صحيحة للعمل وهذا يعتبر تدخلاً سافراً في الشأن الصناعي يعيق الاستثمار ويحد من نمو القطاع».

واعلن ان هذه التحديات لا يمكن ان تثنى الشركة عن التوسع، كونها لا تملك اى خيار آخريضمن استمراريتها وتقدمها الا سلوك طريق التوسع مدعومة بالتسهيلات المصرفية المقدمة من الدولة.

آملين ان يلاقى القطاع الصناعي المزيد من الاهتمام والدعم من قبل الدولة والادارات الرسمية المعنية في هذا القطاع كونه ركن اساسى من اركان الاقتصاد الوطني.



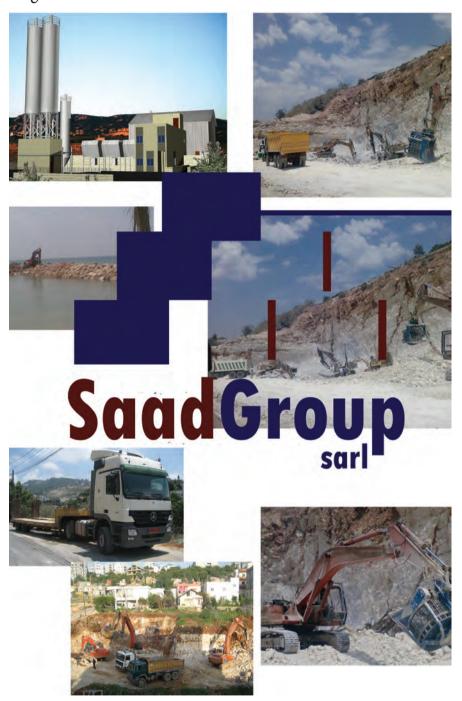
«رمال متحركة" هكذا وصف مدير عام شركة سعد غروب ش.م.م.-جارة عامة وتعهدات السيد جورج سعد البيئة التى نمت فيها الشركة خلال 17 عاما، قائلا: " واجهتنا صعوبات ومعوقات كثيرة منذ تاسيس الشركة عام 1995، لكننا تمكنا من تخطيها والبقاء في دائرة التوسع والتطور الدائمين حتى نضمن بقاءنا واستمراريتنا، فابتعادنا عن التطور قد يقصينا عن السوق ولا سيما ان كل الشركات العاملة في القطاع تعمد بشكل دائم الى التوسع وادخال الحداثة الى مصانعها».

60

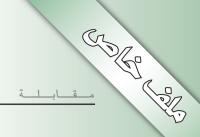
# شركة سعد غروب للتجارة والتعهدات ش.م.م Saad Group Company For Trading & Contracting S.A.R

صناعة احجار باطون وبيع مواد اولية للبناء وتزفيت

Manufacturing Of Stones Concrete & Sale Of Raw Materials For Construction & Surfacing



العنــوان : جبل لبنان - كسروان - الفرع الرئيسي الصفرا - الطريق العام - سلعاتا البترون - هاتف : ٥٧٠٠٠٢ - ٥٧٠٠٠٠ Address : Mount Lebanon - Kserwan - Main Branch Safra - Main Street - Salata Batroun Tel : 961 - 03 - 852505 -09 - 570002 grpsaad@hotmail.com



## «كلوزال» .. مشاريعها تشهد على تميّزها

# فرحة: البيئة المناسبة أم الإبداع

لكن هذا لا يعنى ان طريق النجاح كانت سالكة امام كلوزال ميدل ايست منذ تأسيسها، اذ يشير مدير عام المؤسسة عصمت فرحة الى ان المؤسسة واجهت صعوبات كبيرة في تسويق منتجاتها عند التأسيس، اذ كانت محاولة اقناع الزبائن باستبدال الغرانيت بمنتج جديد "الرزين" تحدياً كبيراً. وقال: "الصعوبات كانت كبيرة جداً، لكن بعد جهد جهيد تمكنا من خلق قناعة عند الزبائن بمنتجنا، ومن ثم اتت المشاريع الكبيرة والمميزة التي نفذتها المؤسسة فذاع صيتها وتعرفت الناس الى منتجنا اكثر".

واضاف: "بدات المؤسسة عملها بالتسويق لـ"الرزين" في 1994، وعندما نزل الكوارتز المؤلف من رمل 93 % و 7 % بوليستر التي يتميز بجمعه رمل الكوارتز وتشكيله طبقة تمنع امتصاص السوائل ما يجعله مضاداً للجراثيم وصحياً وتميزه بلماعية وصعوبة التجرّح اسسنا معملاً خاصاً به يحوى ماكينات مبرمجة وحديثة جداً قادرة على تلبية حاجات الزبون.



واذ اعلن ان الشركة تستورد المواد التي تعمل بها من كوريا واوروبا وتحديداً بلجيكا، اشار الي وجود ضرائب مفروضة على البضائع المستوردة في محاولة لحماية صناعة الغرانيت، ما يعتبر

كبيرة من مجمل التكاليف. فطبيعة عملنا تفرض علينا كثرة التنقل لزيارة الزبائن واخذ القياسات ونقل الانتاج، ما يرفع فاتورة البنزين الى حدودها القصوى. ويضاف الى البنزين، فاتورة المازوت

### المبيعات السنوية

واذ اعلىن ان حجم نمو المبيعات السنوي للمؤسسة يبلغ 15%، لفت الى ان التراجع الحالى في القطاع العقاري لم يبدأ انعكاسه على عمل المؤسسة، اذ ان المؤسسة الآن لديها عمل كثير نتيجة الفورة السابقة، واوضح قائلا "بضاعتنا تستخدم فور اكمال البناء وعند تجهيز الشقة، لذلك فخلال السنة الماضية وهذه السنة لدينا حجم عمل كبير".

واكد ان الاحداث الجارية في سورية اثرت في عمل المؤسسة بشكل كبير، اذ انه وعلى ما يبدو ان الجميع متخوف من الوضع ويفكر كثيراً قبل الاقدام على اي خطوة.

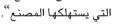
### دعم المؤسسات

وفي حين دعا الدولة الى دعم المؤسسات الصناعية التي تملك رصيداً كبيراً في السوق لتتمكن من التقدم، اذ ان ذلك يساهم في خلق فرص عمل جديدة ويحفِّز النمو الاقتصادي، امل ان يبقى لبنان بمناًى عن الاضطرابات الحاصلة في المنطقة فاللبناني عندما تؤمن له البيئة المناسبة للعمل يبدع.



رغم ان تاريخ إعادة العمل بها يعود الى عام1994، ختل كلوزال ميدل ايست مكانة متقدمة بين الشركات الصناعية اللبنانية اذ تتميز بتسويقها لمنتجى "الرزين" و"الكوارتز"، وتنفيذها لمواقع استراتيجية في الدولة اللبنانية، اذ نفذت عام 1997 مطار بيروت حيث تم تركيب جميع الكونتوارت، علما ان مطار بیروت کان اول مطار فی الشرق الاوسط يستخدم هذا النوع من المنتجات. كما قامت المؤسسة بتنفيذ مستشفى بيروت الحكومي، ما سمح لاسم المؤسسة ومنتجها الجديد بالانتشار.









## The Road to Perfection







Yes, we did that too....

















Yes, we did that too....















Yes, we did that too....





High-tech factory for the fabrication of hygienic solid surface unique products, such as Hanex from Hanwha Corporation and Corian from DuPont, and the elegant Quatrz product Hanstone from Hanwha.

www.cloisallme.com





WWW.STAUNCHMACHINERY.COM



The extensive experience in the field of construction equipment is key to our success in

**(** 

**53 countries** around the world.





Lebanon, Saida, Ghazieh, main road Tel/Fax: 00961 7 221880 00961 7 222022 / 00961 70 940240 Mobile: 00961 3246635 / 00961 70 277700

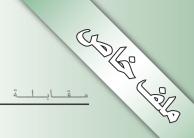


by









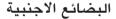
## «سبعلي ماربل سابلاي».. نجاح تحدّى الصعوبات

# السبعلي: لإعادة النظرفي الاتفاقات العربية

مديـر عام الشركة ايلي السبعلي اشـار في حديث لـ"الصناعة والاقتصاد" ان طريق نجاح الشركة لم تكـن دائمـاً سالكة طيلة 27 عاماً، اذ ان الشركة كانت تنتقل من مطب الـي آخر، انما الايمان بالصناعة كان حافزاً لمواجهة كافة التحديات والسير الى الامام.

واضاف: "المعوقات كانت كثيرة، والصعوبات التي واجهتنا خلال العمل في المقالع صعبة، لكننا تقدمنا واسسنا مصنعاً ثانياً، اليوم نحن امام تحديات خطيرة قد تطيح كل جهودنا التي بذلناها خلال السنوات الماضية".

وتابع: "لقد تم اغراق السوق اللبنانية بمنتجات عربية قادرة على منافسة صناعتنا بسبب سعرها المنخفض، وهذا يحمل تحدياً حقيقياً لقدرتنا على الاستمرار. فكما هو معروف هناك اتفاقات موقعة بين الدول العربية تسمح بدخول البضائع المست وردة منها من دون فرض رسوم جمركية عليها، ما قد يقصي صناعتنا عن المنافسة في السوق، خاصة اننا لا نتلقى اي دعم من الدولة قد يساعد في خفض تكاليف الانتاج وبالتالى رفع قدراتنا التنافسية".



وإذ لفت الى ان عملية اغراق السوق اللبنانية بالبضائع الاجنبية تهدد بشكل مباشر عمل المصانع نظراً الى ضيق وصغر السوق، اشار الى ان عدداً من الدول العربية التي تصدر منتجاتها الى لبنان اتخذت اجراءات لحماية مصانعها عبر فرض ضرائب عالية على الصخر الخام المصدر، بحيث لا تتوقف مصانعها ابداً عن العمل في حين ان الصناعي اللبناني يترك وحيداً من دون اي شكل من اشكال الحماية".

### غياب الدعم

واعرب السبعلي عن تخوفه على مصير الصناعيين اللبنانيين نتيجة الخطر الكبير الذي يحدق باستثماراتهم، وقال: "اليوم كل من يملك مبلغاً صغيراً من المال، يسافر الى اي دولة عربية ويأتي ببضاعة من هناك ليتاجر بها، فيجول على ورش البناء ويقدم عروضاً بأسعار مغرية فيما الصناعي اللبناني الذي استثمر ملايين الدولارات في مصنعه ملزم بفترة زمنية صغيرة لتأمين البضاعة المطلوبة من المقالع وغير قادر على تقديم اسعار مماثلة في ظل غياب الدعم والارتفاع المتواصل في تكاليف الانتاج". واضاف: "اسعار المحروقات في ارتفاع مستمر، وكذلك كلفة اليد العاملة ولا سيما الاجنبية وهذا لا يفقدنا القدرة فقط على المنافسة في السوق الداخلية انما في الاسواق الخارجية ايضاً". واوضح السبعلي "ان الصناعي اللبناني قادر على الاستيراد والمتاجرة، لكن هذا يعني ايقاف مصانعه وهدر استثماره وجهوده التي بذلها لتوسيعه، وهذا امر لا يجوز".

### معالجة الخلل

ورأى ان على الدولة اتخاذ عدة اجراءات لإعادة التوازن الى القطاع الصناعي ومعالجة الخلل الذي لحق به من جراء غياب السياسات التنموية وابرزها اعادة النظر في الاتفاقيات الموقعة بحيث يتم وضع آلية تعزز قدرة الصناعة الوطنية على المنافسة، مراقبة الاسواق والحدود بحيث يتم ضبط الفلتان الحاصل، وتخفيض نفقات عناصر الانتاج ولا سيما الطاقة كونها تؤثر بشكل سلبى على الاسعار".



عام 1975. خطت شركة
"سبعلي ماربل سابلاي" خطوتها
الاولى في عالم الصناعات
المنجمية، اذ باشرت العمل في
صناعة الرخام والبحص والحجر
لتتمكن عام 1980 من تأسيس
مصنع شهد محطات تطور
متعددة على مدى 22 عاماً اذ
يضم المصنع حالياً ماكينات
حديثة من شأنها تلبية حاجات
الزبائن على مختلف انواعها. كما
شهد عمل الشركة توسعاً كبيراً

-66

# شركة سبعلي ماربل سابلاي ش.م.م

# Sebaaly Marble Supply s.a.r.l













العنــوان : طريق عام بكفيا القليعات - وادي ابو ميزان - المتن الشمالي - لبنان - هاتف : ٩٦١ -١٣٠٤ - ٩٦١ -١٣٠٤ - ٩٦١ -١٠٥ - ٩٦١ -١٠٥ - ٩٦١ - ١٥٠٤ - ٩٦١ - ١٥٠٤ - ٩٦١ - ١٥٠٤ - ٩٥١ - ١٥٠٤ - ٩٥١ - ١٥٠٤ - ٩٥١ - ١٥٠٤ - ٩٥١ - ١٥٠٤ - ١٥



## **Solid State Lighting**





90% economy

### Main Office

Dora - St. Joseph Road - P.O Box: 80-220 **Postal Code:** 2604 - 6101 Beirut - Lebanon

Phone: +961 1 251635 -6-7 Fax: +961 1 263982

e-mail: astra@astralux.com website: www.astralux.com





# SOGAR HYDRAULICS

**Exclusive Agent For: 1- Brevini Riduhori 2- Reed Shotcrets** 

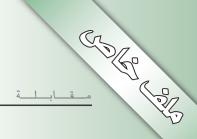




Sed El-Bauchrieh - Industrial City - Habboush Bldg. zone 7 - Street 82 Tel & Fax: +961.1.487848 Mobile:+961.3.252569 - +961.3.885322 E-mail: sogarhydraulics@sogarhydraulics.com sogarhyd@idm.net.lb Website: www.sogarhydraulics.com







## سيتكو .. اكبر مصانع الرخام والغرانيت في لبنان والشرق الأوسط

## شهيب: تحديث القوانين ضرورة قصوى

مجال الاشغال الفنية في دخول الاسواق العالمية، اذ وصل انتاجها الى استراليا، ايطاليا، سنغافورة، المانيا، الولايات المتحدة، وكندا ومعظم دول الشرق الأوسط.

تعاني سيتكو ككل المؤسسات الصناعية العاملة في لبنان من وجود عدة تحديات تواجهها، ويشير مدير عام الشركة مالك شهيب في هذا الاطار الى ان تشنج الوضع السياسي يزعزع الثقة في البلد، إذ إن زبائن الشركة الموجودين في الخليج واوروبا لا يدركون خصوصية الوضع اللبناني، فإذا كان اللبنانيون قد اعتادوا على حالات عدم الاستقرار السياسي والخضات الامنية، فإن المستثمرين الاجانب لا يملكون هذه الرؤية وليسوا على استعداد للمغامرة بأي استثمارات او عقود.

كما لفت شهيب الى أن مشكلة الكهرباء ترفع أكلاف الانتاج بنسب كبيرة جداً، فمعظم الصناعيين الذين عالجوا مشكلة التقنين عبر الاعتماد على المولدات اصطدموا بإرتفاع أكلاف المازوت والصيانة. وأضاف: ان التغير في قوة التيار الكهربائي بين المولدات وكهرباء الدولة، يؤدي الى كلفة إضافية في إصلاح الاعطال، لذلك فإن الصناعيون يدفعون كلفة التيار الكهربائي ثلاثة أضعاف (-1 فاتورة كهرباء لبنان، -2 فاتورة المازوت وصيانة المولدات، -3 فاتورة تصليح الاعطال)، هذه المسألة أدخلت الصناعي في دوامة من هدر يتخطى الحدود المعقولة بسبب رفع كلفة الانتاج وتقليص الارباح.



واذ اشار الى ان زيادة الاجور اتت بطريقة غير مدروسة، شدد على ضرورة اعطاء العامل حقه وتأمين راحته النفسية والفكرية لكي يكون منتجاً ويتمكن من العيش بمستوى مقبول في ظل غلاء المعيشة الحالي. ورأى ان معالجة الامور بطريقة غير علمية في ملف الاجور، جعل زيادة الاجر هزيلة جداً بالنسبة الى العمال وعبئاً كبيراً على رب العمل.

وفي حين شدد شهيب على ضرورة تحديث القوانين المعتمدة منذ عشرات السنين التي تحتوي شوائب كثيرة وخاصة قانون العمل، سأل لماذا على الصناعي اليوم ان يكون كرب عمل مرتبطاً بصندوق الضمان الاجتماعي الذي يشكل عبئاً مالياً كبيراً عليه، فيما العامل لا يستفيد منه كما يجب. واوضح ان الضمان هو حاجة ملحة لكل أجير اذا كان وضعه سليما"، واشار الى ان المؤسسات العامة اثبتت على مر السنين فشلها، واعتبر ان "الحل يكمن في تشريع الدولة لعدد من شركات الضمان الخاصة بحيث يحصل اتفاق بين رب العمل والعامل على هوية المؤسسة التي ستضمنه".

### الجودة

ورأى ان كل هـنه الامور ترفع مـن تكاليف الصناعة وتؤثر بشكل مباشر في الجودة. فالصناعي عندما يواجه كل هذه النفقات لن يستطيع تقديم انتاج متقن بصورة كاملة بسبب إرتفاع الكلفة مما يحد من قدرته على المنافسة في ظل ما تقدمه الدول الاخرى من دعم كبير لصناعييها.

ومن أجل حماية الانتاج الوطني، رأى شهيب انه من الضروري فرض رسم نوعي على الرخام المستورد، والتشدد في مراقبة البضائع من حيث الجوده والتأكد من صحة فواتير الشراء والكميات المسحلة.



حفلت مسيرة شركة شهيب الصناعية التجارية "سيتكو" طوال 65 عاما بمحطات كثيرة من التوسع والتطور جعلت مصانعها اليوم من اكبر مصانع الرخام والغرانيت في لبنان والشرق الأوسط. ويرجح القيّمون على الشركة نجاحها الى نوعية الجهاز البشري الذي يضم اكثر من 110 اشخاص من أصحاب الاختصاص والفنيين الذين يعملون بإخلاص وجهد لخدمة زبائن الشركة مدعومين باستمرارية الانتاج من مقالع الشركة الخاصة، والاخرى التي تملك إنتاجها حصريا"، بالاضافة الى استيراد متواصل لصخور الرخام والغرانيت من مختلف بلدان العالم.

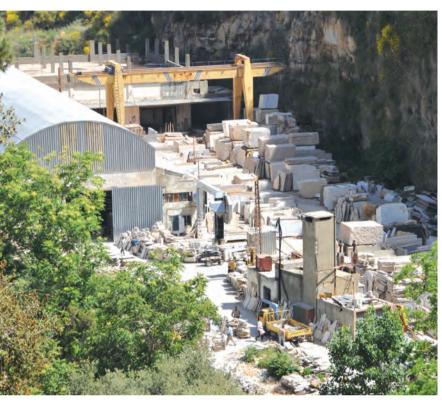
-70



# شركة شهيب الصناعية التجارية-سيتكو Chehayeb Industrial Trading Co. (CITCO)

Marble, Granite

كافة اشغال الرخام والغرانيت







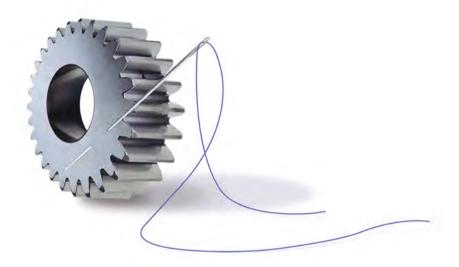








# techn'co



## Tailored Solutions. That's what we Do. Brilliantly.

Technica is a Lebanese industrial company with a mission to provide innovative automation solutions, handling equipment and turnkey projects for the food and beverage industries in the Middle East, GCC, Europe, Asia and Africa through the design, manufacturing, installation and servicing of Techncia equipment as well as the integration of our partners equipments. Over its 28 years of existence, Technica has built a base of 239 valued customers in 28 countries and is an approved vendor to most multinational companies: Al Marai, APV, Al Safi Danone, Pepsi Cola, Coca Cola, Nestle, Heineken, P&G and Iran Dairy.











Head office Industrial Park Box163 Bickfaya Lebanon Tel +961 4 982 224 Fax +961 4 982 227 technica@technicaintl.com

Jeddah Riyadh Dubai Cairo Nicosia Tehran Lagos Accra www.technicaintl.com



# شركة باطون البقاع ش.م.م

# BETON BEKAA s.a.r.1.

Concrete Pipes & Manholes

صناعة قساطل الباطون والريكارات







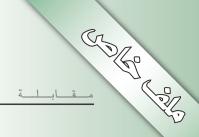
العنوان: زحلة - المدينة الصناعية - ملك الشركة - هاتف : ٩٣٠٤٤٤ -٩٣٠٥٥ -٩٣٠١٦ (٨) ٩٩٠ - ٩١١ (٨)

فاکس: ۹۲۱ (۸) ۹۳۰۲۲۲

Adresse: Zahleh - Industry City - Co. Bldg. - Tel : 961 (8) 930444 - 930666 - 930555

Fax: 961 (8) 930222

E-mail: beton\_b@hotmail.com



# 38.. GMM عاماً من الخبرة في التطوير الصناعي نكد: نطمح للأفضل



التصنيع الغذائي بواسطة مكتب الدراسات الموجود لديها وفريق العمل المتميز بالخبرة الطويلة والتدريب الشخصي المؤهل اعطاء الحلول الصحيحة ومتابعة الصيانة بعد البيع. وتابع: "إن مهمة اختصاصنا هو تجهيز ماكينات التعبئة والتوضيب للصناعات الغذائية كمصانع تعبئة الماء في القناني والغالونات البلاستيك وتعبئة العصير والمشروبات الغازية

واشار إلى أن هدف الشركة هو توفير الحضور التقنى والحلول المناسبة لكافة مشاكل

وتابع: "إن مهمة اختصاصنا هو تجهيز ماكينات التعبئة والتوضيب للصناعات الغذائية كمصانع تعبئة الماء في القناني والغالونات البلاستيك وتعبئة العصير والمشروبات الغازية على انواعها، كما ماكينات تحضير الالبان والاجبان والزيت والشوكولا، وايضاً صناعة الشامب وسوائل الجلي وصناعة خزانات ستانلس ستيل لحفظ الزيت والنبيذ وجميع انواع الخزانات والخلاطات".

### استيراد

وكشف نكد ان الشركة تستورد من بعض الشركات الاجنبية قطع وأنابيب ستانلس ستيل لتجهيز شبكات تمرير المياه والمواد الغذائية في المعامل وايضاً قطع تبديلية للماكينات، وقطع تبديلية لزوم سيور النقل للقناني والصناديق المصنوعة من البلاستيك والستانلس كما اننا مختصون باستيراد المصانع الغذائية الجديدة والمستعملة المجددة في الخارج بواسطة احدث الشركات في هذا المجال.

واكد ان الشركة تصدّر اليوم "التجهيزات المصنعة لدينا الى معظم الدول العربية والافريقية وبعض الدول الاوروبية".

### تطوير وتحديث

وقال: "اننا نطمح دائماً نحو الافضل ولذلك سعينا عبر السنين الى تطوير وتحديث التجهيزات المصنعة لدينا في لبنان لنقل منتوجاتنا الى نوعية ذات جودة عالية تضاهي الانتاج الاوروبي والعالمي وذلك بالرغم من كل الظروف الصعبة التي تعاني منها البلد والقطاع الصناعي والمنطقة".

### غياب الدعم

واعلن ان "المشكلة تكمن في غياب الدعم من قبل الدولة التي تولي أهتمامها الى القطاع السياحي دون النظر الى باقي القطاعات كالقطاع الصناعي الذي يعاني ويكافح للنهوض وأبعاد الركود الأقتصادي الذي نعاني منه منذ زمن ويقيد قدراتنا". وأمل من الحكومة اللبنانية وخصوصاً وزارة الصناعة للسعي الى تخفيض الضرائب ورسوم المرفأ وسعر المحروقات كما تخفيض اسعار الكهرباء وحماية الانتاج الوطني لأنه باستمرار هذه المشاكل ستبقى كلفة الأنتاج مرتفعة وعالية، وسيكون من الصعب منافسة انتاج البلاد التي تحمي صناعتها، وهنا يمكن دور الحكومة اللبنانية في ايجاد حلول للمقترحات التي اشرنا اليها كي نستطيع صناعتنا منافسة الصناعات المستوردة".

تأسست الشركة العامة للصيانة والتصنيع GMM في العام 1974, تلبية لحاجة الأسواق اللبنانية إلى الصناعات المشركة قزحيا نكد في لقاء مع الصناعة والأقتصاد" أن الشركة وتلبية حاجات مصانع المشروبات والمأكولات بكافة انواع الصيانة الميكانيكية وتأمين تجهيزات جديدة لتحسين اداء ومنتوجات هذه المصانع.

**-74** 



# MM

# الشركة العامة للصيانة والتصنيع

# General Manufacturing & Maintenance

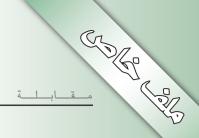












# القاعي يدق ناقوس الخطر ويدعو لفصل السياسة عن الصناعة

وقال: "التمييز بين الصناعيين تحت سقف القانون خلق حالة من الفوضى العارمة في القطاع. لذلك الدولة مدعوة اليوم الى المباشرة بتنظيم القطاع، كما ان اصحاب المصانع مدعوين ايضاً الى ملاقاتها في منتصف الطريق لتنفيذ القوانين من اجل النهوض بالقطاع وتنميته، ففي ظل التطور الكبير الحاصل يعمد الصناعيون الى توقيع عقود لسنوات طويلة والفوضى الموجودة التي تودي في بعض الاحيان الى اقفال مصدر المواد الاولية (المقالع والكسارات) ترفع الاسعار ما يخلق صعوبة بإيفاء الشركة بالتزاماتها ويوقعها في خسائر كبيرة".

### ثغرات كثيرة

واعلىن القاعي ان شركته تعمل على نقل نشاطها من قطاع النقل والحفريات الى قطاع الباطون الجاهرة والجاهرة تظيماً. الجاهر تفادياً لهذه الفوضى وتداعياتها على امل ان يكون قطاع الباطون الجاهر اكثر تنظيماً. واضاف: "المشكلة اننا لا زلنا نفاجاً بنقص في القوانين ووجود ثغرات كثيرة في ظل الغياب الكامل لدور الدولة في مجال تنظيم القوانين، تأمين الكهرباء، ومساعدة الصناعيين على الانطلاق بعملهم". واستغرب القاعي المنحى الذي تسلكه الدولة، اذ ان اي مصنع للباطون الجاهزيؤمن كحد ادنى ما بين 60 و100 فرصة عمل، كما ان حالات الاستقرار تخلق رغبة لدى الصناعي بتوظيف استثمارات في خطط مستقبلية طويلة الأمد من شأنها خلق فرص عمل اكثر".

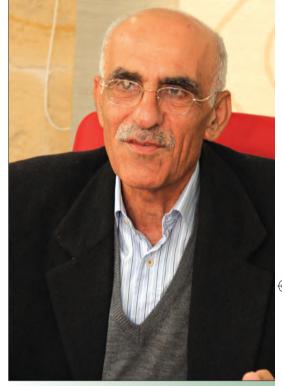
### تنظيم القطاع

واكد قاعي ان تنظيم القطاع لا يمكن ان يتم دون نزول الدولة الى الارض والتعاطي مع اصحاب الشأن، لافتاً الى ان الدولة حاولت تنظيم قطاع الكسارات في السابق دون الأخذ برأي اصحاب الشأن فكانت النتيجة ان خرجت اللجنة المختصة بمخطط توجيهي بعيد كلياً عن سوق العمل، حيث قامت بنقل كل الكسارات من سلسلة جبال لبنان الغربية الى السلسلة الشرقية". واضاف: "دائماً حلول الدولة للمشاكل تأتي على حساب منطقة او اشخاص ما. فالضرر البيئي الذي يلحقه نقل الكسارات الى سلسلة جبال لبنان الشرقية كبير جداً ولا يعالج المشكلة ابداً بل يعمل على تركيزها في مكان

وشدد على ان التنظيم المطلوب يحتاج الى مقابلة اصحاب الشأن والمهندسين في القطاع للخروج بمشروع متكامل تشارك فيه نقابة المهندسين ونقابة المقاولين وغرفة التجارة والصناعة واصحاب المصانع.

### التدخل السياسي

وفي رد على سؤال حول اذا ما كان الصناعيون حاولوا رفع الصوت وطرح مطالبهم على المعنيين، كشف القاعي انه مع كل تغيير في الحكومات، ينسف عمل الوزير السابق وتعود الامور الى نقطة الصفر. وتابع: "هناك حلول مقدمة الى الوزارات المختصة، ولهذا يجب تشكيل لجنة تتابعها لا تعتمد على شخص الوزير. ولكن هذا لا يعني ان الامور ستحل جذرياً اذ لا يوجد داخل الوزارات متخصصين يتابعون الموضوع في قلب الوزارات". كما كشف القاعي عن تدخل للسياسيين في القطاع الصناعي، ودعا الى وقف هذا التدخل وابتعاد الصناعين عن ممارسة السياسة في آن واحد.



دقّ رئيس مجلس ادارة ومدير عام "شركة قاعي هنريك" جان قاعي ناقوس الخطر محذراً من حالة الفوضى التي تعم قطاع الكسارت وقطاع الباطون الجاهز والتي قد تؤدي الى اقفال عدد من مصانع القطاع. واشار قاعي الى ان مسيرته في هذا القطاع كانت مليئة بالمصاعب. القطاع كانت مليئة بالمصاعب. الكسارات والنقل الذي بدأ العمل به عام 1956. ولفت الى عدم اهتمام الدولة بالقطاع. وعدم سهرها على تطبيق القوانين على الصناعيين تطوير وتنمية القطاع.

**— 7**6

# شركة المصانع الحديثة للباطون الجاهز

# Modern Industries For Concrete (MIC)

مجبل باطون جاهز - مختبر لفحص الباطون

Ready Mix Concrete - Laboratory







العنــوان : جبل لبنان - المتن - ابو ميزان - الطريق العام - هاتف : ٩٦١ -٤-٩٨٢٦٣٣-٩٨٥٦٣٣ - فاكس: -٩٦١ -٤- ١٦٠ - Address : Mount Lebanon - Metn - Abou Mizan - Main Street - Tel : 961- 4 - 982633 - 985633 Fax: 961- 4 - 982633 Email: mic-concrete@kahy-holding.com









Harb Electric has provided supplies and equipment for the following major projects:

### Lebanon

- Al-Habtour Hotel
- Beirut Governmental Hospital
- Casino Du Liban
- Crown Plaza Hotel
- Electricité Du Liban (Zahle)
- French Embassy Ecole Des Lettres
- Golf Club of Lebanon
- Ministry of Education
- Olympic Stadium (Dbayye)
- Rafiq Hariri International Airport
- Unesco Conference Center
- USJ (Universite Saint- Joseph)
- Beirut Tower
- Platinum Tower
- Tripoli Wastewater Treatment Plant
- Bank of Kuwait and the Arab World
- And a lot more

ABB, formerly ASEA Brown Boveri, is a Swiss-Swedish multinational corporation headquartered in Zürich, Switzerland, operating mainly in the power and automation technology areas. ABB is one of the largest engineering companies as well as one of the largest conglomerate companies in the world. ABB has operations in around 100 countries, with approximately 115,000 employees (2008).

















Harb Center, Bir Hassan, Facing Golf Club of Lebanon P.O.Box 15- 5101 Beirut Lebanon - e-mail info@harbelectric.com t +961 1 821 625 /846 - 841 844 /5- 855 273 f +961 1 821 626 - 855 274 www.harbelectric.com



# And with the By-me home automation will satisfy any need for control, comfort, security, energy and communication.

Eikon Ages and the By-me home automation take care of the house, improve and simplify everyday life. Can intuitive and coordinates various functions among them: It can control of all the spaces, like the extraordinary comfort of the sound system, security environments, the energy savings and extended multimedia. By-me interacts with cell phones, smart phones and computers, modeled on the house and on the needs and desires of those who live there.







**SECURITY** 

Supervision of the intruder and contains an alarm



COMFORT

Project management of temperature and light music to any room.



CONTROL

With a simple gesture oversees the entire house.







Load control and electrical consumption.



COMMUNICATION

Interfacing with the web for remote control from a mobile phone, smart phone and tablet.



Tel +961 1 821 625 / 846 - 841 844 / 5 - 855 273

Fax +961 1 821 626 - 855 274



سالة الإمارات

### اقتصاد متنوع

حقق اقتصاد الإمارات العربية المتحدة معدلات نمو جيدة بفضل سياسة التنويع الاقتصادي التي تنتهجها البلاد والارتفاع في أسعار النفط العالمية، وقد واصل ناتج الاقتصاد الإماراتي أداءه القوي إلى حد سمح بمضاعفة نتائجه.

ويرى محللون اقتصاديون أن النجاحات الاقتصادية التي تحققت في الإمارات تعود بالدرجة الأولى إلى تكامل واتحاد اقتصاد إمارات هذا البلد، إذ لولا هذا الاتحاد لما تمكنت أي من الإمارات السبع أن تحقق هذه النهضة الاقتصادية، فما تنعم به أبو ظبى من ثروات أكبر بكثير مما تمتلكه دبی، وما تتمیز به دبی من انفتاح ومرونة اقتصادية لا تتوفر بالدرجة نفسها في أبو ظبى، وقس على ذلك باقى الإمارات، لتجد أن نجاح هذا البلد قائم على تكامل وتعاضد إماراته، فبقوة الاتحاد نهضت البلاد لتحتل أعلى المراتب من حيث بعض المؤشرات الاقتصادية، كمعدل دخل الفرد ومعدل استهلاك الفرد للطاقة، إذ تحتل المرتبة الثانية بين دول الخليج وذلك بعد المملكة العربية السعودية، كما تحتل المرتبة الثالثة في "منطقة الشرق الأوسط" وشمال أفريقيا فيما تحتل المرتبة 38 في العالم. وقد تزايدت مساهمة القطاعات غير النفطية في نمو اقتصاد الإمارات وزيادة حجم الناتج المحلى حيث بلغت مساهمة القطاعات غير النفطية في الناتج المحلى الإجمالي للدولة ما يعد مؤشراً إيجابياً على نجاح سياسة تأسيس اقتصاد متنوع الموارد. وتمتلك دولة الإمارات سيولة مالية ضخمة استطاعت توظيفها بالطريقة المثلى عبر التوسع في مشاريع البنية التحتية إلى جانب ضخ استثمارات جدیدة فی عدد من البلدان العربية الجاذبة للاستثمارات الإماراتية فضلا عن مشاركة الاستثمارات الأجنبية المباشرة والتى بلغت عشرات

> المليارات من الدولارات في المشاريع العملاقة التي تقام داخل الدولة.

> > 80

# آفاق الاستثمار في قطاع الاتصالات

استضافت دبي الدورة السادسة من مؤتمر «تي أم تي الشرق الأوسط للتمويل والاستثمار «2012»، حيث التقى قادة شركات الاتصالات والمؤسسات المالية وتم بحث التحولات في الأفاق الاستثمارية ضمن قطاع الاتصالات على المستوى العالمي.

### إعادة هيكلة

وأتى تنظيم المؤتمر الحيوي في توقيت تمر فيه شركات الاتصالات بمرحلة انتقالية حافلة بالتحديات، حيث ستكون قضايا إعادة هيكلة الموجودات العالمية لشركات الاتصالات وقيامها بالاستثمار في تقنيات جديدة، وتعديل أنماط الأعمال التي تعتمدها، في صدارة المواضيع التي جرى بحثها في مؤتمر العام الجاري، الذي يقام برعاية شركة «الاتصالات السعودية».

وقال مايكل دونينغ، رئيس وحدة الاتصالات والإعلام والتكنولوجيا لدى مؤسسة «فيتش» الدولية للتصنيف الائتماني: «يواجه قطاع الاتصالات تحديات جديدة تتمثل في فصل لا يمكن تفاديه لتطبيقات الخدمة عن وسائل الاتصال التقليدية، إضافة إلى التحديات المرتبطة بالصعوبات الاقتصادية والمنافسة المكثفة والقيود التشريعية ووصول الأسواق إلى مرحلة متقدمة من النضج، ومن شأن هذا التحول أن يؤدى إلى إعادة صياغة شاملة لأنماط الأعمال فى القطاع على المستوى العالمي». وأضاف: «نعتقد في مؤسسة (فيتش) أنه من دون عمليات إعادة هيكلة وترشيد ستتزايد مخاطر الأعمال التي تتعرض لها المؤسسات العاملة في القطاع، خصوصاً مع دخولها مرحلة استثمارية جديدة». والقى دونينغ الكلمة الرئيسة فى المؤتمر،









خلال المؤتمر

والتي كانت بعنوان «التحول إلى ديناميكيات جديدة – كيفية تحوّل منظور المخاطر التي تواجه شركات الاتصالات في الأسواق العالمية خلال السنوات الخمس المقبلة».

### جلسات الحوار

وشملت قائمة المتحدثين نخبة من قادة

ستانلی»، و «ستاندارد بنك»، و «سیتی»، و «ماكواير»، وغيرها.

### منصة مثالية

كما شملت جلسات الحوار في المؤتمر، جلسة نقاشية حول الريادة العالمية في قطاع الاتصالات، الجلسة النقاشية الخاصة بعمليات الاستحواذ والاندماج ضمن القطاع - توجهات عمليات الاستحواذ والاندماج عالمياً، جلسة حوار الرؤساء الماليين في قطاع الاتصالات حول تطوير مسارات جديدة لتحقيق الكفاءة التشغيلية، الجلسة النقاشية الخاصة بالتمويل والاستثمار، إلى جانب جلسات حوارية حول تقديم المحتوى، تنظيم قطاع الاتصالات والنمو، تلبية الطلب على الخدمات عريضة النطاق، وترشيد الشبكات.

يشار إلى أن المؤتمر شكل منصة مثالية للحوار وتبادل الأفكار والآراء، وخلق فرص لإقامة شراكات جديدة، من خلال سلسلة من الكلمات الرئيسة، وجلسات نقاشية يشارك فيها قادة الصناعة، إلى جانب توفير فرص عدة للتواصل المنسق بين مختلف المشاركين والحاضرين.

### تعزيز التعاون بين الشارقة و «إقليم كردستان»

شركات الاتصالات العاملة في الشرق الأوسط،

إفريقيا وآسيا، بمن فيهم الرؤساء التنفيذيون

لشركة «الاتصالات السعودية» (اتصالات)، و«أم

تى أن»، و«اتصالات قطر» (كيوتل)، و«بتلكو»،

إضافة إلى قائمة متحدثين من القطاع المالي،

ومسؤولين بارزين من «غولدمان ساكسى»،

و«هيئة الإمارات للاستثمار»، و«مورغان

عقد أعضاء مجلس إدارة غرفة تجارة وصناعة الشارقة برئاسة أحمد محمد المدفع رئيس المجلس في مقر الغرفة جلسة مباحثات مع وفد "إقليم كردستان» العراق برئاسة سنان الجلبى وزير التجارة والصناعة في الإقليم.

وتم خلالها تبادل وجهات النظر حول عدد من المسائل والموضوعات ذات الشأن الاقتصادى وآليات تعزيز التعاون المشترك فى مجالات التجارة والصناعة والاستثمار من خلال طرح الفرص المتاحة لدى كل جانب والتسهيلات والخدمات التي توفرها الجهات المعنية في الامارات والعراق والتي

من بينها غرف التجارة والاتحادات.



وفد كردستان في مطار الشارقة

وتدارس الجانبان بعض المشروعات ذات الجدوى الاقتصادية التي يمكن لرجال الاعمال الاسهام في تنفيذها في القطاعات الانتاجية والتجارية والخدمية في ضوء العمل على تلبية احتياجات الاسواق الإماراتية والعراقية منها وكذلك في اسواق الشارقة و»كردستان».





Foundation Engineering & Concrete Rehabilitation





Abu Dhabi, UAE - P.O. Box: 27023 Tel.: (971) 2-6261155 Fax: (971) 2-6262992 e-mail: dfc@dutchfoundation.com http://www.dutchfoundation.com AN ISO 9001, ISO 14001 & OHSAS 18001 CERTIFIED COMPANY Paid up capital 500,000/Dhs.



oundation





# توقعات بأستثناء سوريا من مؤشر التنافسية العالمي 2012 الجليلاتي: تراجع مؤشرات القطاع المصرفي «طبيعي»

كشفت مصادر مصرفية خاصة أن الاستبيانات التى تلقوها من المرصد الوطنى للتنافسية هذه السنة والتى توزع عادةً على القطاع المصرفى والتجارى والتأميني غير مخصصة للمنتدى الاقتصادي العالمي، كما جرت العادة في كل سنة، وسط تكهنات بأن المنتدى لن يعتمدها لحساب مؤشر التنافسية العالمي هذه السنة، وذلك بسبب تأثيرات الأزمة الراهنة التي يمر بها البلد، وقد قامت بعض المصارف بإنجاز هذا الاستبيان الذي يتوقّع أن يستخدم من قبل المرصد لإعداد مؤشراته الخاصة حول التنافسية لعام 2012، والتى ستكون ذات فائدة محلية لصانعي القرار.

وقال فادي الجليلاتي من المصرف الدولي للتجارة والتمويل: إن مؤشرات تنافسية القطاع المالي والمصرفي ستتأثر بسبب الأزمة التي تمربها سورية وهذا أمر طبيعي.

وأضاف الجليلاتي إنه يجب ألا نتناسي أثر العقوبات الاقتصادية التي تعتبر بمثابة الحصار الاقتصادى المفروض على البلد، وما ينجم عنها من انخفاض في الناتج المحلي الإجمالي وتراجع في مؤشرات تنافسية القطاعين المالي والمصرفي المرتبطين أساسا بمناخ الاستثمار والنشاط الاقتصادى الكلى التي تأثر سلباً بسبب كل الظروف الراهنة التي تمر بها سورية.

### تنافسية المصارف السورية

ورد في التقارير الوطنية لتنافسية الاقتصاد السورى الأول (2007-2008) والثاني (2011) وتقرير استدامة تنافسية الاقتصاد السورى (2011-2012) المنشورة في الموقع الإلكتروني للمرصد الوطنى للتنافسية، وضمن مجموعة المؤشرات الاقتصادية والمالية لتنافسية الاقتصاد السوري بعض المؤشرات المهمة التي توصّف عمل القطاع المالي والمصرفي.

ومن خلال قراءتها نلاحظ أن التمويل عبر الأسواق الماليــة المحليــة خــلال الفتــرة 2007–2011 يبرز حصول تحسن مهم في الترتيب والمؤشر حيث تقدم 78 مرتبة عام 2011 وحاز المرتبة 78 قياساً إلى



عام 2007 علماً أنه تقدم 25 مرتبة وحاز تطوراً مهماً أيضاً في السنة الأخيرة وحدها.

أما سهولة الحصول على قرض خلال الفترة 2006-2011 ورغم حصول تقدم في الترتيب بمقدار 5 مراتب من 106 إلى 101 فإنه ترافق مع تراجع المؤشر من 2.7 إلى 2.3، وهنا مجال مهم لعمل الجهات المعنية لتدارك الصعوبات التي تعتري الحصول على القروض واللحاق بالركب العربى والعالمي. كما تراجعنا في مؤشر رأس المال المغامر خالال الفترة 2006-2011 في كل من الترتيب من 99 إلى 107 والمؤشر من 2.4 إلى 2.1.

وقد تراجعنا أيضاً بشكل طفيف في القيود على تدفقات رأس المال خلال الفترة 2007-2011 مرتبة واحدة من 116 إلى 117 وذلك على الرغم من التحسن الطفيف الذي حصل في المؤشر.

وأما عن متانة النظام المصرفي خلال الفترة 2006-2011 فقد تقدمنا بشكل ملحوظ بواقع 61 مرتبة وذلك من المرتبة 120 إلى المرتبة 59 وزادت

قيمة المؤشر من 4.7 إلى 5.4.

وأحرزنا في تشريعات تداول الأوراق المالية خلال الفترة 2007–2011 تقدماً في كل من الترتيب والمؤشر فارتقى ترتيبنا بمقدار 36 مرتبة من 112 إلى 76 وحقق مؤشرنا تقدماً من 3.4 إلى 4.0 ويبدو أننا قطعنا شوطاً كبيراً في هذا المضمار.

ويرى مختصون أن السوق المالية وتشريعاتها تقدّما بشكل ملحوظ ولاسيما في السنتين الأخيرتين ويعبّر ذلك عن الجهد الكبير الذي تم بذله في هذا القطاع الحيوي الذي لا يزال بكراً ومجالاً للتوسع والتقدم والمزيد من الاستثمار.

أما الحصول على القروض ورؤوس الأموال المغامرة وتدفقات رأس المال فقد شهدت تراجعات مهمة يمكن لفت نظر القائمين على تنظيم القطاع المصرفي والعاملين فيه للعمل على تداركها حتى يتم عكس هذه المؤشرات في التقارير المقبلة ويتم ضمان تيسير عمليات الإقراض التجارية والتنموية لتحريك الدورة الاقتصادية.



# 85 ألف عامل تم تسريحهم خلال عام

لم تمر ذكرى أيار بخير على العمال السوريين هذا العام، بل يمكن اعتبارها الأسوأ في تاريخ العمل السوري، رغم مكابرة اتحاد العمال على هذه الحقيقة فيه بعيد العمل العالمي في الوقت الذي تشير فيه الإحصائيات إلى تسريح نحو 85 الف عامل في القطاع الخاص، وارتفاع العدد الحقيقي إلى عشرات أضعاف هذا الرقم إذا ما أخذنا بالحسبان عدد العمال غير المسجلين بالتأمينات الاجتماعية، ومن هنا تبرز الحاجة للحديث عن حلول لتأمين فرص عمل للعمال المسرحين وحماية نظرائهم الذين قد يدخلون سوق البطالة إذا ما اشتدت عاصفة الأزمة.

وفي هذا الصدد أكد رئيس غرفة صناعة حلب المهندس فارس الشهابي أن أفضل طريقة لخلق فرص عمل هي دعم الثقة الاستثمارية وتهيئة البيئة التي تدعم الاستثمارات وتحتضنها وخلق قرارات تدعم التصدير وتقلل من البيروقراطيات وخفض رسوم الطاقة والكهرباء وخاصة بما يوظف المزيد من العمالة، فالدول الاسكندنافية دائماً لديها أرقام البطالة أقل من 10 % لأنها تخلق فرص عمل بشكل غير مباشر من طريق دعم الاستثمرين بقوانين جائرة، منتقداً وليس بتقييد المستثمرين بقوانين جائرة، منتقداً مجلس إدارة المدينة الصناعية الشيخ نجارالذي قام وفي هذه

الظروف الاقتصادية الخانقة برفع أسعار الأراضي، ما سيودي إلى عزوف العديد من المستثمرين المحتملين الذين سجلوا على الأراضي بأسعار رائجة، ويسبب خروج استثمارات تخلق فرص عمل كثيرة، مشدداً على ضرورة أن تعرف الحكومة عدد فرص العمل التي يخلقها كل قرار قبل إصداره، فالمستثمرون لن يتشجعوا إلا حينما تكون البيئة





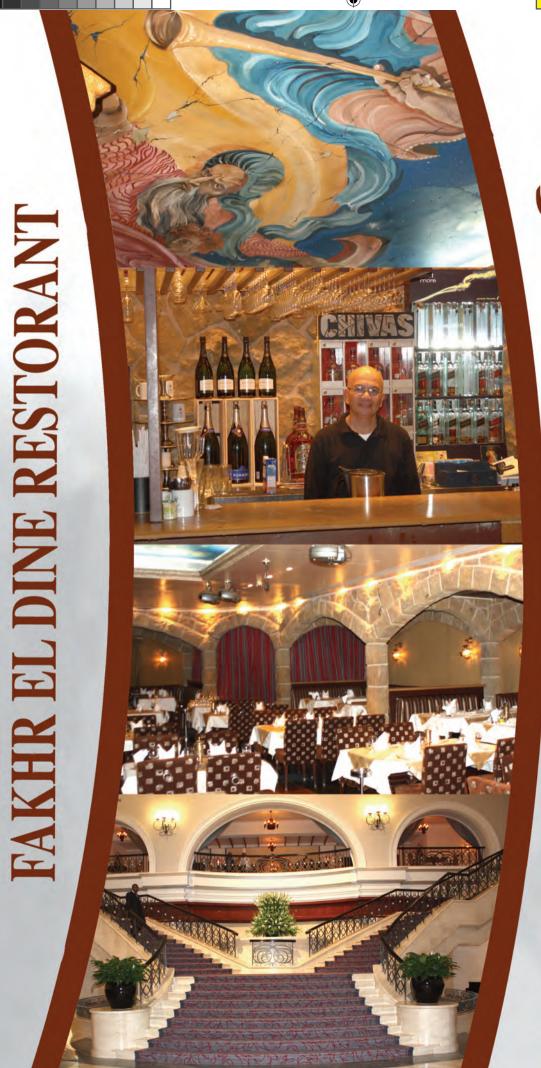
مشجعة في ظل هذه الظروف الاقتصادية الصعبة، التي نمر، بها والتي تفرض على الدولة أن تعطي أكثر مما تأخذ، كما يجب أن تكون أكثر مرونة تجاه الصعوبات التي يعانيها المستثمرون لا أن تضع العراقيل وتتصلب في معالجة المشاكل.

في هذه الأثناء اعتبر نائب رئيس الاتحاد العام لنقابات العمال عزت الكنج أن تسريح العمال بالآلاف في الأزمة يعتبر تحدياً كبيراً اليوم أمام نقابات العمال. وقال: سنضغط اليوم في الاتحاد لتكون سياسات الحكومة الاقتصادية مبنية في المرحلة المقبلة على أساس إيجاد فرص عمل والحد من الفقر وتحسين مستوى المعيشة، والبدء بإصلاح القطاع العام، وفي الوقت نفسه سنعمل مع الحكومة على ترتيب أولويات الشأن الاقتصادي لتحقيق العدالة في توزيع الثروة والحماية الاجتماعية.

من جهته، ينتقد رئيس جمعية الموارد البشرية IHRAM د. منير عباس صرف الآلاف من الليرات على احتفالات عيد العمال بدلاً من توزيع هذه الأموال على العمال أنفسهم، معتبراً أن الفترة الماضية شهدت ظلماً كبيراً وقع على العمال وكان يفترض وجود صندوق بطالة حيث يذهب جزء من نسبة التأمينات الاجتماعية لهذا الصندوق، كما يفترض بقانون العمل أنه يمنع التسريح التعسفي وأن يأخذ كل حالة تسريح على حدة.

85 -





**(** 

دبي ـ أوتيل موفنبيك

هاتف: ٥ + ٥ + ٥ ٣٣٥ / ٤ +

فاكس: ٩٠٥٠٥٣٣/٤٠











**(** 



TEL 02-5548998 FAX. 02-5548988
P.O.BOX 91112 - ABUDHABI U.A.E
E-mail: pli.emirates@gmail.com
pli@emirates.net.ae



# «استثمار نينوى الأول» في اسطنبول: فرص واعدة للمشاريع





عقدت محافظة نينوى مؤتمرها الاستثماري الأول في مدينة اسطنبول التركية، بمشاركة العشرات من الشركات المحلية والأجنبية، عرضت خلاله الفرص الاستثمارية المتاحة في نينوى. وتوزعت على مدى يومين وهو عمر المؤتمر، ورش عمل متخصصة في مختلف الإختصاصات اهمها الصناعة والصحة والتربية، والقيت بحوث، وأستعرضت تجارب لشركات عملت في مدينة الموصل، وجلها تركية.

وقال محافظ نينوى أثيل النجيفي الذي ترأس المؤتمر، ان ما يقرب من 300 شركة استثمارية اجنبية شاركت في المؤتمر، وهو مؤشر على نجاحه، قياسا بمؤتمرات خارجية لمحافظات عراقية اخرى، لم تحظ بإقبال نصف عدد الشركات المشاركة في مؤتمر نینوی. وکانت هیئة استثمار نینوی قد منحت نحـو 45 فرصـة استثمارية، خـلال أربعـة اعوام من عمرها، وكان ذلك يشكل علامة استفهام كبرى، لكون نینوی تمثل وبحسب اقتصادیین متخصصین، أرضاً خصبةً للاستثمار، كونها بحاجة الى إعادة بناء شبه كامل لبنيتها التحتية، وتملك الموارد والثروات والايدى العاملة، وفوق كل ذلك، المنفذ الحدودى، وطرق نقل رئيسية، ووسائل نقل متنوعة برية وجوية وسكة حديد، مع أكثر من 45% من اراضي العراق الصالحة للزراعة. من جانبه تعهد رئيس مجلس النواب أسامة النجيفي بتسهيل عمل المستثمرين الأتراك في محافظة نينوى، فيما لفت وزير الاقتصاد التركى إلى أن أكثر من 1200 من شركات بلاده تعمل

ودعا النجيفي في كلمة ألقاها خلال افتتاح المؤتمر المستثمرين الأتراك إلى «تنفيذ مشاريع في نينوى»، لافتا إلى أن المحافظة «تتمتع بموقع استراتيجي وجيوسياسي، كما تتميز بغناها بالموارد الطبيعية واليد العاملة والاقتصاد المتين». وتعهد النجيفي ب» دعم الاستثمارات التركية في المجالات كافة، سواء الاقتصادية أو التنمية أو الخدمات»، مشدداً في الوقت نفسه على أهمية «الاستقرار والاستمرارية والثقة» في العلاقات بين البلدين.

من جهته، أكد وزير الاقتصاد التركي ظفر جغليان خلال الافتتاح أن «عدد الشركات التركية المستثمرة فى العراق الذي يبلغ حالياً 1200 شركة سيرتفع قريباً»، موضحاً أن «الشركات التركية تسعى إلى الاستثمار في مختلف القطاعات العراقية التي تشهد

حجم التبادل بين العراق وتركيا بلغ 12 مليار دولار تطوراً، خصوصاً الطرق والبناء السكنى ومشاريع الري، وإدارة النفايات الصلبة، والأدوية والزراعة

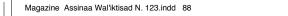
يذكر أن حجم التبادل التجاري بين العراق وتركيا بلغ خلال العام الماضى أكثر من 12 مليار دولار، بحسب ما أعلنت القنصلية التركية في أربيل، وسط توقعات بأن يشهد ارتفاعاً كبيراً خلال العام الحالي، بعد اعتماد التجار العراقيين المنتجات التركية خلال الفترة الأخيرة. المؤتمر الذي حمل شعار «بيئة واعدة للاستثمار»، حظى باهتمام عراقي رسمي، إذ عقد برعاية رئيس مجلس النواب أسامة النجيفي، وحضره فضلاً عنه وزير الزراعة عز الدين الدولة، وعدد من اعضاء مجلس النواب، مع اعضاء مجلس محافظة نينوي، وممثلون عن محافظات عراقية أخرى.

### مصرية: دخول بنوك عالمية للشراكة مع العراقية

بيّن مدير رابطة المصارف الاهلية عبد العزيز الحسون دخول مصارف عالمية معروفة لغرض المشاركة مع المصارف العراقية في تأدية واجباتها المصرفية خلال الفترة المقبلة. وقال الحسون بحسب (الوكالة الاخبارية للانباء): هناك رغبة كبيرة من قبل المصارف العالمية للتعاقد مع المصارف العراقية من أجل المشاركة في عملها ونقل التكنولوجيا المصرفية العالمية اليها، مشيراً الى أن المفاوضات ما زالت جارية مع مجالس الادارات المصرفية،

وأن الفترة القليلة المقبلة ستشهد اكثر من مصرف عالمي مشارك مع مصرف عراقي. وأضاف: إن جميع المؤشرات والنتائج التي اصدرت خلال العام الماضي بينت ان القطاع المصرفي العراقي بدأ يتطور ويؤدي اعماله بشكل جيد ما ينعكس على ميزانيته التي تزداد باستمرار وتحقق مردودات طيبة من خلال الاسهم والمساهمين. وكان البنك المركزي قد وضع خطة من ثلاث مراحل لرفع رأسمال البنوك إلى 213 مليون دولار بحلول حزيران 2013 لتحفيز الإقراض في

الصناعة والاقتصاد – العدد 123 حزيران 2012





في العراق.





5/29/12 3:41:04 PM



# موازنة 2012 شهدت تراجعاً ملحوظاً في الجانب الاستثماري متخصصون: غياب التنويع في مصادر التمويل

اكد مختصون ماليون ان الموازنة العامة للدولة شهدت تراجعاً ملحوظاً في الجانب الاستثماري لمصالحة الزيادة في حجم النفقات التشغيلية. وقال مدير عام دائرة الشؤون الفنية والدراسات في ديوان الرقابة المالية صلاح نورى خلف.

إن هناك اختلالات واضحة في الموازنة العامة لسنة 2012، من المهم الاشارة إليها وهي ازدياد حصة النفقات التشغيلية بنسبة 68 % على حساب النفقات الاستثمارية بنسبة 32 %، ما يحمل معانى تراجع مستويات التنمية لرؤوس الاموال وتوجيهها نحو الاستثمارات، وهو مؤشر لوجود قصور واضح في التنفيذ وليس التخطيط.

واضاف أن حصة الرواتب ضمن الموازنة كبيرة جداً بنسبة 40 % وهي الاعلى فيها بين الحصص الاخرى، والتي من المفروض ان تتأتى منها عوائد او موارد مالية، لأن الموظف الذي يتقاضى راتبا من الحكومة عليه ان ينتج ويقدم موردا إنتاجيا للحكومة بصورة عملية، والذي نرى خلافه على ارض الواقع ، حيث ان اعدادا كبيرة من الموظفين يتسلمون رواتب لاغراض اجتماعية وغيرها كالفصل السياسي وما شابه وتسلمهم لراتبين احدهما تقاعدي والاخر تشغيلي لكونه لايزال يعمل موظفاً لدى الدولة، وهي نسب في تصاعد مستمر مع السنوات المقبلة، اذ تشير التوقعات الى ارتفاعها بشكل سلبى بنحو 45 % من مجمل الموازنة المالية المقبلة.

ولفت الى ان البيئة الاستثمارية في العراق لا

تزال دون المستوى المطلوب، اذ لا يتم توجيهها نحو اوجه استثمارية جديدة كالاستثمار في صندوق تقاعد الموظفين لاستثمار الاموال المستقطعة من رواتب الموظفين المخصصة للتقاعد واستثمارها في اوجه استثمارية مختلفة تحقق نسبا كبيرة من الارباح في تلك الاموال، وكذلك استخدامها وتوظيفها لصرفها كزيادات في الرواتب التقاعدية ورواتب الموظفين في حالات حدوث تضخم من دون تحميل الموازنة المالية العامة زيادة في التخصيصات لرواتب الموظفين والمتقاعدين.

فيما قالت المدرسة في كلية الادارة والاقتصاد بجامعة بغداد يسرى مهدى ان مكامن للضعف شابت الموازنة المالية العامة لسنة 2012 واخطاء في انعدام وجود التنويع في مصادر التمويل للموازنة وهو حلم نطمح اليه لم يتحقق حتى الان في عدم الاعتماد على مصدر واحد للتمويل وهو القطاع النفطي، وكذلك تخفيض معدلات الضرائب وهو يخالف النهج نحو إيجاد مصادر تمويلية اخرى لتحقيق التوازن والاستقرار المالي والاقتصادي في البلاد.

واضافت ان الموازنة المالية الحالية لسنة 2012 لـم تعتمد على الإيـرادات الضريبية ضمن بنودها ، بل اتجهت خلاف ذلك الى تخفيض الضرائب وعدم الاستفادة من العوائد المالية المتحققة من الضرائب واعتمادها شأنها شأن

الموازنات المالية السابقة الإيرادات النفطية كمورد مالى وحيد للموازنة، وتبنى نهج خاطئ لتشجيع المواطن على رفض الضرائب وعدم الاهتمام برفع الوعى الضريبي للمواطن في المستقبل، من اجل تنويع مصادر الإيرادات في الموازنة .

وقال الدكتور محمد عبد صالح أستاذ اقتصاديات الاعمال في جامعة النهرين ان هناك تراجعا في التخصيصات المالية ضمن النفقات الاستثمارية لقطاعي الزراعة والصناعة، وعدم وجود التخصيص الكافي لقطاع مياه الشرب والصرف الصحى، وقلة التخصيصات لقطاع البناء والاسكان من اجل الحد من ازمة السكن، حيث كانت نسبة هذا المجال في الموازنة الحالية بنحو 1 %، في حين أن الحاجة الفعلية لبناء المساكن في العراق بين 2-3 ملايين وحدة سكنية .

واضاف ان الموازنة لم تأخذ بنظر الاعتبار تقليص الفجوة بين المركز وبقية المحافظات في نسب التخصيصات المالية لكل محافظة وفق نسبة السكان في كل محافظة مع قياس نسبة النقص فى الخدمات بكل محافظة، وهو الذي لم ينصف محافظة المثنى على سبيل المثال لا الحصر والتي يبلغ سكانها ما يقارب 2-3 بالعشرة من نسبة السكان في البلاد، حيث سيكون التخصيص لا يساوى حاجتها الى التخصيص المالى الكافى للنهوض بمستوى الخدمات والسير في النهج الاستثماري.

الوقت الذي يتعافى فيه العراق من عقوبات البند

ويذكر أن العراق يضم سبعة مصارف مملوكة للدولة، و23 مصرفاً خاصاً وثمانية مصارف إسلامية خاصة، بحسب موقع البنك المركزي، فيما يهيمن على القطاع المصرفى مصرفا الرافدين والرشيد، ويخضعان حالياً لإعادة الهيكلة من أجل تسديد الديون التي تراكمت بعد سنوات من الحرب والعقوبات.

# 

# Providing Constructive Solutions Since 1997

**Faster** 

Stronger

Elegant

Turnkey Projects, Residential buildings Villas, Warehouses

Fulfilling Stakeholder **Expectations** 

Relax as we complete your project the way you want it



Design and Technology Works Together

Looking Ahead

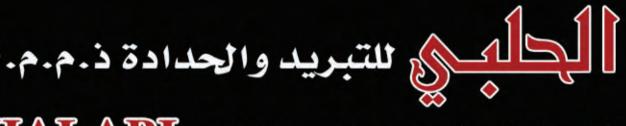




### Barek Engineering Co.LLC

RO. Box 41364, Suite No.102
Khalidiya Zayed 1st Street, Abu Dhabi, United Arab Emirates
Tel: 00971 2 6580002, Fax: 00971 2 6580003
Email: barek@eim.ae, www.barek.ae





# AL-HALABI Refrigeration & Steel L.L.C

Proud Of National Industry

عجر الصباحة الوطب





Dubai: (Main Office) Tel.: 04-2652002 Fax: 04-2699499 P.O Box 31029, Dubai, UAE

Sharjah

Tel: 06-5598386 Fax: 06-5599004

P.O Box: 6889

Abu Dhabi

Tel: 02-6424567 Fax: 02-6426399

P.O Box: 27820

Factory

Tel: 06-5342318 Fax: 06-5342910

P.O Box: 6889(Shj)

Bahrain

Tel: 01-7783190 Fax: 01-7879909

P.O Box: 75258



Oman(Muscat) Tel: +968 24614183 Fax: +968 24614182

P.O Box:17191-13

website: www.al-halabi.com ail:alhalabi@eim.ae



# أهم المؤشرات الراهنة واستشرافاتها المستقبلية آفاق الإقتصادات العربية لعام 2012

تشهد المنطقة العربية تطورات اقتصادية وسياسية ومجتمعية ومؤسسية متسارعة وعميقة غيرت ولا تزال تغيرٌ في معالم الصورة الاجمالية والفصيلية للعالم العربي ودوله الختلفة.

ووسط كل تلك الأحداث والمتغيرات تبرز أهمية التعرف على ملامح الصورة بدقة من خلال الأرقام والإحصائيات التي يمكن أن تعطينا فكرة عامة عما شهده الاقتصاد العربي خلال العقد الأول من القرن الحادي والعشرين. والتوقعات الأولية لما يمكن أن يشهده العقد الثاني من هذا القرن. في هذا السياق يأتي مشروع المؤسسة العربية لضمان الاستثمار وائتمان الصادرات بإنشاء قاعدة بيانات ومعلومات الاقتصاد العربى بالاعتماد على البيانات الصادرة عن الجهات الرسمية في الدول العربية، وكذلك المؤسسات الدولية والإقليمية المعنية والمتخصصة في هذا الجال. وتسعى المؤسسة من وراء هذا المشروع إلى توفير أكبر قدر مكن من المعلومات الشاملة والحدثة والموثقة من مصادر مختلفة، خدمة لصناع القرار في المؤسسات الحكومية والإقليمية ومؤسسات العمل الاقتصادي العربي المشترك

.%1.92

وفى هذا السياق، تم انتقاء عدد من أهم المؤشرات المعبرة عن الوضع الاقتصادى العربي، ورصد تطورها خلال العقد الأول من القرن الحالى، ومحاولة استشراف آفاقها المستقبلية، حيث تم رصد مجموعتين من المؤشرات.

الأولى: مؤشرات الأداء الاقتصادى الداخلي، وتشمل الناتج المحلى الإجمالي، ونموه وانعكاسه على المواطن العربي، وارتباطه بعدد السكان ومعدلات التضخم.

والثانية: مؤشرات الأداء الاقتصادي الخارجي، وتتضمن أداء الحسابات الجارية والموازين التجارية للسلع والخدمات والمديونية الخارجية والاحتياطيات الدولية والعلاقات والمؤشرات المترابطة بين تلك المؤشرات.

### النمو الاقتصادى:

تراجع النشاط الاقتصادي في المنطقة العربية خلال العام 2011، حيث انخفض معدل نمو الناتج المحلى العربي إلى 3.1 % مقارنة ب4.3 % عام 3.2 مع توقعات بأن يرتفع قليلا إلى 2.2 %

ومنذ عام 2010 والنمو العربي اقل من نظيره العالمي مع توقعات باستمرار هذا الوضع خلال العام 2012، وهو عكس ما كان سائدا خلال الفترة بين عامى 2006 و 2009.

كما جاء النمو العربي أقل من معدل النمو

الذى تحقق في مجموعة اقتصادات الدول النامية والذي بلغ 6.4 %، إلا أن الأداء العربي جاء أفضل قليلًا من أداء الدول المتقدمة التي حققت معدل

وعلى صعيد معدلات النمو الاقتصادي المحققة لكل دولة عربية على حدة خلال العام 2011، سجلت جميع الدول العربية خلال العام معدلات نمو إيجابية فيما عدا 3 دول. وقد









تصدرت قطر كافة الدول العربية بمعدل نمو بلغ 18.7 %، تليها العراق بمعدل 9.6 %، السعودية بمعدل 6.5%، وتراوحت معدلات النمو لباقي الدول العربية ما بين 5.7 % المسجلة في الكويت، ونحو 1.2 % المسجلة في مصر.

وعلى صعيد توقعات النمو العام 2012، تشير توقعات صندوق النقد الدولي الصادرة في تقرير آفاق الاقتصاد العالمي )عدد يناير 2010 (إلى أنه وفقاً للتطورات الأخيرة، من المتوقع أن يخفض معدل النمو للناتج المحلي الإجمالي للمنطقة العربيش من إلى 3.2 %. ومن المتوقع أن ترتفع معدلات النمو في 12 دولة عربية من إجمالي 19 دولة رصدها التقرير.

### الناتج العربي:

ارتفع الناتج العربي من 1910 مليارات دولار عام 2010 إلى 2270 مليارات دولار خلال العام 2011، مع توقعات بمواصلة ارتفاعه بمقدار 110 مليارات دولار ليبلغ 2380 مليار دولار.

وخلال العقد الأول من الألفية الثالثة زادت حصة الدول العربية من الناتج العالمي من 2.6% عام 2016، إلا أن حصة الدول العربية من إجمالي ناتج الدول الناهضة والنامية تراجعت من 10.1 % إلى 9 % خلال نفس الفترة.

ويلاحظ وجود تركز جغرافي واضح للناتج في 6 دول غالبيتها نفطية هي؛ السعودية والإمارات ومصر والجزائر وقطر والكويت، حيث يبلغ ناتج تلك الدول نحو 168 مليار دولار بنسبة 75 % من إجمالي الناتج العربي لعام 2011.

### عدد السكان:

ارتفع عدد السكان في الدول العربية إلى من 307 ملايين نسمة عام 2006 إلى 335 مليوناً عام 2011 مع توقعات يخوسط 2011 - 2000 مصالة الزيادة إلى 341.4 مليون نسمة عام 2012. مع ملاحظة وجود تركز في 5 دول هي؛ مصر والجزائر والعراق والسودان والمغرب، حيث تستحوذ على 64 % من الإجمالي، فيما تستحوذ دول مجلس التعاون الست على 13 % وبقية الدول 13 8 دول على 13 % من الإجمالي العربي.

الأردن الأولان المورية الموري

الناتج المحلى الإجمالي العربي موزع حسب الدول لعام 2011

موریتانیا 🛚 0.18%

> كمــا يمثــل السكان فــي الــدول العربيــة نحو 4.8% من إجمالي عدد السكان في العالم والبالغ نحو 7 مليارات نسمة بنهاية عام 2011.

### دخل المواطن العربي:

أما دخل المواطن العربي فقد شهد نموا واضحا من 4211 دولارا في المتوسط لعام 2006 إلى 6781 دولارا عام 2011 مع توقعات بمواصلة التحسن إلى 6973 دولارا عام 2012، وذلك كمحصلة لنمو الناتج العربي بمعدل يزيد عن معدل نمو السكان في الدول العربية خلال الفترة.

لكن يلاحظ وجود تباين كبير فيما بين الدول والتي يمكن تصنيفها إلى 4 شرائح: الأولى ذات الدخل المرتفع جدا (من 98 إلى 46.5 ألف دولار) وتضم 6 دول هي: قطر والإمارات والكويت ثم شريحة الدخل المرتفع (من 21.7 إلى 11.2 ألف دولار) وتضم 4 دول هي: البحرين وسلطنة عمان والسعودية ولبنان، ثم شريحة الدخل المتوسط 3.1 إلى 1.5 إلى 1.5 ألف دولار( وتضم 6 دول هي: الجزائر وتونس والأردن والعراق والمغرب وسورية، وأخيرا شريحة الدخل المنخفض (من 2.5 إلى 1.5 ألف دولار) وتضم 3.5 دول هي: مصر والسودان وجيبوتي واليمن وموريتانيا.

### معدل التضخم:

%4.78

%2.94

جيبوتي 🖪 .0.06%

%2.15

المغرب = 4.48%

%7.54

سجل المتوسط المرجح لمعدل التضخم في الدول العربية (متوسط سنوي) تراجعا بشكل عام من 11.3  $^{\circ}$  عام 2010 إلى 9% عام 2011 وذلك بعد أن بلغ ادني مستويات خلال الفترة في عام 2009 حين بلغ 4.2  $^{\circ}$  نتيجة الأزمة المالية العالمية، وهـو مستوى مقارب لمعدل التضخم الذي كان سائدا خلال الفترة بين عامي 2000 و 2005.

وتشير التوقعات إلى أن المتوسط المرجح لمعدل التضخم في الدول العربية سيتراجع إلى 8.3 % عام 2012، كمحصله لتحسنه المرجح في 9 دول عربية، وارتفاعه في 7 دول، واستقراره في دولتدن.

وظلت معدلات التضخم عند حدود مقبولة لمعظم الدول العربية مع توقعات باستمرارها بين 8.8~% و 6.3~% ل 1.8~ دولة عربية عام 2012، مقابل ارتفاعها بشكل واضح في مصر واليمن والسودان لتتراوح ما بين 11~ و 20~%, مع توقعات باستمرارها قرب تلك المستويات خلال عام 2012.

ويزيد المتوسط العربي بشكل كبير عن المعدل العالمي، وكذلك معدل التضخم في الدول النامية منذ عام 2006 وحتى عام 2011، مع توقعات باستمراره فوق المعدلين لعام 2012.

93 \_\_\_\_\_\_ 2012 مزيران 2012 مزيران العدد 123 مزيران المسناعة والاقتصاد – العدد 123 مزيران المسناعة والمسناعة والاقتصاد – العدد 123 مزيران المسناعة والمسناعة والم



### طاقة

أعلنت شركة أبوظبي الوطنية للطاقة "طاقة"، عن نتائجها المالية وأدائها التشغيلي للربع الأول من عام 2012.

### نتائج

أعلنت شركة الإمارات للاتصالات المتكاملة "دو" عن نتائجها المالية للربع الأول من عام 2012، والتي ارتفعت من 20 % إلى 2.4 مليار.

### نمو

نمت قيمة التجارة الإجمالية بين الإمارات والولايات المتحدة بنحو 71 % في الربع الأول لتصل إلى 95 مليار دولار.

### استعداد

تستعد شركة "أليك" التي فازت بعقد "كونكورس 4" في مطار دبي الدولي للشروع في تنفيذ عقد الأعمال مطلع يوليو المقبل.

### تقرير

ذكر تقرير اقتصادي أن قطر ستشرع في مشاريع استثمار وتحديث البنى التحتية لقطاع السياحة فيها بقيمة 17 مليار دولار، خلال السنوات الخمس المقبلة.

### رفع أسعار الكهرباء يضر الصناعة الأردنية



هدّد رئيس مجلس إدارة جمعية الشركات الصناعية الصغيرة والمتوسطة في الأردن فتحي الجغبير بإغلاق المصانع وتسليم مفاتيحها والتوقف عن الإنتاج وتسريح العمال، إذا أقدمت الحكومة على رفع أسعار الكهرباء على الصناعة.

وقـال الجغبيـر إن رفـع أسعـار الكهربـاء سيكـون مسمـارا أخيرا فـي نعش الصناعة الوطنية التي تعيش حاليا ظروفا صعبة جرّاء انكماش أسواق التصدير والتداعيات السياسية التي تشهدها بعض دول المنطقة.

كما أوضح أن أسعار الطاقة خاصة الكهرباء تشكل عبثًا كبيرا على الصناعة الوطنية، وخصوصـا أن 98 % مـن حجم القطاع الصناعـي الأردني صناعات صغيرة ومتوسطة.

ولفت الجغيبر إلى أن أسعار الكهرباء كانت قد ارتفعت على القطاع الصناعي خـالال يوليو/تمـوز مـن العـام الماضي، مطالبـا باستثنـاء قطـاع الصناعات الصغيـرة والمتوسطة من قرار رفع الأسعار لكونه سيحمّل هذه الصناعات أعباء جديدة مما يحد من قدرتها التنافسية في الأسواق المحلية وأسواق التصدير.

وقال إن أسعار الكهرباء تشكل في الوقت الحالي حوالي 30 % من كلفة إنتاج الصناعة الوطنية بمختلف قطاعاتها.

وأشار الجغبير إلى أن الظروف الاقتصادية الحالية تتطلب من الجميع الوقوف خلف الصناعة الوطنية التي تعطي قيمة مضافة للناتج المحلي الإجمالي تصل إلى 25 % سنويا، وتساهم الصادرات الصناعية بأكثر من 90 % من مجمل الصادرات الوطنية.

ويقدر عدد المنشآت الصغيرة والمتوسطة العاملة في الأردن بنحو 11 ألف منشأة، توفّر نحو 16 ألف فرصة عمل، ويبلغ حجم صادراتها 2.5 مليار دينار سنويًا.

يشار إلى أنه من المنتظر أن تناقش الحكومة الأردنية سيناريوهات رفع أسعار بعض المشتقات النفطية، أسعار بعض المشتقات النفطية، بالإضافة إلى فرض رسوم على سلع أخرى، إلا أنها لم تنظر بعد في موضوع رفع أسعار التعرفة الكهربائية، التي كان من المفترض تطبيقها بداية الشهر الحالى.

### أرباح

أعلنت مجموعة اقتصادية تضم شركات عدة أبرزها طيران الإمارات ان أرباحها تراجعت بنسبة 61 في المائة بسبب أسعار الوقود.

### «انوفست

أعلنت شركة انوفست عن نتائجها المالية للفترة المنتهية في 31 مارس 2012، حيث بلغ مجموع الايرادات 5.1 ملايين دولار اميركي.

### تأجيل

أجلت الجمعية العمومية العادية للشركة الكويتية الصينية الاستثمارية، التي كان مقرراً عقدها، وذلك لعدم اكتمال النصاب القانوني.

### تغيير

قالت المجموعة العربية للتأمين (أريج) إن الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الاجتماعية في الإمارات غيرت ممثلها في مجلس إدارة الشركة.

### بيانات

اعتمد مجلس إدارة شركة التجارة والاستثمار العقاري البيانات المالية للشركة عن الربع الأول 2012، حيث تكبّدت الشركة خسائر بلغت 331.3 ألف دينار.



### نسبة

أكدت تونس ان اقتصادها سجل نصوا نسبته 2 في المائة في الربع الأول لعام 2012 منتعشا بعد انكماشه في الفترة نفسها قبل عام.

### دورة

نظم معهد السياسات الاقتصادية بصندوق النقد العربي، في أبوظبي، دورة "تحليل مخاطر السوق" بمشاركة 14 دولة عربية.

### مباحثات

تجري شركات عالمية متخصصة في تقنية المعلومات والاتصالات مباحثات مع المؤسسة العامة للتقاعد بهدف ضخ استثمارات خاصة.

### سياحة

كشفت هيئة الإنماء التجاري والسياحي في الشارقة عن أن أكثر من 65 ألف سائح سعودي زاروا الإمارة خلال الربع الأول من العام الجاري.

### تضخم

أشارت إحصاءات رسمية إلى ارتفاع متوسط أسعار المستهلك في الأردن بنسبة 3.8 % لنهاية أبريل من العام الحالي.

### السعودية تضخ مليار دولار دعما لمصر



أعلنت وزيرة التخطيط والتعاون الدولي في مصر فايزة أبو النجا أن السعودية قامت بضخ مليار دولار تم تحويلها إلى البنك المركزي المصري وديعة لمدة ثماني سنوات، وذلك في إطار التزام المملكة بتعهداتها بدعم الاقتصاد المصرى.

وأعربت الوزيرة في بيان عن شكر وتقدير مصر للسعودية على هذه المساندة التي توقعت أن تدعم نمو الاقتصاد المصري في ظل الظروف الصعبة الراهنة التى تمر بها مصر.

وأوضحت فايزة أبو النجا أنه يجري التنسيق مع الجانب السعودي بشأن تنفيذ باقي عناصر حزمة الدعم وخاصة تنفيذ الاتفاق الذي وقعته الوزيرة في مدينة مراكش المغربية مع وزير المالية السعودي إبراهيم العساف على هامش الاجتماعات السنوية للصناديق العربية.

ويتضمن الدعم السعودي لمصر إتاحة مبلغ قدره 500 مليون دولار لتمويل مشروعات تنموية ذات أولوية للحكومة المصرية، فضلا عن إتاحة 250 مليون دولار لتمويل شراء منتجات نفطية لصالح الهيئة المصرية العامة للبترول و200 مليون دولار منحة لا ترد للمشروعات والصناعات الصغيرة والمتوسطة.

وكان العساف قد قال السبت الماضي إن السعودية اتخذت الترتيبات الضرورية لتنفيذ حزمة المساعدات المالية المخصصة لمصر.

وكان السفير السعودي بمصر أحمد القطان قد أعلن أن الملك عبد الله بن عبد العزيز وافق على إرسال الجزء الأول من برنامج المساعدات السعودية الذي يناهز نصف مليار دولار، وأضاف حينها أن مبلغ المساعدات سيقدم خلال الشهر المقبل.

ويأتي الدعم السعودي للقاهرة في ظل معاناة مصر ما بعد ثورة 25 يناير نزيف افي احتياطي النقد الأجنبي وتراجعا في الإيـرادات جراء تراجع السياحة والاستثمار الأجنبي مقابل تضخم للإنفاق الحكومي.

وتسعى مصر منذ شهور للحصول على قروض من جهات أجنبية على رأسها صندوق النقد الدولي والبنك الدولي لسد عجز الميزانية المتفاقم.

### مكافحة

نظَم بنك الخليج التجاري (الخليجي) ش.م.ق. سلسلة من ورش العمل لموظفيه حول قوانين مكافحة غسل الأموال وكيفية الإمتثال لها.

### رقابة

طالب صندوق النقد العربي بقياس إدارة المخاطر في البنوك من أجل ضمان سلامة واستقرار النظام المالي وبذل جهد من أجل تمتين الرقابة.

### عقد

أعلنت شركة المنتجات الغذائية "الغذائية" عن توقيع عقد لتوريد خط جديد لإنتاج شرائح البطاطس المجمدة مع شركة هولندية.

### قياس

سجل الرقم القياسي العام لكميات الإنتاج الصناعي في الأردن ارتفاعاً بنسبة 4.6 % لنهاية مارس من العام الحالي مقارنة بنفس الفترة من عام 2011.

### رفع حظر

أنهت الفلبين حظر عمل مواطنيها في منطقة كردستان العراق بعدما دخل هذا الحظر حيز التنفيذ قبل ثماني سنوات.



### www.amsi.ae















# Gulf Industrial Services Company

Electro - Mechanical
Fire and Security Serving the Oil & Gas Industry

- Fuel complexes and oil tanks
- Water pumping stations and related piping works
- Sewerage and storm water pumping stations
- Water Filteration Plants
- High and low voltage systems & Cable Laying
- Associated Switchgear and Transformers
- U.P.S. Systems
- Operation and Maintenance of HV & LV Substations
- Fire & Security: Hazard Analysis, Surveys & Consultancy
- Ultrasonic smoke detector cleaning and calibration
- Halon, FM200 and CO2 filling station
- Room integrity testing
- Agent/Representative of Several International Renowned Companies
- Airconditioning Systems Maintenance & Installation
- Repair and maintenance of diesel engines, generators, boilers and compressors

Head Office P.O.Box 46625 Abu Dhabi U.A.E. Tel: 00971-2-6265750 Fax: 00971-2-6265710

Email: gisco@giscoauh.ae; gm@giscoauh.ae Website: www.gisco-uae.com GISCO

Dubai Branch P.O.Box 9082 Dubai U.A.E. Tel: 00971-4-3373506 Fax: 0071-4-3378353 Email: gisco@giscoauh.ae



# مخاطر ارتفاع أسعار النفط في العام 2012 أحدث مصادر القلق الدولي

مع تعليق أزمة اليورو. أصبحت أسعار النفط المرتفعة أحدث مصادر القلق بشأن الاقتصاد العالمي. فقد تأثّرت أسواق النفط وازدادت التوترات مع إيران. في الأول من آذار. ارتفعت أسعار النفط بما يزيد عن خمسة دولارات للبرميل الواحد ليبلغ سعره 128 دولاراً نتيجة التقرير الصحافي الإيراني الذي زعم أن إنفجارات طاولت انتظام خطوط أنابيب النفط في المملكة العربية السعودية. وبعد نفي السعوديين لهذه المزاعمن انخفض سعر البرميل إلى 125 دولاراً. ورغم ذلك لا تزال كلفة النفط أعلى مما كانته في بداية العام بنسبة 16 %.



يساهم تقييم مخاطر النفط المكلف في الإجابة عن أربعة أسئلة: ما الذي يسهم في ارتفاع أسعار النفط؟ إلى أي مدى يمكن أن يصل هذا الارتفاع؟ ما التأثير المحتمل لارتفاعها على الاقتصاد؟ وما هي الأضرار الناتجة عن الزيادات في المستقبل؟

تكمن الإجابة في معرفة أصل ارتفاع الأسعار. إن صدمات العرض على سبيل المثال، تلحق ضرراً بالنمو العالمي يتخطى ذلك الناتج عن ارتفاع الأسعار بفعل قوة الطلب. وثمّة تفسير واحد يتكرر، هو سخاء المصرف المركزي الذي يحثّ الأسعار على الارتفاع. ففي الأشهر الأخيرة، بادرت المصارف المركزية الكبرى جمعاء المصغ السيولة وطباعة الأموال لشراء السندات متممة بذلك عملية التيسير الكمّي (easing) من جهة، ووعدت بالحفاظ على فوائد منخفضة لفترة أطول من جهة أخرى. فساهم هذا الفائض من الأموال في توجيه المستثمرين نحو الأصول الصعبة ونحو النفط بشكل خاص.

### التهديد بإغلاق هرمز

ولكن، مع آفاق الأسواق لأجل، يكفي الإعلان عن التيسير الكمّي وليس تشريعه لتحريك أسعهار النفط. وعلاوة على ذلك، لو كان المضاربون هم سبب ارتفاع الأسعار، لكانت مخزونات النفط شهدت أيضاً ارتفاعاً، الأسعار، لكانت مخزونات النفط شهدت أيضاً ارتفاعاً، تماماً بعكس ما حدث. كما يمكن للمصارف المركزية أن تؤثّر على النفط بشكل غير مباشر عن طريق رفع توقعات النمو العالمي، الذي تساهم بدورها في رفع تلك المتعلقة بالطلب على النفط. وتبرز أدلء ظرفية داعمة لهذه الفرضية. فما كان لارتفاع الأسعار الأخير للذي تزامن مع تنامي التفاؤل بشأن الاقتصاد العالمي إلا أنه أحدث كارثة في منطقة اليورو وهبوطاً حاداً في الصين. لكن توقعات النمو الأكثر تفاؤلاً ليست سوى جزء من القصة. وكانت اضطرابات العرض هي العامل



الأهم إذ تراجع هذا الأخير بأكثر من مليون برميل في اليوم الواحد خلال الأشهر الأخيرة. فطرأت اضطرابات غير إيرانية متنوعة، بدءاً من النّزاع على خط الأنابيب مع جنوب السودان وصولاً إلى مشاكل ميكانيكية في البحر الشمالي تسببت بتراجع العرض بحوالي 700 ألف برميل في اليوم الواحد. كما تواجد ألف برميل نفط في اليوم خارج الأسواق الإيرانية، وذلك بسبب العقوبات الأوروبية والنزاع حول تسديد مدفوعات للصين.

ويعود ضعف احتياطي الطلب إلى بلوغ مخزونات النفط في الدول الغنية أدنى مستوياتها في الأعوام الخمسة السابقة، بالإضافة إلى قدرة مجموعة البلاان المصدرة للنفط (OPEC) غير المؤكدة من ناحية زيادة مخزونها. لكن الطلب لن يشهد خطراً أكبر من تنفيذ إيران لتهديدها بإغ القمضيق هرمز الذي يعبره 17 مليون برميل نفط يومياً تقارب 20 % من العرض العالمي. ليس من السهل الفصل بين تلك العوامل المتعددة، لكن جيفري كوري من جولدمان ساكس يعتقد أن العوامل الأساسية للعرض والطلب هي التي دفعت الأسعار إلى نحو 118 دولاراً للبرميل. مستويات مرتفعة، لذلك، يجب توطيد العلاقات معها مهرية من 120 دولاراً.

### حصر الانفاق

على الصعيد العالمي، أدت الأسعار المرتفعة إلى أضرار بسيطة. ووفق حساب تقريبي، يودي ارتفاع الأسعار بنسبة 10 % وبشكل مستمر إلى انخفاض النمو العالمي بنسبة 0.2 % في السنة الأولى، وذلك، بسبب انتقال الأرباح من مستهلكي النفط إلى المنتجين الذين يميلون إلى إنفاق أقل. ويختلف تأثير ذلك على النمو والتضخم باختلاف البلدان. ففي الولايات المتحدة، يـؤدى ارتفاع أسعار النفط بما يعادل 10 دولارات إلى انخفاض الناتج بنسبة 0.2 % خلال السنة الأولى وبنسبة 0.55 % في السنة التالية. مما يساهم في إبطاء نشاط الاقتصاد الذي كان من المتوقع أن يتخطى نموه 2 % خلال العام الحالى. وتبرز أسباب عدة تجعل أميركا أكثر قدرة على مقاومة كلفة النفط منها في السنوات الأخيرة. فقد كانت قفزة الأسعار متواضعة جداً مقارنة مع تلك التي عرفتها في العامين 2008 و2011، هناك عن زيادة العمالة التي ساهمت في رفع دخل المستهلكين الذي مكنهم من



دفع ثمن الوقود. مع العلم أن الاقتصاد الأميركي أصبح أقل استهلاكاً للطاقة وأقل اعتماداً على الواردات. كما انخفض استهلاك النفط في العامين الماضيين على الرغم من ارتفاع الناتج المحلى الإجمالي.

تراجعت وتيرة انتقال الأميركيين بسياراتهم الخاصة وباتوا مهتمين بشراء السيارات الأكثر كفاية في استهلاك الوقود. كما تضاءلت الواردات النفطية الصافية بشكل كبير ووصلت إلى مستوى متدن جدا مقارنة مع العام 2005، ما يعني حصر الإنفاق المتعلق بالنفط داخل الحدود الأميركية. كما أدت وفرة الغاز الطبيعي التي دفعت بالاسعار نزولاً، وبالتزامن مع اعتدال فصل الشتاء غير الاعتيادي، إلى انخفاض مع اعتدال فصل الشتاء غير الاعتيادي، إلى انخفاض من منتجات الطاقة في الشهر الأول من العام الحالي شاني أدنى مستوياتها خلال الأعوام الخمسين الماضدة.

وتبدو أوروبا أكثر عرضة للخطر. فالبلدان الأوروبية التي تتكبد ضريبة نفطية أكبر من تلك المفروضة في الولايات المتحدة تسجل تأثيراً متواضعاً على النمو نتيجة ارتفاع الأسعار. ولكن، قد تنجم هذه المرة أضرار أكبر بسبب ركود غالبية الاقتصادات أو حتى انكماشها. وتعتبر بلدان الاقتصادات الأضعف في أوروبا من أكبر المستوردين للطاقة فاليونان، على سبيل المثال تعتمد

بشكل كبير على الطاقة المستوردة ويعود 88 % منها إلى النفط لذلك، يمكن لارتفاع كبير في الأسعار أن يزيد الاقتصاد تراجعاً ويزعزع ثقة الأسواق.

### نهاية الانتعاش

وتبدو الصورة أكثر تبايناً في الاقتصادات الناشئة بحيث تكسب الدول المصدرة للنفط، بدءاً من فنزويلا وصولاً إلى الشرق الأوسط، في حين تشهد الدول المستوردة تدهوراً في موازينها التجارية. وفي العامين 2008 و2011 كان التأثير الأكبر لكلفة النفط المرتفعة في الاقتصادات الناشئة هو ذاك الذي أصاب التضخم. لكن حالة القلق هذه تضاءلت بحيث عرفت أسعار المواد الغذائية التى تشكل الجزء الأكبر من سلة استهلاك معظم الاقتصادات الناشئة حالة من الاستقرار. بيد أن اقتصادات أخرى ستواجه مشاكل، كالاقتصادات الناشئة في أوروبا الشرقية التي ستعانى من كلفة النفط المرتفعة، من جهة، ومن ضعف الأسواق المصدرة الأوروبية، من جهة أخرى. لا يلحق ارتفاع أسعار النفط حتى الآن سوى ضرر بسيط بالنمو العالمي. ولكنه لا يساعد الاقتصادات الأوروبية الأكثر هشاشة. وفي حال تهديد مضيق هرمز، سترسم أسعار النفط المرتفعة نهاية الانتعاش العالمي.



### أصول

زاد عدد الأمريكيين الذين ليس لديهم مدّخرات أو أصول سائلة إلى 4.%22 في العام 2011 في ارتفاع من 18.5% في العام 2009.

### معاناة

قـرر بنـك انكلتـرا (المركزي) عـدم ضــخ المزيـد مـن السيولـة فـي اقتصـاد البلاد الـذي يعاني مشكلات إذ فاقـت المخاوف من مخاطر استمرار الركود.

### انتعاش

استقرت أسعار الذهب في أوروبا بعد تراجعها لأدنى مستوى في أربعة أشهر، إذ انتعشت الأسعار شيئاً ما مع ارتفاع اليورو.

### تصنيف

ثبتت وكالة "فيتش" للتصنيف بنك أبوظبي التجاري – الائتماني طويل الأجل عند A+ مع نظرة مستقبلية مستقبلية مستقبلية مستقبلية مستقبلية مستقبلة .

### مساهمة

حققت الشركات المساهمة العامة في الربع الأول من العام الحالي نمواً في الأرباح بواقع 10،319 % لتصل إلى 10،319 مليار درهم.

### فرنسا... توقعات نمو الناتج المحلى



أكد البنك المركزي الفرنسي أن الاقتصاد الفرنسي لن ينهي ركوده في الربع الثاني من العام الحالي، متوقعا عدم نمو الناتج المحلي الإجمالي، حيث سيكون أداء الاقتصاد الفرنسي مماثلا للأشهر الثلاث الأولى من العام الحالي.

وتتناقض توقعات البنك المركزي مع التوقعات الأخرى التي تتنبأ بحدوث نمو طفيف في الربع الحالي.

ولاحظ المعهد الوطني للإحصاء أن الاقتصاد الفرنسي يجب أن ينمو بنسبة 0.2% في الفترة من أبريل إلى يونيو.

وتأتي توقعات البنك بعد أيام قليلة من فوز الرئيس المنتخب فرنسوا هولاند، الذي يأمل أن يحفز نمو الاقتصاد الفرنسي "وسيسعى إلى إعادة التفاوض بشأن معاهدة الاتحاد الأوروبي المهمة التي تفرض التقشف والانضباط في الميزانية في 25 دولة من دول الاتحاد الأوروبي الـ27".

وقالت وزارة الميزانية الفرنسية إن عجـز الموازنة للبلاد أنهى شهر مارس على 29.4 مليار يورو (38) مليار دولار) بتراجع قدره 4.2 مليارات يورو عما كان عليه قبل عام.

وكان الإنفـــاق الحكومي قد ارتفع من 82.3 مليار يورو في مارس من عام 2011 إلى 87.2 مليارا الشهر نفسه من هذا العام.

وذكرت مصادر فرنسية أن الإيرادات زادت من 65.2 مليار يورو في مارس من العام. وتعززت من العام الماضي إلى 68.2 مليار يورو في مارس من هذا العام. وتعززت عائدات الدولة بفضل بيع رخص جديدة لشبكات الهاتف المحمول. وقالت وزارة الميزانية إن تلك الأرقام جاءت "مطابقة للتوقعات".

كما قال البنك المركزي الفرنسي إنه يتوقع نموا صفريا في الربع الثاني من هذا العام عقب نمو طفيف في الربع الأول.

وتتعرض البلاد لضغوط من الأسواق منذ عدة أشهر لارتفاع عجز ميزانيتها وخسارتها تصنيفها الممتاز «أيه أيه أيه» بعد أن خفضته وكالة ستاندرد آند بورز في يناير.

### تعيين

أعلنت نيسان الشرق الأوسط عن تعيين سمير شرفان مديراً عاماً تنفيذياً للمبيعات والتسويق في المنطقة.

### تحذير

ضم رئيس المفوضية الأوروبية جوزيه مانويل باروزو صوته للمحذرين من أن اليونان قد تضطر للتخلي عن العملة الموحدة.

### خسائر

أكد بنك جيه.بي.مورجان إنه تكبد خسائر تجارية ملياري دولار جراء استراتيجية تحوط فاشلة أضر بالأسهم المالية وبسمعة البنك.

### تراجع

اظهرت بيانات من المكتب الوطني للاحصاءات ان التضخم السنوي في الصين بلغ 3.4 بالمئة في ابريل/ نيسان متراجعا قليلا من 3.6 بالمئة في مارس اذار.

### هبوط

قال اتحاد مصنعي السيارات ان انتاج السيارات في تركيا هبط بنسبة 15 بالمئة إلى 88261 وحدة في ابريل/ نيسان مقارنة مع مستواه قبل عام.

- 100 الصناعة والاقتصاد – العدد 123 حزيران 2012 - الصناعة والاقتصاد – العدد 123 حزيران 2012



### مأزق

هبط اليورو الي أدنى مستوى لـ ه في ثلاثة اشهر ونصف امام الدولار في التعاملات الاسيوية مع تضرر العملة الاوروبية من المأزق اليوناني.

### النفط

تراجعت اسعار العقود الاجلة للنفط الامريكي اكثر من دولار في التعاملات الاسيوية لتهبط عن مستوى 96 دولارا للبرميل.

### انتظار

لم يطرأ تغير يذكر على الاسهم اليابانية في بداية جلسة المعاملات مع انتظار السوق بيانات الناتج الصناعي والتضخم في الصين.

### شككت

شككت واشنطن في ان تجد ايران نظام للدفع بديلا عن مصرفها المركزي المستهدف بعقوبات ترمي الي حرمان طهران من اموال تحتاجها.

### حيلولة

تسعى حكومات غرب أفريقيا إلى الحيلولة دون أن يصبح حزام منطقة الساحل الأفريقي ملاذا للارهابيين والمهربين.

### بريطانيا.. مشكلة تضخم وركود



قرر بنك انكلترا (المركزي) عدم ضخ المزيد من السيولة في اقتصاد البلاد الذي يعاني من مشكلات، إذ فاقت المخاوف من ارتفاع التضخم مخاطر استمرار الركود وتجدد القلق بشأن أزمة ديون منطقة اليورو.

وانهاء البنك لبرنامج التيسير الكمي قد يصعب الأمور على الحكومة الائتلافية البريطانية التي يقودها المحافظون والتي منيت بانتكاسة في انتخابات محلية الأسبوع الماضي وتعتمد على تيسير السياسات النقدية لخفض الاقتراض العام الضخم.

وبعد شرائه ديونــا حكومية بقيمة 325 مليار جنيــه استرليني قرر البنك عدم مواصلــة هــذا التوجه. وأبقى البنك علــى سعر الفائدة الرئيسي مــن دون تغيير عند المستوى المنخفض القياسي البالغ 0.5 في المائة.

وكانت الخطوت ان متوقعتين على نطاق واسع بالرغم من أن عددا قليلا من الاقتصاديين لا يزالون يعتقدون أن البنك سيضطر في نهاية المطاف إلى المزيد من اجراءات التيسير الكمي. وكشفت دراسة جديدة نشرتها صحيفة «ديلي اكسبريس»، أن مليون عائلة إضافية تواجه أزمة ديون وتكافح من أجل تسديد فواتيرها هذا العام، بالمقارنة مع العام الماضي.

وقالت الدراسة إن مليون عائلة أضيفت إلى 3 ملايين و300 ألف عائلة بريطانية تعاني من ضغوط مالية شديدة وتنفق الآن أموالاً على الضروريات أكثر من دخلها. وأضافت أن 40% فقط من العائلات البريطانية يتوافر لديها بعض المال في نهاية الشهر بعد تسديد فواتيرها وتغطية تكاليف المعيشة، وهو أدنى مستوى من نوعه منذ مايو 2010.

وأشــارت الدراســة إلى أن العائلة البريطانية العاديــة تعاني من عجز يصل إلى نحــو 74 جنيهـــاً استرلينياً في الشهـر، أي ما يعادل 244 مليــون جنيه استرليني بالنسبة للأمة ككل.

ووجدت أن سكان مقاطعة مدلاندز الغربية هم الأكثر تضرراً من الناحية المالية بالمقارنـة مع بقية نظرائهم في المملكـة المتحدة، ويعانون من عجز مقداره 108 جنيهات استرلينية في الشهر جعلهم يحتلون المرتبة الأولى.

وقالت الدراسة إن العائلات في العاصمة لندن حلّت في المرتبة الثانية بعجز يصل إلى 100 جنيه استرليني في الشهر.

### تطلع

يتطلع خط الأنابيب آي.تي.جي.آي الذي يربط بين ايطاليا وتركيا واليونان لنقل الغاز الطبيعي من الحقول الفلسطينية والقبرصية المكتشفة.

### قلق

ارتفعت الأسهم الأوروبية بفعل بيانات اقتصادية أمريكية إيجابية قلصت خسائر الأسهم التي منيت بها رغم قلق المستثمرين.

### تخفيض

ذكرت أربعة مصادر أن شركة روتشيلد آند صنز للاستشارات المالية تخفض عدد موظفيها في الشرق الأوسط بأكثر من النصف.

### إصلاح

أقرت الحكومة الإسبانية المحافظة ثاني خطة لإصلاح القطاع المصرفي منذ توليها السلطة في ديسمبر/كانون الأول.

### تنمية

قدمت مؤسسات دولية دراسة للنساء تظهر الإمكانات التي تمتلكها الهواتف المحمولة في مساعدة النساء رائدات الأعمال على تنمية أعمالهنً.



# المعمار الاسلامين للاستشارات الهندسية المعمار الاسلامين للاستشارات الهندسية المعادة ا









ARCHITECTURE

ENGINEERING

LANDSCAPE DESIGN

INTERIOR DESIGN



PROJECT MANAGEMENT CONSTRUCTION MANAGEMENT

PROJECT DEVELOPMENT



**(** 















DUBAI

3576657 19030

**ABU DHABI** 

tel. 02 6956657 fax. 02 6445954 p.o.box 78723

AL AIN

SHARJAH

tel. 06 5750202 fax. 06 5750137

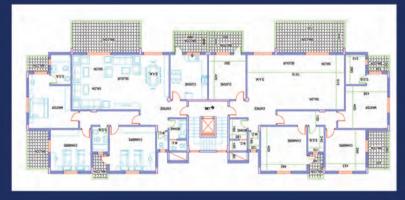
web site

email islmarch@yahoo.com

# تملك بيت في لبنان











على أجمل بقعة بين البحر والجبل للاستعلام المهندس جوزف مهنا هاتف: ٣/٣٦٥٢٥٦

> أو السيد جورج فواز – الشارقة – ملحمة الضيافة

أرضي: ۲۹۲۹۰۹

متحرك: ٥٠٩٧١٥٠٦٣٢٠٨٤١

أو في لبنان: ٠٠٩٦١٧٠٢٩٢٩٠٩



### معارض عامة

### لبنان/ فندق هيلتون حبتور غراند اوتيل

منتدى الامن الغذائي العربي من 14 – 2012/6/15

### لبنان/بيروت - بيال

معرض الرياضيات والنشاطات الخارجية والترفيه من 20 - 24/6/24

### لبنان/بيروت - بيال

معرض بيروت الدوليللطب والصيدلة من 20 – 25/9/252

### لبنان/بيروت - بيال

معرض ماكينات لبنان من –25 2012/9/28

### لبنان/طرابلس - كواليتي إن

معرض صنع في لبنان من 12 – 2012/10/14

### لبنان/بيروت - بيال

معرض إن شايب من 19 – 2012/10/22

### الامارات العربية/ دبي

معرض لتشجيع ودعم استراتيجية الاستثمار والمستقبل الاقتصادي لجمهورية نيجيريا الاتحادية(من تنظيم شركة أي أي آر الشرق الاوسط) من 2012/6/26

### المانيا/لايبزيغ

معرض مخصص للسيارات (من تنظيم شركة لابنريغرميسي) من 2 - 2012/6/10

### المانيا/ميونخ

معرض تجاري مخصص لتقنيات الطاقة الشمسية البديلة (من تنظيم شركة سولار بروموشن جي ام بي أتش وشركة قيسي فريبورغ) من 11 – 15/6/2/15

### المانيا/ميونخ

التجمیل (من تنظیم شرکة – کوزماتیك بزنس) من 14 15–/2012

معرض مخصص لموزعى ووكلاء مستحضرات

### اثيوبيا/اديس ابابا

المعرض الدولي الثالث لمعدات البناء وتقنيتها من 13–16/10/16 الموقع الالكتروني www.expotim.com

### ايران/طهران

المعرض الدولي للبناء، مواد البناء والمعدات من 10-2012/7/13

### ايطاليا/فيرنزا

المعرض الدولي لملابس الرجال من 19-2012/6/22

### ايطاليا/فيرنزا

المعرض الدولي لملبوسات الاطفال من 28-2016/30

### تركيا/اسطنبول

معرض لمستحضرات التجميل والعطورات والعلاقات التجارية والمستحضرات الطبيعية (من تنظيم شركة ابيكيوبو انترناشونال للمعارض)

### سيريلانكا/كولومبو

المعرض الدولي للعناية بالصحة "Arogya" من 17 - 2012/8/19

### الهند/بنغالورو

معرض يهدف الى الترويج لصناعات الشركات الصغيرة والمتوسطة يقام في المركز الدولي للمعارض من 27-2019 الموقع الالكتروني .WWW indiamanufacturing.com

### هولندا/ امستردام

المعرض الدولي لمعدات علم الفلك من 1–6/7/2/20

### الصين /شنغهاي

معرض مخصص لاحدث الابتكارات في معدات السيارات وادوات الصيانة وقطع الغيار من 12–15/6/15

### العراق/اربيل

معرض مخصص للكشف عن الغرض المحتملة في القطاع المصرفي والاستثمارات والتأمين في العراق من 18-2012/6/19

الصناعة والاقتصاد – العدد 123 حزيران 2012

Magazine Assinaa Wal'iktisad N. 123.indd 104 5/29/12 3:41:47 PM

### طلبات وعروض

### لبنان

ان شرکة MULTI-NATIONAL ان شرکة (BUSINESS CO. (MBC

تبحث في البحرين – قبرص – مصر – ايران – العواق – الاردن – الكويت – عمان – قطر – السعودية – سوريا – تركيا – الامارات العربية المتحدة عن موزعين لبيع و تسويق موازين الكترونية مع طابعة ماركت Kretz made in Argentina للاتصال لبنان 961 1659697 wassimk@mbc-lb.com اميركا 1618970557 haissam.kaissi@mbc-lb.com Www.mbc-lb.com

### مصر

شركة مصرية ترغب في تصدير مخلفات البنجر والسكر والمواد الغذائية المصرية الى لبنانن كما ترحب بالتعاون في تصدير المنتجات اللبنانية الى السوق المصري. للاتصال عبد المنعم جابر مدير فرع بيروت هاتف وفاكس: 009611309388 البريد الاكتروني: abdoga59@yahoo.com

### الصين

Rizhao hengxin industry & trade corp شؤكة صينية تصدر الحبوب والمكسرات والتفاح والثوم. تبحث عن شركاء لبنانيين او موزّعين في السوق اللبنانية. Ted Wang السوق اللبنانية. Rizhao hengxin industry & trade corp فاكس: 00866332216775 فاكس: 00866338391358 بريد الكتروني: jerry\_wang@cnsuncorp.com

### مصر

Green Fields Egypt شركة مصرية تقدم خدمات استشارية وعلاجية في مجال الغذاء والخضار



من منتوجات رويال

### البر

الاتم للاتم الاتم الاتم خليو بريد ا

تبحث عن مصدرين للخضار والفاكهة وشركات مصدرة للمواد الغذائية ومراكز زراعية للتعاون. للاتصال رانيا ابو الماني مهندسة كيميائية طليوي: 0096135229237 فاكس: 0016316211737 بريد الكتروني: eng.rania@ بريد الكتروني: greenfieldseg.com موقع الكتروني: www.greenfieldseg.com

والفواكه المستوردة، وتشمل خدماتها تقديم

استشارات للمزارعين وشركات الأدوية والنفط،

### اليونان

Atlas World Trade شركة اميركية للستيراد والتصدير، يقوم مركزها في اليونان، تبحث عن شركاء لبنانيين وموزعين للمنتجات الغذائية في السوق المحليّة. للاتصال Jason Stelios Gallandat في: 00302311211839 خلوي: 00306982702502

### البرازيل

Barakat شركة لبنانية في البرازيل تصدّر السكر بأسعار تنافسية. تبحث عن مستوردين لبنانيين. للاتصال أديب بركات ماتف: 00551178551350 خليوي: 00551178550379 بريد الكتروني: ziadbarakat@hotmail.com

### الارجنتين

Infriba شركة ارجنتينية تعلن عن رغبتها في تصدير لحوم الماعز الى الاسواق اللبنانية. للاتصال هاتف: 00542234642447 - 00542234642190 بريد الكتروني: info@infriba.com

### اسبانيا

Alicante Exporta/ Fimesco شركة اسبانية ترغب في تصدير Consulting شركة اسبانية ترغب في تصدير النبيذ، والنبيذ الخالي من الكحول، والمربيات، والبن، والشوكولاته، والتوابل، وزيت الزيتون، وزيت دوار الشمس الى الاسواق اللبنانية.

10034667878240 – 0034965205523 مالتحدوني: alicanteexporta@gmail.com





B Plus s.A.L Ahmad Imad Bakri Co. بحث بلالال شهرال شركة أحمد عماد بكري Bakery Equipment

# Your Bread... Our Specialty...



Lebanon - Head Office/ Factory Bplus SAL Ahmad Imad Bakri Co. Mail : P.O Box 14-5235 - Beirut, Lebanon Mobile: +961-3-723656

Mobile: +961-3-723656 Tel:+961-5-811572 Fax:+961-5-811573

Website: www.bplus.com.lb E-mail: info@bplus.com.lb UAE

Ahmad Bakri for Bakery Eqpt TR LLC Mail: P.O Box 70212- Sharjah, UAE

Mobile: +971-50-2006616

Tel:+971-6-5541411 Fax:+971-6-5541511

Website: www.bimaticplus.ae E-mail: info@bimaticplus.ae



